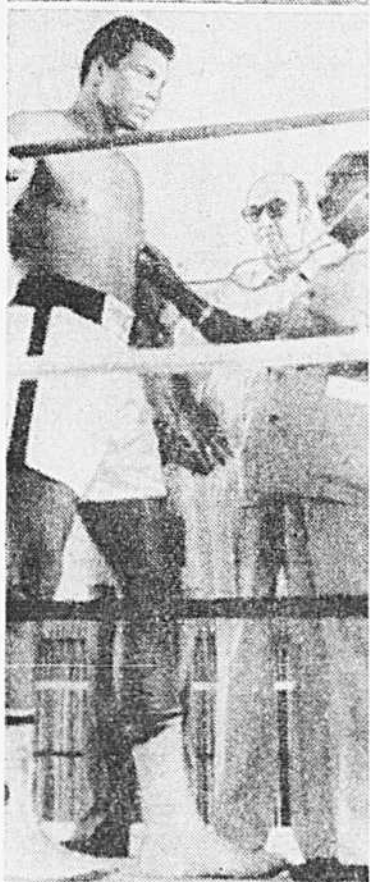
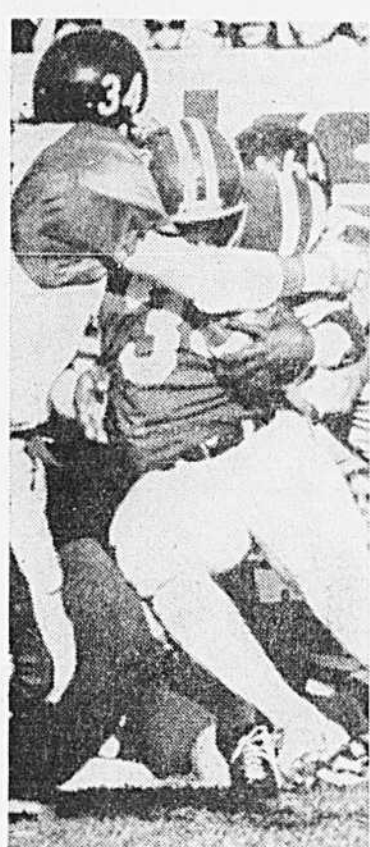




● Les Alouettes jouent en "champions" et perdent, 17-2... — page B 2

● Le doux combat Ali-Foglia — page B 4

● Victoire du Canadien, samedi — page B 3

Même Pollock n'a pu digérer que des Sabres paresseux gagnent 3-2

"Sam Pollock s'est acheté une division à lui seul... s'il ne termine pas premier, il fera mieux de se faire liquider, de se faire tuer."
René ROBERT

par Yvon PEDNEAULT
envoyé spécial de LA PRESSE

BUFFALO — Sam Pollock a laissé son siège le plus rapidement possible. Il aurait rencontré son meilleur ami dans les coulisses de l'Auditorium de Buffalo, hier, qu'il ne l'aurait pas reconnu.

Pollock n'avait qu'une idée en tête, qu'une direction. Le vestiaire du Canadien. Il venait d'assister à un spectacle de très mauvais goût et voulait le faire savoir aux principaux intéressés.

Aussitôt rendu dans le vestiaire, il a semoncé ses joueurs... alors que de l'autre côté, les membres des Sabres, notamment Richard Martin et René Robert, qui pourtant ont passé pendant toute la soirée, Gilbert Perreault aussi, ridiculisaient l'adversaire qu'ils venaient de battre 3-2.

"Ils sont tous peureux, ma foi, s'exclamait Robert. Lemaire, par exemple, à chaque fois qu'il entendait des patins s'enfoncer dans la glace, il faisait demi-tour."

Martin, tout près, écoutait la conversation. "C'est lui qui a déclaré récemment que s'il pouvait pratiquer le même style de jeu que Perreault et moi, il enfilerait 50 buts par année. J'ai des nouvelles pour lui car il ne marquerait pas plus que 10 buts avec l'étroite surveillance que nous devons combattre à chacune de nos rencontres."

"A part ça, ajoutait Robert, ils possèdent une équipe bien banale."

Martin enchaînait: "Où veulent-ils en venir avec ce style de jeu? Ils ne pratiquent aucun système de position."

Robert n'avait pas terminé son boniment. "On les a frappés pendant toute la soirée et personne n'a réagi, personne."

Le robuste Jerry Korab qui a disputé un match colossal à la ligne bleue des Sabres, qui a visité le banc des pénalités cinq fois, qui a frappé tout ce qui bougeait, résumait la situation en quelques mots.

"Il se passe parfois des choses étranges dans cet amphithéâtre, comme ce soir."

Des choses étranges?

"Oui. Pas seulement le Canadien, les autres équipes du circuit le réalisent aussi. Nous frappons solidement pendant la première période. Nous prenons des risques, je le conçois, mais jusqu'à maintenant, j'ai réalisé que nos adversaires, bousculés constamment, montrent des signes de fatigue par la suite et paraissent endormis sur la patinoire."

Korab touche un point.

Mais le Canadien a somnolé à partir de la troisième minute de jeu du premier engagement, hier soir, après que Guy Lapointe eût déjoué le gardien Gary Bromley avec un lancer inoffensif de la ligne bleue.

Performance indigne d'athlètes professionnels et Pollock l'a réalisé mieux que quiconque. Il n'a pas mâché ses mots, paraît-il, en s'adressant aux joueurs.

Il a remarqué pendant le match que Pete Mahovich recherchait les téléviseurs pour surveiller les matches de football américain. Que les autres, à l'exception de Jim Roberts, Henri Richard, et des défenseurs qui ont travaillé cependant sans aucun éclat, oui, les autres, avaient tous manqué l'autobus pour l'aréna.

Le Tricolore, insouciant, banal, incohérent, a même permis un but à Craig Ramsay pendant que les Sabres jouaient à court d'un homme. But qui devait s'avérer celui de la victoire.

Ramsay devait habilement contourner l'unique défenseur, Lemaire dans les circonstances, pour déjouer Dryden pendant que Lapointe, Lambert, Lafleur et Mahovich, oui Pete à nouveau, surveillaient la scène comme les plus ardents amateurs de hockey.

Pendant toute la soirée, Don Luce et Ramsay ont contré tous les efforts du Canadien, efforts douteux parfois, pour accomplir des prouesses qui

n'appartiennent qu'aux joueurs établis, les super-étoiles.

"Ces deux gars-là ont travaillé comme si leur vie était à l'enjeu, murmurait Pollock. Le travail, voilà la différence."

Le directeur-gérant avait déjà vidé son sac et n'avait guère l'intention de pousser plus loin la conversation.

"Seule la ligne d'attaque d'Henri Richard a accompli son boulot en surclassant le trio de Gilbert Perreault," donnait à entendre William Scott Bowman.

Et les autres?

"Les Sabres les ont surclassés." Outre Lapointe, Serge A. Savard a été l'autre compte de Canadien,

moins de trois minutes avant la fin de la rencontre, un tir de la ligne bleue qui a ricoché sur le patin de Jim Schoenfeld.

Danny Gare et Korab ont également déjoué Ken Dryden laissés maintes fois à lui seul.

Oh, Robert continuait toujours son allocution: "Vous pouvez me dire ce

qui se passe à Montréal, les rumeurs d'échanges et tout. On dit que l'on tente d'acquiescer mes services. Pourtant, je suis bien ici. Bien traité."

Il faut croire que Pollock rayera le nom de Robert de sa liste après avoir pris connaissance des propos du volubile ailier droit des Sabres.



Autre performance insouciant du Canadien qui a perdu sans forcer la note, hier soir, contre les Sabres à Buffalo. Jeu terne, manque d'initiative des attaquants. Dryden est, sur ce jeu, bien éveillé alors que Larry Robinson met en échec Jim Lorentz. Compte final Buffalo 3, Montréal 2.

Guèvremont ne veut pas quitter les Sabres Laperrière, rassuré mais si peu

de notre envoyé spécial

BUFFALO — "Punch Imlach m'a demandé si je voulais jouer à Buffalo. Evidemment, je lui ai répondu dans l'affirmative ajoutant que j'attendais ce moment depuis deux ans. Alors, il m'a révélé qu'il ajouterait deux autres années à mon contrat et que nous entreprendrions d'autres négociations prochainement."

Jocelyn Guèvremont cherche à étouffer les rumeurs voulant qu'il prenne le chemin de Montréal. "En attendant que je sache, je suis à Buffalo pour plusieurs années. Imlach me l'a assuré. Je sais qu'il y avait des rumeurs, hier à Montréal, voulant que je passe au Canadien en compagnie de René Robert pour Michel Larocque et John Van Boxmeer. Si Imlach complète cette transaction, il n'impressionnera personne", soutient le défenseur des Sabres, absent, hier soir, à cause d'une elongation musculaire à la cuisse gauche.

Guèvremont rappelait qu'il avait demandé à Phil Maloney, directeur-gérant des Canucks de Vancouver, de l'échanger.

"Il m'a offert deux possibilités. Montréal ou Buffalo. Or, les pourparlers avec le Canadien n'ont rien apporté de concret... et Imlach, qui recherchait mes services depuis deux ans, a profité des circonstances. D'ailleurs, je ne tiens pas plus que cela à aller à Montréal. J'irais, mais, je suis heureux ici. Très heureux."

POLLOCK ET LAPERRIERE

Par ailleurs, le directeur-gérant Sam Pollock du Canadien a reconnu, hier soir à Buffalo, que les médecins lui avaient confié qu'il ne fallait pas perdre espoir dans le cas du défenseur Jacques Laperrière.

Laperrière broyait du noir, samedi soir au Forum, après avoir pris connaissance d'un article soulignant que

sa carrière était terminée, que le Canadien le savait depuis fort longtemps, mais refusait de l'annoncer.

"J'ai conversé avec le docteur Percy, samedi, et il a révélé qu'il fallait attendre encore deux semaines avant de prendre une décision dans le cas de Laperrière. Personnellement, je suis très optimiste", soulignait Pollock.

BLOC-NOTE — Le défenseur Jim Schoenfeld a signé un nouveau contrat de cinq ans avec les Sabres... il touchera la rondelette somme de \$800,000 pour cette période de temps... Guy Lafleur s'est fait écraser par Jerry Korab à la deuxième période mais

l'arbitre Ron Wicks a fermé les yeux... "Il aurait dû coller une pénalité majeure de cinq minutes au défenseur des Sabres", déclarait William Scott Bowman après le match...

VOLKSWAGEN '75
TOUJOURS ET PLUS QUE JAMAIS
LA REINE DE L'ECONOMIE
NOUS AVONS ENCORE QUELQUES MODELES 1974

Arbour
700 boul. Des
Laurentides, Pont-Viau
382-2731

RENOVEZ VOTRE MAISON
AVEC NOS PRODUITS

Fenêtres, portes, auvents, revêtement en aluminium.

ALSCO INC. (1974)
1530 est, BEAUBIEN, Montreal → 279-8551
1143 boul. DECARIE, St-Laurent → 744-6457

• QUÉBEC: 2070, rue Branly Tél.: 681-0089 • TROIS-RIVIERES Tél.: 375-7321
• OTTAWA: 206, rue Main 236-0734 • SHERBROOKE: 465, rue Papineau 567-5122

Le film du match

PREMIERE PERIODE

Le Canadien bénéficie de l'avantage numérique à 4 contre 3. Cournoyer contrôle le disque dans le territoire des Sabres, remet à la ligne bleue à Lemaire qui vise le bâton de Lapointe de l'autre côté. Ce dernier effectue un tir de 50 pieds et la rondelle passe entre les jambières de Brunley, à 2:35 minutes.

CANADIEN 1, BUFFALO 0.

Les Sabres répliquent à l'occasion d'une attaque massive. Pete Mahovich accumule les bévues dans son territoire, finalement, Robert remet à Korab qui lance d'une distance de 50 pieds. Dryden effectue partiellement l'arrêt mais ne peut conserver le disque qui glisse jusqu'au fond du filet à 16:36 minutes.

CANADIEN 1, BUFFALO 1.

DEUXIEME PERIODE

Pete Mahovich ne sait trop quoi faire dans son territoire pendant que les Sabres bourdonnent. Il ne fait aucun effort lorsque Gare lance sur Dryden et la rondelle ricoche sur le patin de Van Boxmeer pour déjouer le gardien à 4:11 minutes.

BUFFALO 2, CANADIEN 1.

TROISIEME PERIODE

Luce intercepte le disque à la ligne bleue du Canadien qui bénéficie de l'avantage numérique. Il contourne Lemaire, son tir est bloqué par Dryden, mais prend son retour et fait bouger les cordages à 9:39 minutes.

BUFFALO 3, CANADIEN 1.

Savard intercepte le disque à la ligne bleue des Sabres, son tir imprécis dévie sur le patin de Schoenfeld et surprend Brunley hors d'équilibre à 17:32 minutes.

BUFFALO 3, CANADIEN 2.

Tout pour le confort de la cuisine
le fabricant de meubles modulaires d'une technique d'avant-garde

TEGNA
Technique Internationale de la Cuisine

1215 Tellier, St-Vincent-de-Paul, Laval 661-3931

Les Alouettes battus 17-2 à Regina

C'est la manière de perdre qui étonne...

Comme dans le bon vieux temps. Ce n'est pas tellement la défaite de 17-2 subie par les Alouettes aux mains des Roughriders de la Saskatchewan qui rappelle de vieux souvenirs. Non. C'est la manière.

Que les Alouettes aient perdu importe peu. Ce match ne signifiait plus rien pour les champions de la division Est de la ligue Canadienne tandis que les Roughriders luttaient désespérément pour une petite place en séries éliminatoires de l'Ouest.

Et puis les Alouettes n'avaient jamais gagné à Regina.

Oui, c'est la façon. Car tous les points des vainqueurs ont été la conséquence de bêtises commises par l'unité offensive en général, par les quarts-arrières en particulier.

Sonny Wade a dirigé la valse en lançant quatre fois entre mains adverses. Jimmy Jones a également tiré son épingle du jeu en étant victime de deux interceptions.

"L'attaque des Roughriders ne nous a pas tellement fait mal, disait Marv Levy après la débâcle. Mais notre offensive a joué de façon atroce. Nous avons beaucoup trop joué dans les airs. Six fois de trop..."

Le premier placement du match par Brian Borg s'est produit six jeux après que Pete Wysocki eut intercepté un premier tir de Jones.

Dès la série de jeux suivante, Wade a pris en mains l'allure du classement dans l'Ouest en lançant à Ted Provost alors que Johnny Rodgers attendait patiemment. Six jeux plus tard, encore, George Reed soulevait l'enthousiasme d'une foule-record en comptant le 126e touché de sa carrière, égalant ainsi un record appartenant à l'immortel Jimmy Brown.

Wade ne devait pas se retirer avant d'avoir lancé entre les mains de Ted Dushinski. Heureusement, l'unité défensive a encore limité les dégâts.

Heureusement toujours, ce revers ne devrait pas tellement affecter les Alouettes dont les deux derniers matches, en réalité, représentaient une formalité à remplir. Les Riders, eux, étaient sur la corde raide et s'ils avaient perdu, ils auraient tout aussi bien pu être exclus des séries d'après-saison.

"Et ils n'ont même pas bien joué, ajoutait Levy. Si nous avions offert une performance moyenne, nous les aurions peut-être battus. Ils étaient peut-être trop tendus tandis que nous manquions nettement de motivation."

Les Alouettes, lors de cet après-midi très relax (il faisait 70 à Regina...) ont même profité du beau temps pour tenter quelques expériences et ils ont présenté une toute nouvelle formation offensive, une manière de "wishbone"-à l'université-américaine.

"Non, ce n'était pas tout à fait cela", expliquait Levy.

De toute façon, ça n'a pas fonctionné...

Les Alouettes, vainqueurs par blanchissage la semaine dernière à Ottawa, sont aussi venus très près de se faire passer le coup de pinceau. Un touché de sûreté réalisé par Chuck Zapiec aux dépens de Bobby Thompson leur a évité cette humiliation. Et

ils ne sont jamais venus plus près de compter.

Pour ajouter au tourment (sic) de Levy et ses hommes, ajoutons que les statistiques finales ont parlé en leur faveur. Ils ont accumulé un total de

244 verges contre 215 pour les Roughriders. Mais, c'est un fait connu, les statistiques constituent l'opium des perdants.

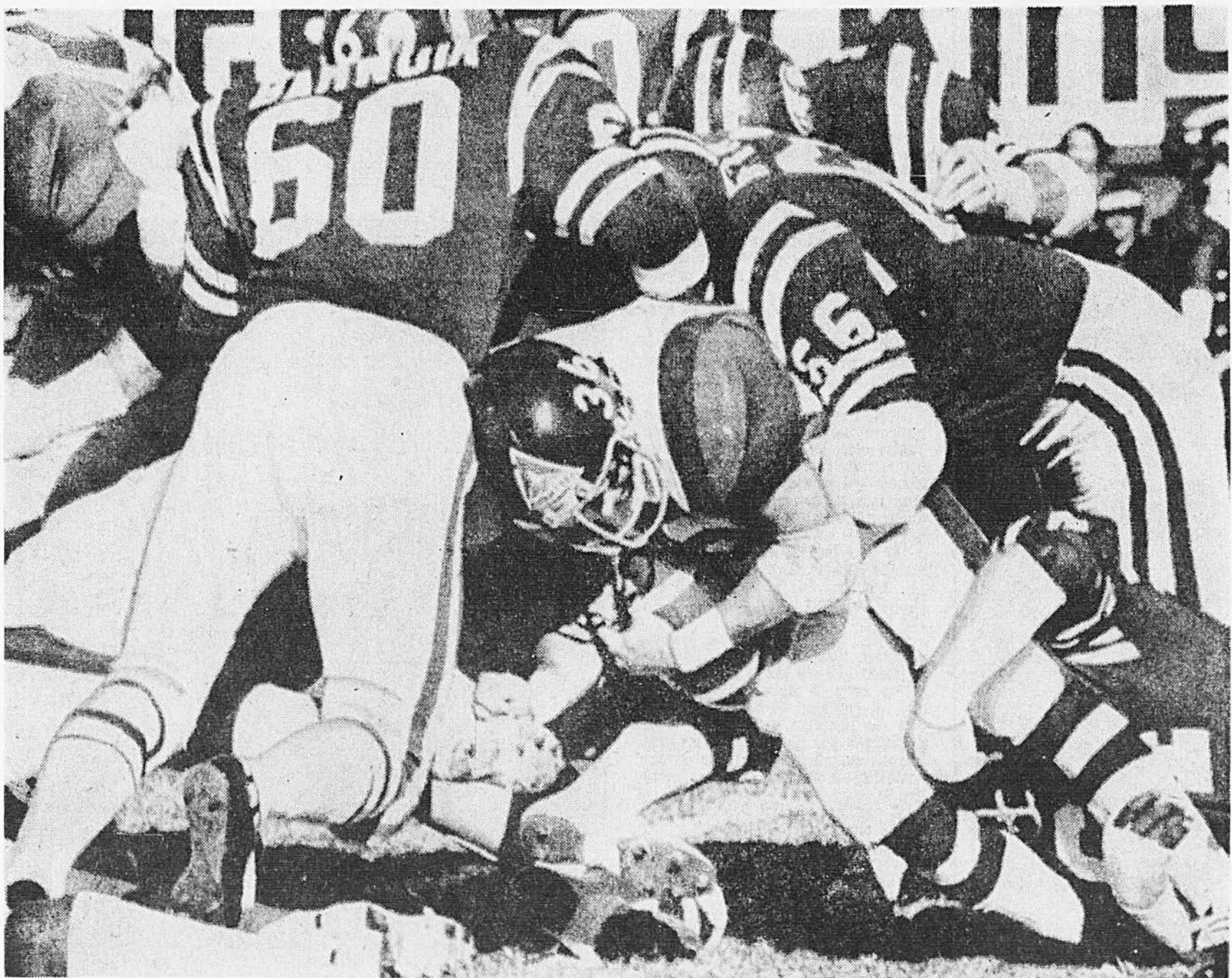
Notons cependant que Steve Ferrugelli, le meilleur porteur de ballon

dans l'Est, a ajouté 56 verges à ses gains déjà impressionnants.

On se console comme on peut.

EN CAUCUS... George Reed, hand-capé par une blessure, n'a presque pas joué. Il s'est quand même illus-

tré... Levy a fait appel à McKenney Evans et Ian Mofford lors des retours de bottés d'envoi... Leif Peterson a réussi l'autre majeur des Roughriders à la suite d'une passe de 8 verges de Lancaster...



Les Alouettes, comme il fallait un peu s'y attendre, n'ont pas été tellement brillants à Regina hier après-midi. Ils n'ont jamais maintenu une attaque convenable (Larry Smith en sait quelque chose) et se sont inclinés 17-2 devant les Roughriders de la Saskatchewan qui se sont ainsi assurés une place en séries éliminatoires.

Les Cardinals ont encore surpris!

Seien UPI et The Washington Post

Les Cardinals de Saint-Louis ont encore une fois réussi les jeux-clés hier pour demeurer la seule équipe invaincue du football américain, suite à un triomphe de 23-20 sur les Redskins de Washington.

Ces jeux-clés, un touché de Roger Wehrli sur une course de 53 verges à la suite d'une interception et une passe de 52 verges de Jim Hart à Earl Thomas, ont aidé les Cardinals à prendre une avance de 16-0 que les Redskins n'ont jamais pu surmonter en dépit d'un beau retour conduit par le vétéran quart-arrière Sonny Jurgensen.

Plus tard, Hart et Thomas ont battu le demi de coin Pat Fisher sur un jeu où le blocage pour jeu aérien a différé quelque peu de l'ordinaire. Les demis Terry Metcalf et Donny Anderson ont en effet effectué des blocs alors que jusqu'ici cette saison, ils avaient toujours été envoyés comme receveurs sur des jeux semblables, à quatre ou cinq exceptions près, selon l'instructeur Don Coryell. "C'est très rare que nous utilisons notre maximum de bloqueurs pour un jeu de passes. Mais Washington exerçait beaucoup de pression sur notre quart-arrière et nous savions que ce jeu prendrait beaucoup de temps à être exécuté."

Les Redskins s'étant mis à deux pour couvrir Mel Gray, Thomas s'est trouvé isolé avec Fisher. J'ai commis une erreur en regardant dans leur champ-arrière. C'est le plus grand crime que vous pouvez

commettre", a admis ce dernier, un vétéran de 14 saisons. J'ai arrêté juste pour ce moment et Thomas est passé derrière moi."

Tout au cours de la rencontre, les Cardinals ont prôné un nouveau système défensif avec seulement trois joueurs de ligne et quatre seconds.

Après la victoire hier, Larry Stalling, un vétéran de douze ans avec les Cardinals, a peut-être le mieux traduit ce que ressentent ses coéquipiers à Saint-Louis actuellement.

"Quand vous avez été dans cette ligue depuis aussi longtemps que je le suis, a-t-il dit, c'est craintivement quelque chose de savoir que vous avez une chance sérieuse de faire les éliminatoires. Je ne me soucie pas vraiment de savoir combien de gens ne croient pas en nos chances. Vous pouvez probablement vous rendre dans la chambre des Redskins et ils ne le croient pas encore."

Les Cards, qui n'ont rien fait qui vaille depuis plusieurs saisons, constituent indéniablement la surprise de l'année dans la ligue Nationale.

Les autres principaux faits saillants de la journée d'hier sont les suivants: la Nouvelle-Angleterre et Buffalo demeurent nez à nez dans leur division ayant subi une seule défaite chacun, Hier, les Bills ont défait Chicago 16-6 et les Patriots ont infligé un deuxième échec seulement aux Vikings du Minnesota, 17-14, quand Jim Plunkett a complété une passe de 10 verges à Bob Windsor avec trois secondes à faire dans le match.

Les Argonauts espèrent encore

TORONTO (PC) — Un brillant jeu de passes réussi par Mike Rae et quatre placements de Zenon Andrusyshyn ont permis aux Argonauts de Toronto de remporter une victoire de 19-11 sur les Tiger Cats de Hamilton, lors d'un match inscrit au calendrier régulier de la Conférence de l'Est de la LCF et disputé hier à Toronto.

Cette victoire des Argonauts leur permet d'espérer être présents aux séries éliminatoires de la Conférence de l'Est. C'est devant une foule de 35.007 spectateurs que les Torontois se sont hissés en troisième rang de leur division, un point d'avance sur les Titans. Les deux équipes termineront leur campagne régulière dimanche prochain à Hamilton.

Le jeu décisif de la rencontre est survenu à la 91e minute, au quatrième quart, alors que Chuck Herd a complété une passe de Rae et réussi une course (71) dans la zone des buts. Andrusyshyn a produit le converti sur ce jeu.

Rae a complété 17 de ses 27 passes pour un total de 272 verges. Eben a complété sept passes, pour un total de 79 verges et Herd 5, pour un total de 135 verges.

Herd, brillant à l'offensive, a complété une passe de 27 verges au troisième quart, préparant ainsi le quatrième placement réussi par Andrusyshyn.

Au sol, l'étoile du match a été Doyle Orange qui a gagné 100 verges sur un total de 11 courses pour les Argonauts. Son coéquipier Ed Shuttlesworth a gagné 54 verges sur 13 courses.

Pour Hamilton, Jonas a réussi 14 des 30 passes lancées gagnant, 201 verges. Henley a réussi 5 attrapées bonnes pour 63 verges et Bob Richardson, 3 pour 61 verges.

Les Tiger Cats, qui en sont à leur cinquième défaite consécutive, ont eu du mal à se déplacer sur le terrain, ne gagnant que 74 verges, dont 38 ga-

gnées par Dave Fleming, sur neuf courses.

Les Stampers ont facilement disposé des Blue Bombers de Winnipeg au compte de 41-11 lors d'un match inscrit au calendrier régulier de la Conférence de l'Ouest de la LCF et disputé hier à Calgary, devant quelque 19.000 spectateurs.

Les Stampers ont réussi cinq touchés en deuxième demie, détruisant ainsi tous les espoirs qu'avaient les Blue Bombers de participer aux séries éliminatoires de leur conférence.

Par ailleurs, les Bombers se sont rendus coupables de deux erreurs sur des jeux offensifs au quatrième quart.

Le joueur de ligne Roger Goree a intercepté une passe de huit verges. L'arrière-défensif Howard Starks a capté un botté de Jim Washington et a réussi un touché pour les Stampers sur une course de 47 verges.

De son côté, Rudy Linterman, qui mène, dans la LCF au chapitre des passes complétées, a saisi une passe de 62 verges de Joe Pisarcik pour

réussir son premier touché de la saison, à 5:01 au quatrième quart.

EDMONTON CHAMPION

A Edmonton, les Eskimos se sont assurés le championnat de la conférence de l'Ouest de la Ligue canadienne de football, samedi soir, en triomphant des Lions de la Colombie-Britannique 31-8.

Le quart-arrière Tom Wilkinson, qui a complété en première demie neuf de ses 3 passes pour des gains de 183 verges, a atteint au troisième quart le receveur George McGowan avec une passe de touché de 26 verges.

Calvin Harrell, avec deux, et Roy Bell ont marqué de la ligne de une verge les autres touchés des vainqueurs. Dave Cutler a enfilé quatre transformations et un placement de 16 verges.

Lou Harris a réussi l'unique touché des Lions après avoir capté une passe de 39 verges de Peter Liske. Ivan MacMillan a botté deux simples.

Trads et Tribuns terminent en tête

Le demi à l'attaque Robert Loignon a offert une autre magistrale performance hier après-midi pour lancer les Trads du Collège de l'Assomption vers un triomphe de 26-15 aux dépens des Trappeurs du CEGEP Marie-Victorin. Loignon a compté deux touchés, dont un à la suite d'un effort de 67 verges, pour permettre aux Trads de remporter le championnat de la section C de la ligue Intercollegiale de football. Les hommes de l'instructeur Luc Olivier se mesureront maintenant aux représentants du CEGEP St-Laurent, dimanche prochain à Joliette.

Les Jets de St-Laurent, qui ont terminé deuxième dans la section B, ont cédé le pas aux Tribuns du collège Grasset, premiers dans leur division.

Les Tribuns, d'ailleurs, disputeront l'autre demi-finale aux Trappeurs dimanche prochain également.

LES DIABLOS BATTUS

Toujours au Québec mais dans la conférence junior, les Diablos de Trois-Rivières, vaincus en début de saison par Vanier mais par un score

très mince, ont bel et bien été déclassés. Bragnolio, 19 ans, a récolté 107 verges par 32-11, dimanche.

Cette victoire du Vanier est d'autant plus significative qu'elle leur permet de décrocher un championnat de division que d'ailleurs personne ne leur a contesté cette saison.

Dans la conférence intercollegiale de football Ontario-Québec, l'Université de Toronto a très facilement vaincu 23-6 l'Université Western, grâce surtout au brio du demi Mark Bragnolio qui a amassé cette saison plus de 1000 verges au sol devenant ainsi le premier demi canadien à atteindre pareille marque.

Braganolio, 19 ans, a récolté 107 verges dans ce match et a inscrit son 12e touché, un de moins que le record détenu par un nommé Doret, maintenant avec les Argonauts de Toronto.

L'Université Carleton a par ailleurs perdu 49-7 contre l'Université d'Ottawa et termine ainsi en quatrième position sur un pied d'égalité avec l'Université Loyola, battue 21-10 par l'Université Laurier.

Les autres comptes: Waterloo 32, York 20 et Guelph 20, Queen 10.

Ils écrasent les Lakers 41-3

Les Scorpions, champions invaincus

par Guy ROBILLARD

Les Scorpions de Laval ont remporté le championnat québécois de football junior en écrasant les Lakers de Lachine 41-3 hier, au parc Laval-des-Rapides, comme il fallait s'y attendre...

En effet, les Scorpions n'ont pas perdu un seul de leurs huit matches en saison régulière, humiliant régulièrement leurs deux seuls adversaires, le Lachine et le Notre-Dame-de-Grâce.

Dans une ligue à trois clubs, ceux-ci se connaissent évidemment bien et les surprises sont assez difficiles à prévoir quand une équipe écrase ses deux adversaires au cours de toute une saison. Et pourtant, l'an dernier, les Scorpions avaient également dominé leur circuit de la sorte et menaient 27-14 contre les mêmes Lakers après la première demie du match de championnat. A la fin de la rencontre, le score indiquait néanmoins 40-27 en faveur de leurs adversaires.

"Nous avons pensé à ce match, tout l'hiver, pendant tout l'été, pendant toute la saison et pendant tout le match", n'a pas craint d'admettre Gordon Cahill, Gaspésien d'origine et instructeur-chef d'une

équipe qui se caractérise par un pourcentage assez élevé (25 pour cent) de canadiens-français, chiffre nouveau et impressionnant au football et plus intéressant encore, les Francophones des Scorpions détiennent les principaux postes de commandement.

En effet, Luc Gagnon est quart-arrière, tandis que Denis et André Labelle et Guy Lonergan sont parmi les porteurs de ballon réguliers d'une équipe qui joue surtout au sol. Lonergan, court, trapu et le plus explosif du groupe, a même remporté le championnat des compteurs du circuit.

"Nous faisons beaucoup de recrutement dans Laval qui compte une large population francophone, explique Cahill. Et puis les CEGEPS ont beaucoup fait pour développer le football chez les jeunes récemment. Il reste cependant à encourager ce sport dans les écoles secondaires françaises."

Mais pour quoi une ligue de football junior avec seulement trois clubs quand la majorité des jeunes peuvent jouer au football dans des cadres scolaires maintenant bien structurés?

"Justement, répond Cahill, cette année, je crois que nous alignons

17 joueurs sur 40 qui ne vont plus à l'école. Ces jeunes (19 ans au 31 décembre maximum) ont le droit de jouer eux aussi". Et puis il y a d'autres jeunes qui étudient dans des écoles où le football de compétition n'est pas pratiqué. De toutes façons, Cahill ne tente pas de rivaliser avec les ligues scolaires, au contraire.

"Nous espérons toujours fournir des joueurs aux collèges et universités. J'aimerais que certains de mes joueurs aillent jouer à McGill la saison prochaine", déclare-t-il, ajoutant que ses bloqueurs Cloutier, McMullan et Roberts, entre autres, ont tout ce qu'il faut pour réussir une carrière professionnelle.

Cahill ne croit pas que la ligue soit en danger avec seulement trois clubs puisqu'il s'attend à ce qu'une équipe de LaSalle joigne les rangs du circuit l'an prochain et à ce que le Verdun effectue un retour.

Pendant l'année, les joueurs des Scorpions, qui semblent manifester un bel esprit d'équipe, ont pratiqué quatre fois par semaine, puis cinq pendant les éliminatoires. Leur saison n'est pas finie puisqu'ils doivent maintenant affronter une équipe de Brantford, en Ontario, dimanche prochain à l'Autostade

pour le championnat de l'Est du Canada. S'ils triomphent alors ils iront disputer la grande finale canadienne dans l'Ouest.

Luc Gagnon, Robin Tranter et Guy Lonergan, sur des courses de 13, 3 et 7 verges, Alain Côté, sur un spectaculaire retour de botté de dégagement de 109 verges (droit de bloc dans cette ligue), et Tom Gallagher, sur une course de 55 verges après avoir recouvré un échappé, ont marqué les majeurs des Scorpions, qui n'ont pas commis la même erreur que l'an dernier après avoir pris une avance de 34-1 à la demie. Gagnon et Brian McMahon ont alterné au quart comme ce fut le cas toute la saison, Walter Ferraro prenant aussi son tour à l'accasion.

Pour les perdants, toute l'attaque était centrée autour d'un seul homme, Louis Coupal, qui portait le ballon presque à chaque jeu en plus de réussir une très belle passe à un coéquipier à un certain moment.

Le trophée du joueur le plus utile à son équipe a été remis à toute la ligne offensive des Scorpions et Cahill s'est dit parfaitement d'accord avec cette décision, rendant hommage à son instructeur Pat Davis.

Kasamatsu, le maître

VARNA (AFP) — Les champions du monde du concours général individuel, la Soviétique Ludmila Touritcheva et le Japonais Shigury Kasamatsu, ont confirmé leurs titres dimanche dans les finales par spécialités qui ont mis fin aux 18e championnats mondiaux de gymnastique.

Touritcheva a enrichi sa collection déjà impressionnante de médailles en s'adjugeant l'or de la poutre et des exercices au sol, l'argent du saut de cheval et le bronze des barres asymétriques, soit un total de 4 médailles d'or (avec le concours par équipes) une d'argent et une de bronze.

Quant au Japonais Kasamatsu, le seul qualifié pour les six finales, mais qui déclara forfait pour les anneaux, la barre fixe et les parallèles, il a enlevé deux nouveaux titres au sol et au saut de cheval, commettant une faute aux arcs. Avec sa médaille du concours par nations, il en a totalisé quatre d'or, soit exactement le même nombre que la championne du monde féminine.

Derrière eux, deux gymnastes, tous deux soviétiques, se sont mis en valeur. La petite Olga Korbut, qui reste bien la seconde désignée de Touritcheva, s'est adjugé la victoire au saut de cheval et trois secondes places dans les autres exercices.

Nikolai Andrianov, le digne second de Kasamatsu, a pour sa part enlevé le titre aux anneaux et trois secondes places (arçons, saut et parallèles).

Les autres titres de l'ultime journée sont allés comme prévu aux concurrents qui avaient laissé entrevoir de formidables possibilités les jours précédents. La médaille d'or des barres asymétriques est revenue à la jeune Est-Allemande Annelore Zinke, les arçons au Hongrois Zoltan Magyar, les anneaux (à égalité avec Andrianov) au Roumain Dan Grecu et la barre fixe à l'Allemand de la RFA Manfred Gienger.

Delvecchio a le goût de Larose...

de notre envoyé spécial

BUFFALO — Alex Delvecchio a fui le Forum le plus rapidement possible après l'échec des Red Wings de Détroit 4-2, devant le Canadien et surtout Guy Lafleur samedi soir.

Delvecchio voulait réfléchir sur la réelle valeur de son équipe, sur la possibilité d'obtenir Claude Larose.

Il pouvait toujours maudire Guy Lafleur, le grand responsable de l'échec des siens. Un but grâce à un tir foudroyant décoché d'un angle difficile et deux assistances, voilà la contribution de l'ailier droit.

Avant le match, Delvecchio avait rencontré Gilles Tremblay, analyste de la Soirée du Hockey, et l'avait soumis à un interrogatoire.

"Alex m'a demandé pourquoi Larose ne jouait pas, si Steve Shutt était blessé", affirmait Tremblay, hier soir, avant le match contre les Sabres de Buffalo.

Delvecchio, bien sûr, voudrait mettre le grappin sur Larose, un ailier droit expérimenté qui améliorerait la défensive chancelante des Red Wings.

"A quoi bon rêver, soulignait l'entraîneur du Détroit. Si j'appelle Sam, il me demandera la lune pour les services de Larose. J'ai vécu une mauvaise expérience avec Jim Gregory, des Maple Leafs de Toronto, il y a quelques semaines, au sujet de Rick Kehoe, aussi, depuis ce temps, je me méfie."

Pollock, bien sûr, paie maintenant pour sa réputation, on le craint comme la peste.

Il possède d'excellents gardiens, et des joueurs de fort calibre à l'attaque.

Lafleur, par exemple, mais faut-il le préciser à nouveau, un joueur intouchable.

"Il ne pouvait choisir un meilleur moment pour enfler son premier but de l'année, disait Claude Ruel en hochant la tête. Si Guy avait été le moins chanceux jusqu'à maintenant, il aurait cinq à six buts de plus à son crédit."

Lafleur a étourdi les Red Wings samedi soir avec six lancers sur les filets, il a donné plus d'autorité aux jeux de puissance, remplaçant le chancelant Yvan Cournoyer et a connu un match parfait à la défensive.

"Je ne peux comprendre pourquoi nous n'avons pas provoqué les défenseurs des Red Wings pendant les deux premières périodes, précisait Bowman, Lafleur a été le seul à harceler la défensive vulnérable du Détroit."

Bob Gainey, Murray Wilson et Yvon Lambert ont également marqué pour le Canadien. Lambert a inscrit son septième but de l'année, un de plus que son total pour la saison dernière en faisant ricocher un tir de Guy Lapointe alors que les Red Wings jouaient à court d'un homme.

Marcel Dionne, le meilleur des Wings, et Danny Grant ont déjoué Ken Dryden.

Laval a croulé

Plus de 16.000 personnes ont assisté hier aux cinq matches présentés par la ligue Majeure du Québec. Sans doute à cause de ces dix équipes équilibrées qui peuvent réserver toutes sortes de surprises.

A Chicoutimi d'ailleurs, on en a eu une preuve de plus quand les Saguenéens, exploitant à fond leur système de jeu européen, ont pris la mesure des Remparts de Québec 4-3. Marc Desforges s'y est illustré avec trois buts et une passe.

A Sorel, les Eperviers ont attaqué plus souvent, mais les Royaux de Cornwall l'ont tout de même emporté 6-3. Pierre Brassard (1-2) et Ron Davidson (deux buts) ont été les meilleurs du Cornwall. Robert Séguin, des Eperviers, a participé à trois des six bagarres du match tandis que Donald Glaude écopait de cinq mineures et deux majeures.

Toutefois, c'est au National de Laval que les punitions ont causé le plus de torts hier. Les Festivals de Hull ont marqué trois fois alors que Philippe Bellemar purgait des mineures et ils ont eu raison des Lavallois 3-4.

Jim Montgomery, avec trois buts, et Ted Bulley avec deux buts et deux assistances, ont entraîné les Festivals dans cette victoire. Chez le National, qui était piloté par son nouvel instructeur Jacques St-Jean — il ne peut pas s'attendre à des succès immédiats — Jean Trottier a marqué deux fois.

Enfin, à Sherbrooke, les Castors d'argent ont naturellement disposé des Dynamos de Shawinigan 10-6 devant 4.500 chauds partisans alors que le match a été marqué de 90 minutes de punitions, cinq bagarres au premier engagement, deux expulsions.

Le rendement des joueurs

No.	Nom	Lanc.	BP	BC	Rend.	Rend. cum.
3	Van Boomeer	0	0	1	-1	-1
5	Lapointe	4	0	1	-1	-1
6	Roberts	2	1	0	-1	-2
10	Lafleur	2	1	1	0	-1
11	Lambert	0	0	2	-2	-2
12	Cournoyer	2	0	0	0	-1
14	Goldup	0	0	1	-1	-1
16	Richard	5	1	0	-1	-1
17	Wilson	0	0	0	0	-6
18	Savard	5	1	0	-1	-3
19	Robinson	1	0	1	-1	-3
20	Mahovich	2	0	2	-2	-3
22	Shutt	0	1	0	-1	-3
23	Gainey	0	0	0	0	0
24	Lefley	1	0	0	0	-3
25	Lemaire	2	0	1	-1	-1
26	Bouchard	1	0	1	-0	-1
27	Chartraw				n'a pas joué	-4

LIGUE MAJEURE (ONT)

	g	p	n	bp	bc	pts
Toronto	9	4	0	81	58	18
Kingston	7	4	2	56	51	16
Hamilton	8	6	0	73	57	16
Ottawa	8	6	0	71	81	16
St. Cathar.	7	3	0	48	37	14
Sudbury	6	5	2	65	62	14
Peterborough	5	5	3	53	48	13
Oshawa	5	6	2	53	54	12
Sault Ste. Marie	4	7	1	40	52	9
Kitchener	3	11	0	45	68	6

HIER

St. Catharines 5, S. S. Marie 4
S. Ste-Marie 5 10 0 60 77 10
Kingston 2, London 1
Hamilton 9, Oshawa 4
Peterborough 7, Ottawa 3
Toronto 5, Sudbury 3

SAMEDI

Toronto 6, Sault Ste Marie 2

DEMAIN

Kingston à Ottawa
Oshawa à Hamilton

LIGUE AMERICAINE

CLASSEMENT (Division NORD)

	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Voyageurs	6	2	1	32	24	13
Providence	5	0	1	31	17	11
Springfield	3	1	3	35	24	9
New Haven	3	1	2	24	20	8
Rochester	2	3	2	23	23	6

(Division SUD)

Virginie	2	2	2	15	17	6
Baltimore	1	2	4	23	25	6
Hershey	1	4	3	28	37	5
Richmond	1	5	2	25	39	4
Syracuse	0	4	4	23	33	4

HIER

Baltimore 3, New Haven 3
Voyageurs 7, Richmond 1
Providence 5, Rochester 2
Springfield 4, Syracuse 4

SAMEDI

Baltimore 2, Hershey 2
Providence 2, Virginie 2

MERCREDI

Baltimore à Richmond
Providence à Syracuse
Hershey à Virginie

Épargnez 40% par rapport au coût des cigarettes en paquets avec le tabac à cigarettes Export.



LE TABAC A CIGARETTES LE PLUS VENDU AU CANADA. IDÉAL POUR TOUS LES MOULES ET MACHINES À CIGARETTES.

Avec dynamisme, le MIC s'attaque aux problèmes d'expansion des entreprises québécoises, et participe à l'élaboration des solutions pertinentes.

Que vous songiez à bâtir, agrandir, exporter, quels que soient vos projets, le MIC est toujours là, prêt à vous aider. Le MIC est effectivement tout près de vous, par l'entremise de ses bureaux et délégués régionaux.

Partout au Québec, nous avons le même objectif. Pour nous, comme pour vous, l'important c'est l'activité économique.

PARTICIPONS À l'activité économique

MIC

bonjour la nuit

De 23 heures à 6 heures

LINE BOURGEOIS et DANIEL GREGOIRE s'adressent à ceux pour qui la NUIT c'est le JOUR.

Expérience de participation
Humour...
Circuit de nuit — dépannage
Bulletin Dimension à 2h45

... c'est VIVRE la nuit pour en RÊVER le jour!

j'ai l'esprit olympique CKAC 73



MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE



par **PIERRE FOGLIA**
envoyé spécial de LA PRESSE

KINSHASA — Ce n'est pas une histoire pour les enfants et je crains que les grandes personnes ne la trouvent un peu ridicule. A moins qu'elles soient de ces personnes qui vendraient un petit bout de leur âme pour rencontrer, en personne comme on dit, Elizabeth II, Paul VI, Anatole France, Régis Lévêque, Dieu, Bobby Orr ou à défaut, René Lecavalier.

Moi, c'est Mohamed Ali que je voulais rencontrer. Et c'est fait depuis hier après-midi.

A la fin de l'interview, il m'a même dit qu'il me considérait plus comme son frère que Foreman. Ça m'a fait plaisir, mais je crois que le compliment m'eût encore mieux flatté si durant notre entretien, il n'avait pas dit à trois ou quatre personnes, qu'il n'avait manifestement jamais vues auparavant, qu'elles aussi il les considérait comme étant plus ses frères que Foreman.

"Mon frère africain par ici, mon frère musulman par là," la fraternité est le nouveau bag d'Ali. Il est prêt à aimer tout le monde à l'exception des Belges et de George Foreman.

Juste avant que je le rencontre, il déclarait devant une cinquantaine de journalistes et quelque centaines de personnes: "George Foreman est un Belge et il est aussi l'allié de l'establishment américain qui traite 40 millions de Noirs comme du bétail." Ce qui ne fait pas précisément une belle publicité à Foreman dans un pays qui s'appelle le Congo Belge il n'y a pas si longtemps. Ce qui nous amène aussi à nous demander à partir de combien de millions de dollars on entre dans l'establishment: Ali en a gagné 10 depuis 1963.

A ce sujet Ali me retournera plus tard: "L'establishment n'est pas une question d'argent c'est une question de mentalité. Ce n'est pas grave d'avoir de l'argent, ce qui compte c'est de ne pas y tenir plus que tout..."

— Vous avez pourtant demandé cinq millions pour rencontrer Foreman!

— Pourquoi pas, c'est de l'argent que je prends à l'establishment!

Que voulez-vous répondre à cela?... oui, je sais bien, mais n'oubliez pas que je flottais sur le tapis instable d'un rêve d'enfant. J'étais assis à côté de lui, les fesses posées au bout d'un bas tabouret, les genoux serrés et ridiculement élevés, je ne savais où mettre mes mains et j'aurais donné cher pour me cacher sous le tapis. Bref, je n'étais pas très à l'aise. Lui, au contraire, somnolait dans un lazy-boy, torse nu, une main pendante qui jouait avec les poils bouclés du tapis. Ma présence n'avait pas l'air de l'impressionner du tout!

Je posai mes questions sèchement pour cacher ma nervosité.

— Est-ce que vous savez ce que les gens pensent de vous?

— Ici en Afrique? Ils m'aiment.

— Et ailleurs?

— Ils m'aiment aussi, trancha-t-il sans l'ombre d'une hésitation.

Il y en a pourtant qui vous reprochent de vous servir d'un ring comme d'une tribune politique...

— C'est justement la différence entre Foreman et moi. Pour lui un ring, c'est un ring. D'accord. Pour moi c'est un endroit où je défends une cause. Moi, je suis un prêtre.

— Vos sermons sont très chers!

— Encore l'argent! s'impacienta-t-il en retirant son doigt de son nez. Est-ce que vous êtes si pauvres que cela au Canada?

Qu'est-ce que vous voulez répondre à cela?... oui, je sais bien, mais n'oubliez pas que la dernière chose que je souhaitais était de le fâcher, de gâcher mon premier coup de chance depuis mon arrivée ici.

Il m'a fallu beaucoup de patience pour entrer dans la villa d'Ali. Pourtant le studio où je suis logé est situé juste en face. Mais Ali

n'accorde pas d'entrevue privée, m'avaient averti tous mes confrères américains, ses portes sont bien gardées, à moins que vous ayez une lettre d'introduction du Times magazine ou de Sport Illustrated.

Finalement, je suis rentré par la cuisine, précédé de Black Boudini son entraîneur, qui arrivait au

logis après avoir fait un détour par le bar. Il tanguait un peu lorsque je l'ai intercepté:

— J'ai une photo à montrer à Ali, lui dis-je.

— Donne, je la lui remettrai.

— Non, je préférerais le faire moi-même, bredouillais-je.

— Il me fit un énorme coup d'oeil et se glissa contre le mur en

se courbant comme les enfants qui jouent aux Indiens. C'est ainsi qu'il rentra dans le salon en poussant un cri terrible qui emplit toute la pièce. Moi, derrière, qui tenais ma photo à la main comme un bouquet de fleurs, j'avais l'air d'un con, ma mère, j'avais l'air d'un con.

Ali me tournait le dos. Il fut le seul à parler: "Ta gueule!" inti-

ma-t-il à Boudini qui s'exécuta. Il n'y avait que des Noirs dans la pièce, des amis et des parents d'Ali, sa mère, 200 livres de tendresse réparties sur deux des cousins du sofa, son frère, ses partenaires d'entraînement et des enfants qui se tenaient à distance respectable du champion.

Je m'avançai et tendis la photo à Ali. C'est une photo prise à sa maison de campagne, à Deer Lake, et qui le représente en train de pomper de l'eau. Elle a été prise par François Dowd du journal "La Patrie" qui me l'a confiée avant que je parte pour l'Afrique.

Ali sursauta: "Où est-ce que tu as eu cela?", mais il ne me laissa pas le temps de répondre: "De toute façon, tu es sûrement le Père Noël?". "Qu'est-ce que c'est?", demandèrent les autres intrigués. Et Ali de leur expliquer: "C'est là où je vais être bientôt, c'est le coin du monde que je préfère. Pas d'électricité, l'eau à la pompe, le bois dans le foyer..."

Il était vraiment content et il me fit signe de m'asseoir. Je me laissai à corps perdu dans la boxe, alors que c'était bien la dernière chose dont j'avais envie de parler:

— Comment pouvez-vous être si sûr de battre Foreman? Est-ce que vous avez prévu qu'il battrait Frazier aussi facilement, il y a deux ans?

— Non, je ne l'avais pas prévu. Mais j'aurais dû. Foreman est très fort devant une cible immobile. Mais moi il ne m'attrapera pas, je vais danser autour de lui pendant 15 rounds. Je n'ai jamais aussi bien dansé depuis six ans.

Nous fûmes interrompus par de la visite. Un député du Zaïre (ici on dit Commissaire du peuple) envoya ses deux petites filles jumelles sur les genoux d'Ali qui les serra sur lui très fort en les mordillant dans le cou. Quand il les relâcha, elles s'ébrouèrent comme des canards qui sortent de l'eau.

Ali rit. Et lorsqu'il rit il rajoutait de dix ans, ce qui lui en donne quinze, puisqu'il n'a pas l'air d'en avoir plus de vingt-cinq même s'il en a trente-deux. Pas une coupure sur le visage, le nez fin, la lèvre mince d'un rose transparent qui retousse sur une rangée de dents éclatantes.

— Est-ce vrai que vous prendrez votre retraite après ce combat?

— Peut-être... Il mit dans ce peut-être une intonation soyeuse, lointaine, qui n'alourdissait pas son avenir, mais le soulignait d'un trait à peine appuyé. Dans sa bouche, les mots subissent une étrange transformation, perdent toutes leurs foces, pour devenir l'ombre de la vérité. Déconcertant langage où ce sont les yeux qui mettent la ponctuation, où les phrases sans force se ressemblent toutes, comme de la musique dans les ascenseurs de chez Eaton.

— Et que ferez-vous lorsque vous ne boxerez plus?

— Missionnaire musulman.

J'ai dû sourire sans m'en rendre compte puisqu'il me rappela à l'ordre, m'alignant des preuves:

— J'ai refusé de faire la guerre du Vietnam, je ne salue jamais l'hymne ou le drapeau américain. Je suis Noir.

— Foreman aussi est Noir...

— Foreman est chrétien!

— Moi aussi je suis chrétien, vous m'avez dit pourtant que j'étais votre frère.

Toi ce n'est pas pareil, tu es Blanc!

Qu'est-ce que vous voulez répondre à cela! D'ailleurs c'est vrai, ça fait longtemps que je ne m'étais pas senti aussi Blanc.

Mon frère Mohamed Ali

Sous les bananiers en fleurs

de notre envoyé spécial

KINSHASA — Samedi soir, lors de la pesée officielle des deux boxeurs, **George Foreman** a volé le show en arrivant sur le ring vêtu d'une longue robe africaine. Il a laissé une impression de force extraordinaire lorsqu'il est parti en courant, les deux poings brandis au-dessus de la tête. Ajoutez deux bras au Château Champlain et vous aurez une bonne idée de sa stature.

X X X

A 220 livres, **Foreman** qui en avait récemment 228, est dans la même forme que lorsqu'il a conquis son titre en janvier 73 contre **Joe Frazier** en Jamaïque. Il en pesait alors 219. A 216½ livres, **Ali** est trop lourd: "C'est le poids des ans", affirme-t-il. Et sûrement un peu aussi celui de la paresse.

X X X

Parlant de cette pesée officielle on

en a fait un spectacle d'une banalité sans précédent au stade du Vingt Mai. Cinq à six mille spectateurs se sont quand même déplacés pour voir **Ali** et **Foreman** monter chacun à leur tour sur la balance. Il fallait être au moins Américain pour vendre un truc pareil, et même un peu escroc sur les bords.

X X X

Pourquoi le Vingt Mai? C'est la date d'un discours célèbre du président **Mobutu**. Les Zaïrois qui sont bien pressés de se bâtir une histoire sont très fiers sur les dates. Ils ont une rue du Trois Juin, une stade du Vingt Mai, un cinéma du Douze Septembre, une église du Onze Brumaire, un homme du Dix-sept Août, bref pour se déplacer à Kinshasa un calendrier est plus utile qu'une carte.

X X X

J'ai compté qu'à la radio, samedi,

sur une heure d'émission, l'animateur avait cité onze fois le président du Zaïre qu'on appelle aussi "le président fondateur du Mouvement Populaire de la Révolution, le citoyen **Mobutu Sese Soko**". Placez cela dix fois dans une conversation, et vous verrez qu'il ne vous reste guère de temps pour parler des petits oiseaux qui font cui-cui dans les arbres.

X X X

Toujours à la même radio, à la fin d'une émission, l'animateur nous a dit: "Je vous remercie de votre attention révolutionnaire". Je me suis dit, mais comme c'est facile de faire la révolution. Il suffit de faire attention.

X X X

En sortant d'un restaurant du centre d'entraînement j'ai galamment cédé le passage à une hôtesse, mais sans le faire exprès, j'ai effleuré de ma main son bras nu. "Ne me touchez pas!" m'a-t-elle dit plutôt vivement. Je me demande ce qui serait

arrivé si j'avais fait comme d'habitude.

X X X

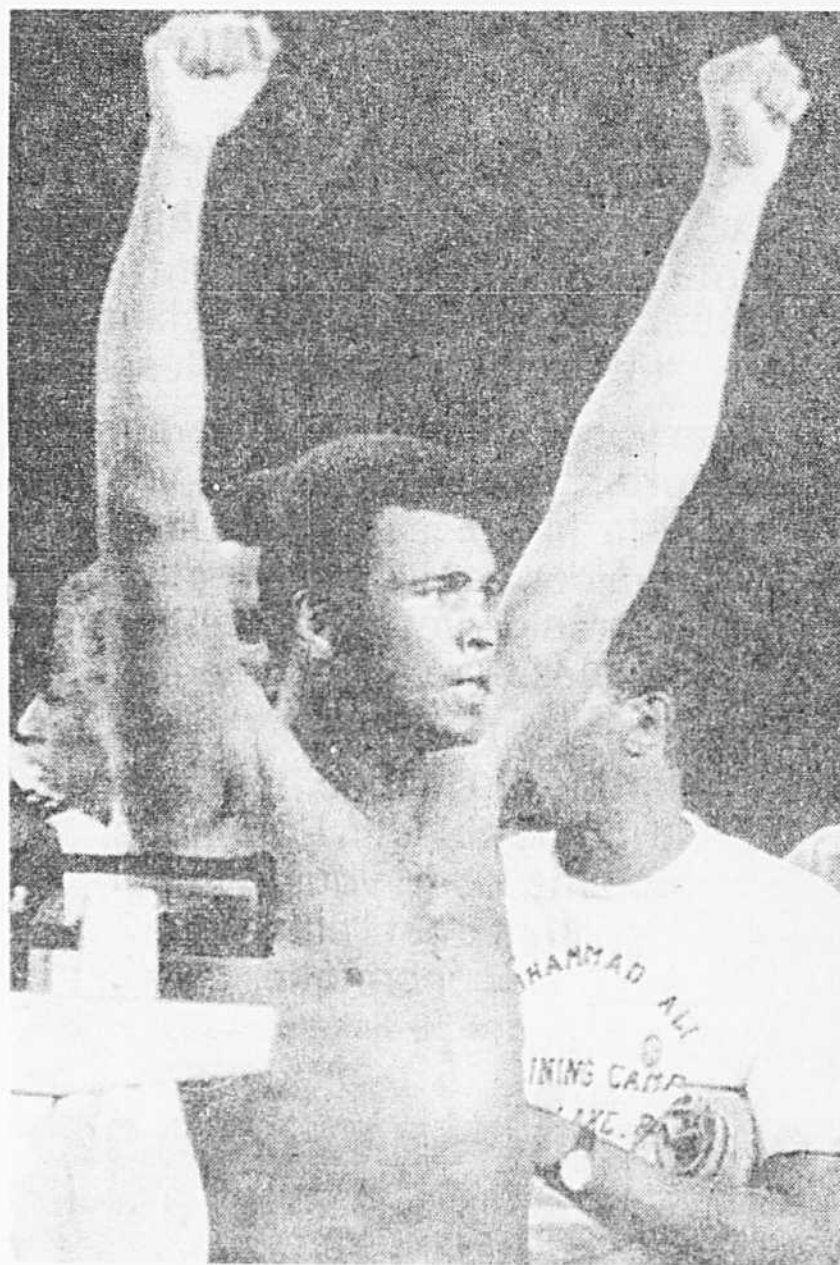
Une autre hôtesse au courant de mes démêlés avec les autorités (je n'ai toujours pas eu mon accréditation et je suis encore sous une menace d'expulsion) m'a baptisé **Epanza**. Ça veut dire trouble-fête dans la langue ingala. Je n'ai décidément pas de chance avec les femmes.

X X X

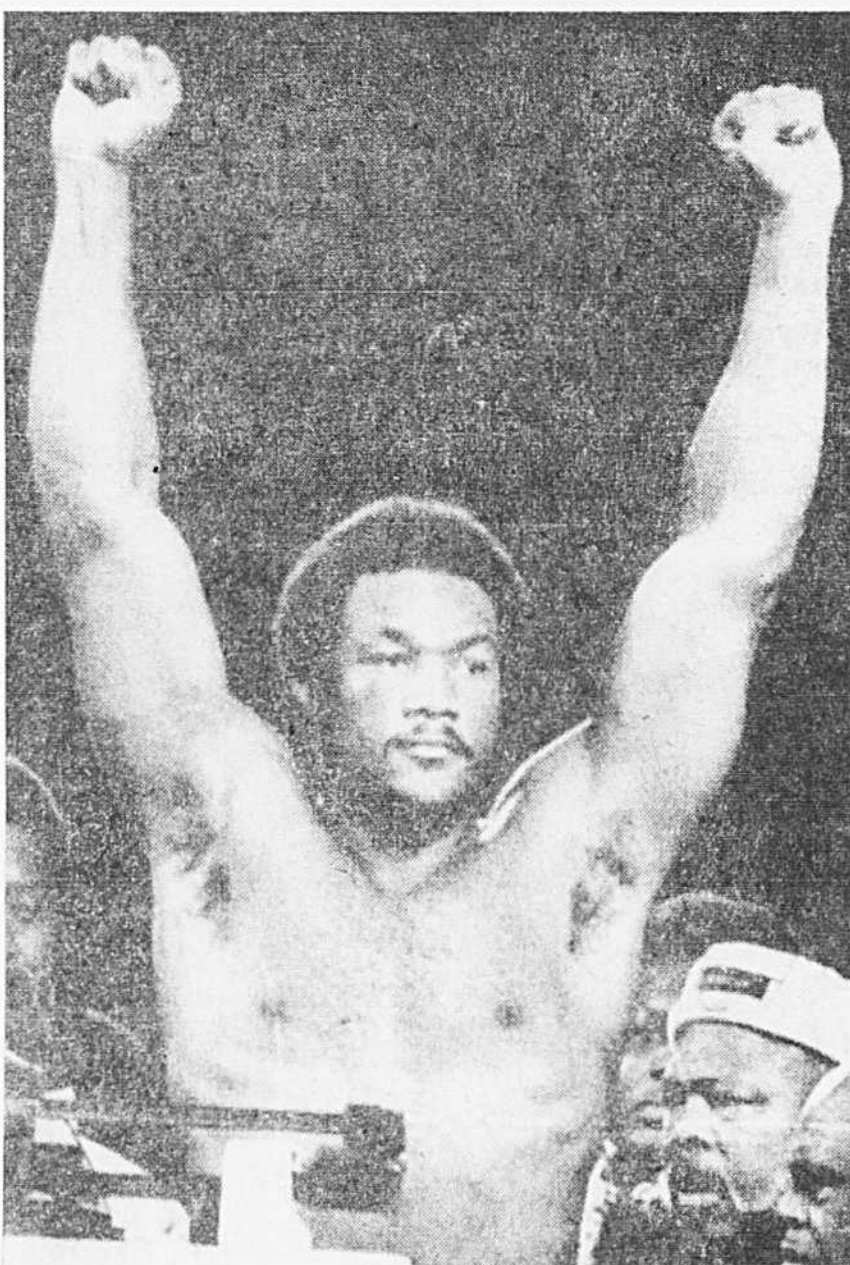
Ceci dit, les Zaïrois sont chaleureux et curieux de savoir ce qui se passe ailleurs. Ils aiment beaucoup parler et ils s'expriment dans un français qui passerait pour très raffiné au Québec.

Et voici en signature le proverbe du jour: "Quand les lions dorment à poings fermés dans les savanes, les souris dansent".

Bougalou folia



Deux héros surentraînés, Mohamed Ali et George Foreman (à droite). Le premier n'a pas encore trahi son image de grand amateur public qui s'est dit, hier, défenseur des droits des Noirs d'Amérique et de ses frères d'Afrique. Le second, Foreman, moins volubile mais combien plus serein à l'approche du match, dans la soirée demain.



photos Presse Associée et UPI

François
Béliveau



L'abcès a crevé

Claude Labossière, que certains joueurs des équipes adverses ont déjà surnommé "le gros dadaï", en plus de lui attribuer quantité de défauts souvent exagérés, devra se trouver une autre occupation.

Jacques St-Jean le remplace maintenant à la barre du National de Laval et ce n'est pas trop tôt. St-Jean, qui pilote des équipes de hockey depuis le début des années 60, a déjà fait ses preuves comme instructeur, surtout avec les Bombardiers de Rosemont où il fut le premier pilote du spectaculaire gardien de but Bernard Parent.

Mais que ce soit St-Jean ou un autre, il est certain que le National pour l'instant, bénéficie de ce changement qui ne survient pas trop tôt dans la présente campagne. L'abcès

en effet, devait crever un jour ou l'autre et mieux valait que ce le soit au début de la saison.

L'an dernier, de tels problèmes sont survenus et le National s'en est ressenti pendant longtemps. Labossière, qui s'accrochait à son contrat, était finalement revenu derrière le banc de ses joueurs et une fin de saison éclatante lui avait permis de négocier une nouvelle entente.

Cette fois-ci, cependant, on ne semble plus vouloir de lui et la direction du National serait prête à lui payer son salaire jusqu'à la fin de la saison, pourvu qu'il n'apparaisse plus dans le tableau.

Labossière a lui-même élargi la corde pour se pendre même si les journalistes, depuis le début de la saison, ont été infiniment gentils à son égard en ne faisant allusion qu'en de rares occasions à ses nombreuses frasques. Il n'était pas particulièrement psychologue et parfois, peut-être à cause de sa nervosité, il faisait de fausses déclarations (échanges ou congédiements qui n'ont pas eu lieu).

Quoi qu'il en soit, Labossière a eu sa chance et il l'a ratée. Mais il ne sert à rien de le tabasser davantage puisqu'il n'est plus dans le paysage.

On espère maintenant que St-Jean sera à la hauteur de sa renommée, qu'il apportera enfin au National la classe qui lui a longtemps fait défaut, qu'il agira avec ses jeunes joueurs comme le ferait un bon professeur puisque le hockey junior, c'est autant une école qu'un chapiteau.

Les Draveurs reçoivent la monnaie de leur pièce

Le caporal Dupont a sonné le clairon pour le Junior

par **François BELIVEAU**

"Notre première défaite de la saison, nous l'avions subie à Trois-Rivières, à la suite d'une facile victoire à Sorel. Les Draveurs nous avaient alors humiliés 9-1 et nous avons éprouvé de la difficulté, au cours des semaines suivantes, à nous relever de cet échec."

"Ce revers nous a fait plus mal qu'il y paraissait, poursuit encore Normand Dupont, ce grand ailier gauche de 17 ans du Junior de Montréal. Nous avons croulé dans le bas du classement de notre section alors que les Draveurs de Trois-Rivières, rendus confiants, se sont hissés en tête de leur division."

Dupont, le meilleur compteur de la ligue Majeure du Québec depuis hier soir, alors qu'il a conduit le Junior à une victoire de 8-4 contre ces mêmes Draveurs, tentait d'expliquer l'importance psychologique d'une victoire bien placée.

"Personne n'a jamais dit dans le vestiaire, même après nos pires défaites, que nous étions inférieurs aux autres équipes. D'ailleurs, sur le papier, nous n'avons pas de compte à avoir. Toutefois, on sentait que la dévotion nous poursuivait, que rien ne

fonctionnait, et les gars commençaient à se poser de sérieuses questions.

"Puis finalement, les choses se sont replacées, la cohésion est revenue, bref, on est repartis!"

Dupont est sûrement l'un des principaux responsables de ce retour à la normale. Avec trois buts et une passe hier, il a largement participé à la victoire du Junior, d'autant plus que les Draveurs se sont épuisés à tenter de contrer ses charges.

Et depuis le début de la saison, Dupont a récolté pas moins de 21 buts et 11 assistances en 12 matches, ce qui signifie qu'il a pris part à tout près de la moitié des 66 buts de son équipe.

"Je n'aurais jamais cru que ça irait aussi bien pour moi cette année, avoue-t-il. D'ailleurs, je ne me suis même pas fixé d'objectif personnel. Je ne crois pas à ça!"

Le rapide petit joueur de centre Jean-Luc Phaneuf, avec un but et deux passes, a complété le travail de Dupont hier, devant environ 3,400 spectateurs. Denis Daigle (deux buts), Robert Picard et Jean Savard ont ajouté les autres buts des vainqueurs alors que la réplique des Draveurs était l'oeuvre de François Vachon,

Guy Crevier, Bernard Chamberland et Yves Richer.

"J'ai risqué gros, commente Phaneuf. Pour me consacrer totalement au hockey, puisqu'il s'agit de ma dernière saison chez les juniors, j'ai suspendu mes études en médecine pour un an. Mais ça allait si mal au tout début de la saison que j'ai songé sérieusement à lâcher le hockey pour retourner à l'université. Finalement, en jouant régulièrement avec Dupont, nous avons développé deux systèmes de jeux qui se révèlent passablement efficaces. L'autre ailier, Val Mitchell, se préoccupe de la défensive alors que nous forçons continuellement l'attaque et cherchons sans cesse à nous découvrir."

Quoique très opportunistes au début de la saison, les Draveurs n'ont pu suivre le tempo, au Forum. Ils ont pris les devants 3-2 au cours de la première période, laquelle a été dominée par l'équipe montréalaise, mais par la suite ils ont semblé à bout de souffle. Dans le dernier engagement, ils ont même permis 21 attaques au Junior, lequel en a profité quatre fois.

"C'est la première fois cette saison que nous subissons deux défaites consécutives, a pour sa part commenté le

pilote de l'équipe trifluvienne, Claude Dolbec. Jusqu'à maintenant, ça tournait rondement et dans la victoire, c'est toujours facile d'inculquer un esprit d'équipe solide à ses joueurs. La coordination était jolie à voir et même les plus individualistes cadraient bien. Mais après deux revers, c'est là qu'on peut vraiment prendre la température d'une équipe. J'ai hâte de voir quel effet ça va faire à mes gars."

Dolbec ne s'inquiète pas véritablement. En bon stratège, il soupèse, examine, tire les ficelles. Il est satisfait du début de la saison des Draveurs et prépare ses recrues à rebondir, d'ici la période des fêtes.

"Ce sera notre second souffle!" déclare-t-il.

Avec quatre échecs en 13 matches, les Draveurs sont devenus extrêmement populaires à Trois-Rivières. Un peu comme les Castors à Sherbrooke. Mais leur défaite d'hier est significative. Ils n'ont pas vraiment été virilistes au jeu et quoiqu'ils dominent la division Est du circuit, les connaisseurs seraient portés à croire qu'ils n'ont pas atteint suffisamment d'allant pour rivaliser avec les moins puissantes des équipes de la division Ouest (Laval) d'ici la fin de la saison.

les flashes

de guy

Les p'tits pas possibles humiliés à Thetford

Stockton gagne le South Pacific

Il ne faudrait pas entreprendre ces flashes sans remercier notre confrère Gilles Poulin qui nous a enfin remerciés de lui avoir fait la faveur de l'accepter dans notre jeune équipe en dépit de son gros nez. Gilles nous a en effet payé deux bonnes bouteilles du meilleur vin de chez Pope's après le party de LA PRESSE. C'est bien malheureux que Gilles et sa charmante épouse aient dû quitter au beau milieu du repas à cause d'obligations familiales, le vin était si bon.

Il a fait beau hier, donc octobre sera beau. Car c'est bien connu, le 27 fait le mois.

X X X

Les Canadiens ont bien fait sur la scène internationale du sport en fin de semaine.

Ainsi, samedi, aux très bilingues compétitions de patinage artistique "Skate Canada", à Kitchener, Ron Shaver et Lynn Nightingale ont remporté chacun une médaille d'or, tandis que les Soviétiques Irena Moisseva et Andrei Minenkov s'avèrent les meilleurs à la danse.

Via Tokyo, une nouvelle en provenance de Pékin souligne qu'un record canadien a été battu lors d'une rencontre de natation à Canton. John Hawes, de Montréal, Brad Shirley et Bob Duncan, de Vancouver, et Tim Bach, de Calgary, auraient en effet retranché 4,8 secondes au record du 200-mètres, nages "mélangées", parcourant la distance en 1:53,8. Aucun rapport sur les résultats des compétitions malheureusement.

Finalement, à Madison, au Wisconsin, le Canada a pris les deux premières places au début des compétitions d'une rencontre internationale de sauts à skis. Tauno Kayhko, d'origine finlandaise, exécutant des sauts de 61 et 57 mètres, suivi de Richard Graves, avec des sauts de 53 et 56,5 mètres.

X X X

La rencontre des moniteurs de Saint-Laurent a connu un beau succès samedi, des participants venant d'ailleurs loin que de Cornwall et Sherbrooke. Nous tenons cependant à souligner au public que Richard Morrisette a triché aux quilles.

A ne pas inviter au même party : Denis "La Brute" Arpin et Pierre Proulx.

Au baseball, il semble que les Braves d'Atlanta et les Brasseurs

de bière de Milwaukee sont en train de concrétiser un échange qui enverra Hank Aaron, le Jacques Barrette des Noirs, aux Brasseurs. Incroyable, c'est comme si la brasserie Molson laissait aller Jacques Viau après des dizaines d'années de services rendus.

Au Japon, le roi des circuits de la place, Sadaharu "O Keefe" Oh a claqué un grand slam aux dépens de Gerald Cram (vous connaissez ?) pour assurer une victoire de 10-7 aux Giants de Yomiuri devant 50.000 partisans heureux à l'ouverture de la tournée des Mets au Japon samedi. Tom Seaver avait lancé les trois premières manches pour les perdants, accordant deux points. Le match qui devait avoir lieu hier a été contre-mandé à cause de la pluie.

X X X

Les aventures de Tintin au Congo, franchement, c'était aussi de la p'tite bière comparées aux aventures de Foglia au Zaïre (ex-Congo belge pour les incultes). Ne ratez surtout pas la suite dans LA PRESSE. Foglia fera-t-il ou non des excuses officielles au gouvernement local ? Sera-t-il expulsé du pays ? Sera-t-il livré aux cannibales ? Déjà une rumeur veut que ces derniers l'aient refusé pour raison d'hygiène.

Fausse la rumeur voulant que Richard Blass ait passé le week-end à l'hôtel Miami de L'Assomption.

X X X

Au hockey, il y a eu 14.141 personnes pour voir les Toros à l'œuvre contre les Jets de Winnipeg à Toronto... C'est plus que la vraie assistance (pas celle que donne Mouton, nous répétons) à bien des matches au Forum...

Toujours dans l'AMH, les Nordiques de Québec ont subi leur première défaite de la saison après quatre victoires à leur premier match sur la route, hier, à Indianapolis, où ils ont été défaits 5-3 par les Racers qui en étaient, eux, à une première victoire en six rencontres. Michel Parizeau, Pierre Guité et André Gaudette ont marqué les buts des véritables Flying Frenchmen. Les Racers, une équipe de hockey professionnelle, à ce qu'on dit, n'avaient jamais marqué plus de deux buts dans un match jusqu'ici. Les Nordiques, il

faut le signaler, avaient joué la veille à Québec et battu le Phoenix 4-1 devant près de 9.000 personnes.

Par ailleurs, à Cleveland, l'ouverture du fabuleux amphithéâtre de Nick Mileti, construit à coups de millions, et qui devait se faire hier, avec les Toros comme visiteurs, a été remis à plus tard parce que la machine à faire la glace ne fonctionnait pas. Un amphithéâtre de \$20 millions !

Les Crusaders se sont consolés en accueillant le centre Jim Harrison dans leurs rangs et en cédant Ron Buchanan et une considération future (une machine à faire la glace ?) aux Oilers d'Edmonton, qui avaient auparavant suspendu Harrison qui refusait de jouer pour eux. Le rude centre toucherait \$600.000 pour les quatre prochaines saisons.

D'autre part, rappelons que Don Saleski et Dave Schultz ont été suspendus indéfiniment à la suite des événements de vendredi à Oakland.

A Denver, l'avocat du district, Dale Tooley, a inscrit une poursuite d'assaut au troisième degré contre le hockeyeur Robert McAneeley qui a blessé deux jeunes enfants en lançant son bâton dans la foule en guise de protestation. Il fait face à une sentence de deux ans de prison et une amende de \$5.000.

A Halifax, Mario Tremblay a marqué deux autres buts et a joué beaucoup mieux que les Murray Wilson et compagnie et les Voyageurs ont érasé les Robins de Richmond 7-1 devant plus de 4.000 spectateurs. A son premier match avec les Voyageurs, Doug Risebrough a obtenu un but et une passe et disputé un solide match en plus de livrer une violente barbare au poids lourd Jack McIlhargy.

A Saint-Jean, Terre-Neuve, les Capitals de l'endroit ont remporté un tournoi local en défaisant l'Université Dalhousie 7-2. L'équipe nationale suisse prenait part à cet événement et a terminé avec une fiche de 1-3, surclassant les Beothuks de l'Université Memorial 8-1. Ils auront donc remporté deux victoires en six matches au cours de leur tournée dans la principauté terre-neuvienne.

Pour en terminer avec le hockey, signalons que l'ACHA a approuvé le transfert tant controversé de

Greg Neeld des Malboros de Toronto aux Centennials de Calgary.

XXX

Au football, Kent Waldrep, de l'université Texas Christian, demeurera partiellement paralysé suite à une blessure à une vertèbre subie dans une défaite de 41-3 contre l'Alabama samedi.

Au soccer, croyez-le ou non, une équipe, le Rouge et Or de l'Université Laval, a marqué 5 buts dans un match (pas une saison, un match), dont deux par Ricardo Espinosa, sans doute un Yougoslave, pour battre le Collège militaire Royal, 5-1.

En Italie, pour nos amis de ce pays, Lazio et Ternana ont fait match nul 1-1. Le 12 novembre, une équipe chinoise arrivera à Manille pour une tournée de trois matches aux Philippines.

Mais la grosse nouvelle, c'est que le Québec a remporté deux titres canadiens, samedi, lui qui n'en avait jamais gagné un seul.

Les juniors du parc Loyola ont d'abord érasé les Northside Rovers de l'Alberta 9-1 (là on ne comprend plus rien) puis les minimes de Longueuil, (le Vasco de Gamma) ont défilé la formation de la West Point Legion de Vancouver en réussissant quatre coups de réparation contre trois pour leurs rivaux après un verdict nul de 1-1 obtenu grâce à un but de Paul David à moins d'une minute de la fin du temps réglementaire. Les deux équipes n'ont pu briser l'égalité après les prolongations.

Pour les amateurs de courses de chevaux, sinon pour les sportifs, disons que la jument française Dahlia est remontée de la huitième place pour remporter le Grand Prix international du Canada en un temps record de 2'40"... Que l'outsider (sic: c'est pas nous, c'est l'agence France-Presse. Dire qu'ici on se bat pour le français) l'outsider Maos Sun donc a remporté le dernier tiercé de l'année à Longueuil... Que Dart Camp a gagné le "stake" Ontario Sires pour trotteurs de trois ans à Windsor... Que Marguillat, un cheval français de 4 ans, participera à la course Washington D.C. International à la piste Laurel le 9 novembre.

XXX

Au golf, Gary Player a été chahuté sans bon sens par un groupe de manifestants lui reprochant de

vauter les bontés de la politique apartheid de l'Afrique du Sud et a ainsi perdu son contrôle et réalisé un bogey au 18e trou alors qu'il avait besoin d'un birdie pour remporter le tournoi des Maîtres d'Australie, où il a terminé second derrière l'Australien Bal.

Au tournoi Tokai au Japon, Kosaku Shimada a mérité la palme en terminant avec un 71 bon pour 276, deux coups de mieux que Teruo Sugihara (69 hier) et trois de mieux que Lee Trevino (70).

A la boxe, Carlos Monzon a été arrêté par la police à la suite d'une plainte de sa femme qui l'accuse de l'avoir frappée dans un bar à l'occasion d'une fête en l'honneur d'un de leurs enfants.

X X X

Au championnat du monde de volley-ball, le Japon a mérité le titre chez les dames en battant l'URSS 15-10, 15-6, 15-4... La Corée du Sud a pris la troisième place devant la RDA. Chez les hommes, l'URSS a disposé de la RDA 17-15, 15-2, 18-16 et disputé les trois premières positions au Japon et à la Pologne. Le Canada a perdu deux matches servant à déterminer les positions lointaines hier: 15-6, 15-13, 15-12 face à l'Italie chez les hommes, pour déterminer les positions 19 à 24; et 14-16, 15-3, 15-4 face au Pérou chez les dames pour déterminer les positions 7 à 12.

X X X

Au tennis, l'Inde fera savoir probablement demain si elle participe à la finale de la coupe Davis contre l'Afrique du Sud. Le jeune Dick Stockton a gagné le tournoi South Pacific en battant l'Australien Geoff Masters 6-2, 6-3, 6-2. Masters avait auparavant éliminé John Newcombe, blessé au bras, 6-3, 3-6, 6-3.

A Christchurch, le favori Roscoe Tanner a remporté le tournoi local en éliminant l'Australien Ray Ruffels, blessé au pied droit au premier set, 6-4, 6-2.

Guillermo Vilas a triomphé en simple et en double au tournoi Aryamehr, en Iran. Il a d'abord battu Raul Ramirez 6-0, 6-3, 6-1 avant de se joindre à Manuel Orantes pour disposer de Ramirez et Brian Gottfield, 7-6, 2-6, 6-2.

Finalement, la Grande-Bretagne a humilié les Etats-Unis 6-1 en

coupe Wightman, Virginia Wade disposant de Janet Newberry 6-1, 6-3, et les Américaines Julie Heldman et Mona Schallau sauvant ce qui restait de l'honneur de leur pays en prenant la mesure de Virginia Wade et Glunies Cole, 7-5, 6-4 dans le dernier double.

X X X

Pour revenir au hockey, tous les matches de la ligue Nationale qui devaient avoir lieu demain ont été remis à d'autres dates, excepté Detroit-Vancouver, à cause des locations d'amphithéâtres pour le combat Ali-Foreman. Dès ce soir, la Californie visite les Islanders et Los Angeles reçoit Pittsburgh.

X X X

Le match Toronto-Saint-Louis aura lieu le 25 novembre et Sabres et Watergates s'affronteront le 21 février à Washington s'il n'y a pas de guerre nucléaire. Aussi au hockey, les pauvres p'tits pas possibles de Longueuil ont été humiliés 12-6 hier à Thetford Mines... Mais ils pourront se reprendre ce soir chez eux, alors que Gilles Gravel, candidat à la mairie, mette la rondelle officielle au jeu pour s'attirer des votes.

X X X

En course auto, Emerson Fittipaldi, samedi, et Bobby Allison, hier, ont remporté les deuxième et troisième épreuves de la course des champions à Riverside. La course de samedi avait été marquée d'un accident impliquant plusieurs voitures et Allison, entre autres, avait été blessé au dos assez gravement. La quatrième épreuve aura lieu à Daytona, le 14 février. Bobby Unser et Fittipaldi ont suivi Allison à l'arrivée hier. Au même endroit, Mario Andretti a remporté la dernière course de la série de championnat de formules 5.000 mais Brian Redman a mérité le championnat en terminant deuxième.

A Martinsville, le vétéran Ray Hendrick, dans la catégorie dernier modèle sportsman, et Ron Bouchard, du Massachusetts, dans la catégorie modifiée, ont remporté chacun leur épreuve de 250 tours de la Cardinal-500. Bouchard a devancé Richie Evans, Merv Treichler, Carl Stevens, le même Hendrick et Jerry Cook.

PREVEZ

Asthmatiques Bronchitiques Allergiques
Cardiaques Garde-malades Docteurs
Professeurs Professionnels Rentiers

Humidifiez ou purifiez l'air avec des ions négatifs
• à la maison • au bureau • partout

Demandez pour la période d'essai d'un mois

Renseignements 374-1650 E. RIVARD

MIS EN BOUTEILLE EN FRANCE

Chantovent

Des vins qu'on a envie de boire



CORBIÈRES DOMAINE LE TERRAL CHÂTEAU DE GOURGAUD

626-B 626-D 626-F

\$2.00 \$1.85 \$2.00

Représenté au Canada par les Distilleries Melchers, Limitée

CHARGEX

C'EST SI SIMPLE!

PLUS FACILE ET MOINS DISPENDIEUX QUE JAMAIS DE FAIRE RÉPARER CHEZ

A-1 TRANSMISSION SPECIALTY

5529 Papineau (près Masson) 527-3641

SERVICE COMPLET SANS FRAIS ADDITIONNELS

TRAVAIL ET PIÈCES GARANTIS 6 MOIS

DINERS-CLUB

NOUVEAUX MODÈLES 75

Gerald Doyle chez Cooke Toledo vous invite à voir les 1975

CHEVROLET OLDSMOBILE

MONTE CARLO • CAPRICE • IMPALA • MALI BU • CAMARO • CORVETTE • VEGA • NOVA • OLDS DELTA 88 • CUTLASS • OLDS 98

COOKE TOLEDO MOTORS LTD.

VOTRE CONCESSIONNAIRE CHEVROLET OLDSMOBILE

4501 AV. BANNANTYNE, VERDUN, 769-4501

3,9 minutes du centre-ville de Montréal

CENTRES GO GOODYEAR

Amortisseurs

SUPER CUSHION de GOODYEAR

EN SPÉCIAL CETTE SEMAINE!

788

POUR POSE EN SUS

GARANTIE DE REMPLACEMENT GRATUIT de 3 ANS ou 30,000 MILES

Selon le premier cas échéant. Advenant une défectuosité ou une déchirure, vous n'avez que la main d'œuvre à payer.

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

MONTREAL 9170, RUE SHERBROOKE E. 352-2662	LAVAL (PONT VIAU) 365, BOUL. DES LAURENTIDES 667-0210	VILLE ST-MICHEL 3845 EST. RUE JEAN TALON 729-4394	MONTREAL 2015 EST. RUE D'ONTARIO 527-8364
*MONTREAL 5750 CÔTE-DE-LIESSE 731-6471	MONTREAL 5135, AV. PAPINEAU 527-9854	LAVAL 1970, AV. DOLLARD 363-0633	JACQUES CARTIER 85, BOUL. STE-FOY 679-5250
GOLLARD DES ORMEAUX 4910, CHEMIN DES SOURCES 684-9532	MONTREAL NORD 350 EST. RUE FLURY 323-3523	ST-LEONARD 8255, BOUL. LACORDAIRE 325-3280	*VILLE D'ANIOU 8301, BOUL. METROPOLITAIN 354-7444
VERDUN 4000, AV. VERDUN 761-4568	*ST-LAURENT 1340 MONTÉE DE L'ESSE 334-9312	LAVAL (Chomedey) 1250, BOUL. LABELLE 688-3575	CENTRE-VILLE MONTREAL 11, BOUL. DE MAISONNEUVE 849-8031
AHUNTSIC 10220, BOUL. ST-LAURENT 381-2591	Tous les magasins: lundi à mercredi, 8h à 6h p.m. Jeudi et vendredi: 8h à 6h p.m. à 1h p.m. Samedi: 8h à 6h p.m. à 1h p.m. *Fermé: jeudi et vendredi soir et à 1h p.m. le samedi.		

AUCUN COMPTANT REQUIS — UTILISEZ

CHARGEX

résultats sportifs

Les chiffres disent que...

Plusieurs pensaient au début de la saison que les puissantes équipes comme Boston, Canadien, Chicago, Philadelphie, NY Rangers auraient la vie facile avec la nouvelle formule de quatre divisions. Evidemment la saison est bien jeune mais il ne faudrait pas que ces dernières équipes à part peut-être Chicago prennent les choses trop à la légère.

Dans la division (1) les Islanders connaissent un début de campagne fantastique ayant remporté cinq victoires contre un seul revers en sept matches et occupent le premier avec les Flyers et les Rangers. Dans la division (2) aucune surprise avec Chicago qui domine mais qui est talonné de près par Vancouver. Dans la division (3) les Kings dominent avec une avance de 3 points sur Detroit et de 4 sur Canadien (et là plusieurs se réjouissent). Et finalement dans la division (4) les Sabres de Buffalo sont en tête avec deux points d'avance sur Boston et Toronto. A l'offensive les Black Hawks ont marqué le plus de buts, soit 42 en 9 rencontres tandis qu'à la défensive les Islanders et les Kings sont les meilleurs n'ayant accordé respectivement que 15 et 17 buts.

Normand FARLY

hockey

LIGUE NATIONALE

SAMEDI
Detroit 2, Canadien 4
NY Rangers 5, Pittsburgh 4
NY Islanders 4, Minnesota 0
Philadelphie 3, Vancouver 2
Chicago 9, Toronto 3
Buffalo 2, St-Louis 0
L. Angeles 5, Californie 1

HIER
Canadien 2, Buffalo 3
Atlanta 1, NY Rangers 4
Toronto 4, Washington 3
Kansas City 2, Boston 3
St-Louis 3, Chicago 10

AUJOURD'HUI
Aucun match

DEMAIN
Californie à NY Islanders
Buffalo à Washington
Pittsburgh à L. Angeles
Detroit à Vancouver
St-Louis à Toronto

MERCREDI
Chicago à Canadien
NY Islanders à NY Rangers
Californie à Atlanta
Boston à Minnesota

JEUDI
Canadien à Washington
NY Rangers à Philadelphie
St-Louis à L. Angeles

VENDREDI
Toronto à Atlanta
Pittsburgh à Vancouver
Detroit à Californie

SAMEDI
Philadelphie à Canadien
Boston à NY Islanders
Atlanta à St-Louis
Detroit à Los Angeles
Chicago à Toronto

DIMANCHE
Buffalo à NY Rangers
NY Islanders à Philadelphie
Kansas City à Washington
Pittsburgh à Chicago
Minnesota à Boston

CLASSEMENT (Division 1)

	g	p	n	bp	bc	pts
NY Islanders	5	1	1	30	15	11
NY Rangers	5	2	1	32	24	11
Philadelphie	5	3	1	29	25	11
Atlanta	4	4	2	32	25	10

	g	p	n	bp	bc	pts
Chicago	6	3	0	42	19	12
Vancouver	4	3	2	28	26	10
Minnesota	2	4	2	15	21	6
St-Louis	2	5	2	25	39	6
Kansas City	0	7	1	17	39	1

	g	p	n	bp	bc	pts
Los Angeles	5	1	3	32	17	13
Detroit	5	3	0	27	31	10
Canadien	3	3	3	30	28	9
Pittsburgh	2	3	1	24	25	5
Washington	1	7	1	17	36	3

	g	p	n	bp	bc	pts
Buffalo	5	3	1	31	31	11
Boston	3	2	3	33	27	9
Toronto	3	3	3	34	24	9
Californie	2	5	3	26	42	7

SOMMAIRE

Canadien 2, Buffalo 3

PREMIERE PERIODE
1 Canadien, Lapointe (4) 2:35
(Lemaire et Cournoyer)
2 Buffalo, Korab (2) 12:36
(Robert et Martin)
PUN.: Martin (Buf.) 1:45; Lapointe (C) 2:02; Schoenfeld (Buf.) 2:23; Korab (Buf.) 4:28; 7:46; Shurt (C) 6:27; Wilson (C) 13:30; Korab (Buf.) 14:49; (sans aide)
GARDIENS: Dryden, Canadien; Bromley, Buffalo.
ASSISTANCE: 15,863.

DEUXIEME PERIODE
3 Buffalo, Galt (3) 4:11
(Ramsay et Schoenfeld)
PUN.: Roberts (C), Martin (Buf.) 10:30; Bouchard (C) incendie; Robinson (C) 12:27.
TOISIEME PERIODE
4 Buffalo, Ramsay (2) 9:39
(Luce et Hall)
5 Canadien, Savard (1) 17:02
(sans aide)
PUN.: Carrier (Buf.) 2:51; Korab (Buf.) 9:25; 19:35.

Lancers par:
CANADIEN 10 7 10-27
BUFFALO 16 4 7-29
GARDIENS: Dryden, Canadien; Bromley, Buffalo.
ASSISTANCE: 15,863.

KANSAS CITY 2, BOSTON 8
PREMIERE PERIODE
1 Boston, Cashman (1) 4:50
(Hodge et Esposito)
2 Boston, Esposito (2) 18:13
(Cashman et Orr)
3 Boston, Marcotte (2) 19:03
(Savard et O'Reilly)
PUN.: O'Reilly, B. 10:55; Lefley, KC 16:21.
DEUXIEME PERIODE
4 Boston, Esposito (8) 1:29
(Orr)
5 Kansas City, Palemet (4) 5:35
(Powis et Hudson)
6 Boston, Bucyk (1) 15:13
(Sheppard et Orr)
PUN.: Vachalski, B. 12:38
TOISIEME PERIODE
7 Boston, Bucyk (2) 3:24
(Vachalski)
8 Boston, Smith (1) 7:40
(Schmaltz et Sheppard)
9 Boston, Schmaltz (3) 16:24
(Sheppard et Sims)

ST-LOUIS 3, CHICAGO 10
PREMIERE PERIODE
1 Chicago, Hull (4) 2:57
(Bordereau et Pappin)
2 Chicago, Redmond (2) 10:36
(Cashman et Orr)
3 Chicago, Martin (2) 14:24
(sans aide)
4 St-Louis, Unger (1) 14:42
(Richardson)
5 St-Louis, Richardson (1) 16:04
(Unger et Sachuruk)
6 Chicago, Hull (5) 17:01
(Redmond)
7 Chicago, Rota (2) 2:19
(Russell et Jarrett)
8 Chicago, Mulvey (2) 13:30
(Rota et Martin)
PUN.: Mulvey, C. 13:40; Russell, C. 13:57; Aldrick, St-L. 16:35; Richardson, St-L. 19:23.
DEUXIEME PERIODE
7 Chicago, Bordereau (4) 1:22
(Redmond)
8 Chicago, Rota (2) 2:19
(Russell et Jarrett)
9 Chicago, Mulvey (2) 13:30
(Rota et Martin)
PUN.: Russell, C. 9:22; Barc. Plager, St-L. 11:24; Collins, St-L. 18:18.

10 Kansas City, Nolet (5) 18:22
(Powis)
PUN.: Orr, B. 4:29; Sims, B. 12:23.
Lancers par:
KANSAS CITY 6 8 12-26
BOSTON 12 9 14-35
GARDIENS: McDuffie, Kansas City; Gilbert, Boston.
ASSISTANCE: 15,004.

TORONTO 4, WASHINGTON 3
PREMIERE PERIODE
1 Toronto, Hammarstrom (1) 0:59
(Sittler)
2 Washington, Anderson (4) 4:38
(Dupré et Williams)
3 Toronto, Ferguson (6) 8:00
(sans aide)
PUN.: Stoughton, T. 4:06; Neely, T. 12:23.
DEUXIEME PERIODE
4 Toronto, Sittler (4) 0:23
(Ellis)
5 Washington, Smith (1) 5:37
(Williams et Adams)
6 Washington, Kryskow (2) 6:30
(Lafontaine)
7 Toronto, Cowick, W. 1:12; Labre, W. 3:01; Turnbull, T. 4:40; 16:32; Dunn, T. 7:08; Ellis, T. 12:02.
TOISIEME PERIODE
7 Toronto, Ferguson (7) 9:01
(Turnbull)
PUN.: Turnbull, T. 2:34.
Lancers par:
TORONTO 21 10 14-45
WASHINGTON 7 9 3-19
GARDIENS: Favelli, Toronto; Low, Washington.
ASSISTANCE: 10,106.

ATLANTA 1, NY RANGERS 4
PREMIERE PERIODE
AUCUN BUT
PUN.: Sanderson, R. 12:40
DEUXIEME PERIODE
1 Atlanta, Lelievre (4) 0:28
(Vail)
2 New York, Sanderson (2) 10:43
(Irving et Bick)
3 New York, Rousseau (1) 19:07
(Park)
PUN.: NY, Banc 5:36; Vail, At. 18:14.
TOISIEME PERIODE
4 New York, Tkaczuk (2) 6:58
(Fairbairn et Vickers)
5 New York, Polls (4) 16:59
(Spencer et McNamee)
PUN.: Bennett, At. 15:16.
Lancers par:
ATLANTA 5 8 6-19
NEW YORK 7 13 22-42
GARDIENS: Bouchard, Atlanta; Gleason, New York.
ASSISTANCE: 17,500.

DETROIT 1, CANADIEN 10
PREMIERE PERIODE
AUCUN BUT
PUN.: Sanderson, R. 12:40
DEUXIEME PERIODE
1 Detroit, Grant (5) 0:28
(Richard et Galt)
2 Canadien, Wilson (1) 15:49
(Lemaire)
Savard, M. 4:43; Grant, D. 9:06; Wilson, M. 9:39.
Lancers par:
DETROIT 9 8 9-26
CANADIEN 10 5 13-28
GARDIENS: Rutherford, Detroit; Dryden, Canadien.
ASSISTANCE: 16,442.

BUFFALO 2, ST-LOUIS 9
PREMIERE PERIODE
1-Buffalo: Dudley (1) 9:00
(McNab et Spencer)
PUNITIONS: Schoenfeld, Buf. 6:35; 12:28; Carrière, Buf. 3:25; Stumpf, St-L. 7:29; etc.
DEUXIEME PERIODE
2-Buffalo: Dudley (2) 3:18
(Spencer et McNab)
PUNITION: B. Plager, St-L. 15:30.
TOISIEME PERIODE
Aucun but.
PUNITION S: Ramsey, Buf. 3:23; Schoenfeld, Buf. 4:42; Plante, St-L. 11:15; Bailey, St-L., mauvaise conduite, 13:02.
Lancers par:
BUFFALO 10 16 12-38
ST-LOUIS 10 7 4-21
GARDIENS: Bromley, Buffalo; Davidson, St-Louis.
ASSISTANCE: 18,015.

PHILADELPHIE 3, VANCOUVER 2
PREMIERE PERIODE
1-Vancouver: Dally (2) 4:00
(Monahan et Odlifson)
2-Vancouver: Gould (5) 11:36
(Bordeleau et Odlifson)
PUNITIONS: Dornhoefer, Phil. 2:24; Bladen, Phil. 4:47; Dailey, V. 6:59; Dornhoefer, Phil. 8:15; Barber, Phil. 11:44.
TOISIEME PERIODE
3-Philadelphie: Clément (1) 10:33
(MacLellan et Jim Watson)
4-Philadelphie: Clément (2) 11:30
(Crisp)
PUNITIONS: Schultz, Phil. Dailey, V. 3:03; Pratt, V. Schultz, Phil. 5:58; Dailey, V. 8:00; Joe Watson, Phil. 13:16.
TOISIEME PERIODE
5-Philadelphie: Jim Watson (Leach et Clarke)
PUNITIONS: Kearns, V., Leach, P., 10:12.
Lancers par:
PHILADELPHIE 10 8 7-25
VANCOUVER 7 6 4-17
GARDIENS: Parent, Philadelphie; Smith, Vancouver.
ASSISTANCE: 15,570.

CANADIEN 4, DETROIT 2
PREMIERE PERIODE
1-Canadien: Galt (1) 1:36
(Richard et Galt)
2-Detroit: Dionne (2) 11:29
(Grant et Lynch)
PUNITIONS: Bergman, D. 2:31; Savard, M., 4:35.
DEUXIEME PERIODE
Aucun but.
PUNITIONS: Watson, D. 5:51; Mahovlich, M. 17:39.
3-Canadien: Lambert (7) 9:13
(Lapointe et Lafleur)
4-Detroit: Grant (5) 11:13
(Richard et Galt)
5-Canadien: Lafleur (1) 13:36
(Richard et Galt)
6-Canadien: Wilson (1) 15:49
(Lemaire)
Savard, M. 4:43; Grant, D. 9:06; Wilson, M. 9:39.
Lancers par:
DETROIT 9 8 9-26
CANADIEN 10 5 13-28
GARDIENS: Rutherford, Detroit; Dryden, Canadien.
ASSISTANCE: 16,442.

CHICAGO 9, TORONTO 3
PREMIERE PERIODE
1-Chicago: Redmond (1) 4:36
(White)
2-Toronto: Sittler (3) 5:21
(Salming et Ecclestone)
3-Chicago: Hull (2) 17:54
(Mikita et Boldirev)
PUNITIONS: Russell, C. 6:51; Ferguson, T. 9:26; Dunn, T. 19:50.
DEUXIEME PERIODE
4-Chicago: Mikita (4) 1:03
(Redmond et Gagnon)
5-Chicago: Hull (3) 12:45
(Pappin et Boldirev)
6-Chicago: Bordereau (1) 17:14
(Martin et Marks)
PUNITION: Boldirev, C. 13:44.
TOISIEME PERIODE
7-Chicago: Gagnon (4) 1:32
(Mikita et Korol)
8-Chicago: Pappin (7) 3:33
(Mulvey)
9-Chicago: Martin (1) 9:10
(Bordeleau et Dalghe)
10-Toronto: Ferguson (5) 12:09
(Ullman et Gienne)
11-Chicago: Mikita (5) 12:52
(Mulvey)
12-Toronto: Ecclestone (1) 13:40
(Sittler)
PUNITIONS: Salming, T. 6:25; Dalghe, C. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
Lancers par:
CHICAGO 11 7 11-29
TORONTO 18 8 11-37
GARDIENS: Esposito, Chicago; Wilson, Favelli, Toronto.
ASSISTANCE: 16,435.

MINNESOTA 0, NY ISLANDERS 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Islanders: Gillies (1) 10:07
(Harris et St-Laurent)
2-NY Islanders: MacMillan (2) 13:07
(Hick et Stewart)
PUNITIONS: Nyström, L. 0:15; 7:38; Hextall, Min. 8:26; Parise, Min. 18:37.
DEUXIEME PERIODE
3-NY Islanders: Harris (4) 5:46
(Westfall et D. Polvin)
PUNITIONS: Hicke, L. mauvaise conduite, 4:18; Fleish, Min. 4:47; Marshall, L. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
TOISIEME PERIODE
4-NY Islanders: Stewart (5) 10:11
(Johnson et Beaudin)
PUNITIONS: D. Polvin, L. Hextall, Min. 3:34; Lewis, L. Howatt, L. Gibbus, Min. 19:47.
Lancers par:
MINNESOTA 10 9 9-28
NY ISLANDERS 13 10 26-36
GARDIENS: Rivard, Minnesota; Smith, Islanders.
ASSISTANCE: 12,331.

NY RANGERS 5, PITTSBURGH 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Rangers: Vickers (3) 0:42
(Fairbairn et Tkaczuk)
2-Pittsburgh: Pronovost (2) 6:30
(Apps et Ouchter)
3-NY Rangers: Sanderson (1) 11:06
(sans aide)
4-NY Rangers: Tkaczuk (1) 18:37
(Fairbairn et Harris)
PUNITION S: Parise, Pgh. 1:50; Stackhouse, Pgh. 6:59; Marotte, R. 8:04; Arnason, Pgh. 18:13.
DEUXIEME PERIODE
4-Pittsburgh: Pronovost (3) 8:53
(Ouchter)
PUNITIONS: Tkaczuk, R. 5:06; Rolfe, R. 6:05; Parise, Pgh. 14:07.
TOISIEME PERIODE
6-Pittsburgh: Kelly (4) 1:39
(Bordereau)
7-NY Rangers: Irvine (1) 11:44
(Harris et Butler)
8-Pittsburgh: Apps (3) 13:54
(MacDonald et Pronovost)
9-NY Rangers: Vickers (4) 17:37
(sans aide)
PUNITIONS: Apps, Pgh. 8:14; Rolfe, R. 12:07.
Lancers par:
NY RANGERS 14 7 9-30
PITTSBURGH 13 14 11-38
GARDIENS: Villeneuve, NY Rangers; Inness, Pittsburgh.
ASSISTANCE: 11,916.

CHICAGO 9, TORONTO 3
PREMIERE PERIODE
1-Chicago: Redmond (1) 4:36
(White)
2-Toronto: Sittler (3) 5:21
(Salming et Ecclestone)
3-Chicago: Hull (2) 17:54
(Mikita et Boldirev)
PUNITIONS: Russell, C. 6:51; Ferguson, T. 9:26; Dunn, T. 19:50.
DEUXIEME PERIODE
4-Chicago: Mikita (4) 1:03
(Redmond et Gagnon)
5-Chicago: Hull (3) 12:45
(Pappin et Boldirev)
6-Chicago: Bordereau (1) 17:14
(Martin et Marks)
PUNITION: Boldirev, C. 13:44.
TOISIEME PERIODE
7-Chicago: Gagnon (4) 1:32
(Mikita et Korol)
8-Chicago: Pappin (7) 3:33
(Mulvey)
9-Chicago: Martin (1) 9:10
(Bordeleau et Dalghe)
10-Toronto: Ferguson (5) 12:09
(Ullman et Gienne)
11-Chicago: Mikita (5) 12:52
(Mulvey)
12-Toronto: Ecclestone (1) 13:40
(Sittler)
PUNITIONS: Salming, T. 6:25; Dalghe, C. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
Lancers par:
CHICAGO 11 7 11-29
TORONTO 18 8 11-37
GARDIENS: Esposito, Chicago; Wilson, Favelli, Toronto.
ASSISTANCE: 16,435.

MINNESOTA 0, NY ISLANDERS 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Islanders: Gillies (1) 10:07
(Harris et St-Laurent)
2-NY Islanders: MacMillan (2) 13:07
(Hick et Stewart)
PUNITIONS: Nyström, L. 0:15; 7:38; Hextall, Min. 8:26; Parise, Min. 18:37.
DEUXIEME PERIODE
3-NY Islanders: Harris (4) 5:46
(Westfall et D. Polvin)
PUNITIONS: Hicke, L. mauvaise conduite, 4:18; Fleish, Min. 4:47; Marshall, L. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
TOISIEME PERIODE
4-NY Islanders: Stewart (5) 10:11
(Johnson et Beaudin)
PUNITIONS: D. Polvin, L. Hextall, Min. 3:34; Lewis, L. Howatt, L. Gibbus, Min. 19:47.
Lancers par:
MINNESOTA 10 9 9-28
NY ISLANDERS 13 10 26-36
GARDIENS: Rivard, Minnesota; Smith, Islanders.
ASSISTANCE: 12,331.

NY RANGERS 5, PITTSBURGH 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Rangers: Vickers (3) 0:42
(Fairbairn et Tkaczuk)
2-Pittsburgh: Pronovost (2) 6:30
(Apps et Ouchter)
3-NY Rangers: Sanderson (1) 11:06
(sans aide)
4-NY Rangers: Tkaczuk (1) 18:37
(Fairbairn et Harris)
PUNITION S: Parise, Pgh. 1:50; Stackhouse, Pgh. 6:59; Marotte, R. 8:04; Arnason, Pgh. 18:13.
DEUXIEME PERIODE
4-Pittsburgh: Pronovost (3) 8:53
(Ouchter)
PUNITIONS: Tkaczuk, R. 5:06; Rolfe, R. 6:05; Parise, Pgh. 14:07.
TOISIEME PERIODE
6-Pittsburgh: Kelly (4) 1:39
(Bordereau)
7-NY Rangers: Irvine (1) 11:44
(Harris et Butler)
8-Pittsburgh: Apps (3) 13:54
(MacDonald et Pronovost)
9-NY Rangers: Vickers (4) 17:37
(sans aide)
PUNITIONS: Apps, Pgh. 8:14; Rolfe, R. 12:07.
Lancers par:
NY RANGERS 14 7 9-30
PITTSBURGH 13 14 11-38
GARDIENS: Villeneuve, NY Rangers; Inness, Pittsburgh.
ASSISTANCE: 11,916.

CHICAGO 9, TORONTO 3
PREMIERE PERIODE
1-Chicago: Redmond (1) 4:36
(White)
2-Toronto: Sittler (3) 5:21
(Salming et Ecclestone)
3-Chicago: Hull (2) 17:54
(Mikita et Boldirev)
PUNITIONS: Russell, C. 6:51; Ferguson, T. 9:26; Dunn, T. 19:50.
DEUXIEME PERIODE
4-Chicago: Mikita (4) 1:03
(Redmond et Gagnon)
5-Chicago: Hull (3) 12:45
(Pappin et Boldirev)
6-Chicago: Bordereau (1) 17:14
(Martin et Marks)
PUNITION: Boldirev, C. 13:44.
TOISIEME PERIODE
7-Chicago: Gagnon (4) 1:32
(Mikita et Korol)
8-Chicago: Pappin (7) 3:33
(Mulvey)
9-Chicago: Martin (1) 9:10
(Bordeleau et Dalghe)
10-Toronto: Ferguson (5) 12:09
(Ullman et Gienne)
11-Chicago: Mikita (5) 12:52
(Mulvey)
12-Toronto: Ecclestone (1) 13:40
(Sittler)
PUNITIONS: Salming, T. 6:25; Dalghe, C. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
Lancers par:
CHICAGO 11 7 11-29
TORONTO 18 8 11-37
GARDIENS: Esposito, Chicago; Wilson, Favelli, Toronto.
ASSISTANCE: 16,435.

MINNESOTA 0, NY ISLANDERS 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Islanders: Gillies (1) 10:07
(Harris et St-Laurent)
2-NY Islanders: MacMillan (2) 13:07
(Hick et Stewart)
PUNITIONS: Nyström, L. 0:15; 7:38; Hextall, Min. 8:26; Parise, Min. 18:37.
DEUXIEME PERIODE
3-NY Islanders: Harris (4) 5:46
(Westfall et D. Polvin)
PUNITIONS: Hicke, L. mauvaise conduite, 4:18; Fleish, Min. 4:47; Marshall, L. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
TOISIEME PERIODE
4-NY Islanders: Stewart (5) 10:11
(Johnson et Beaudin)
PUNITIONS: D. Polvin, L. Hextall, Min. 3:34; Lewis, L. Howatt, L. Gibbus, Min. 19:47.
Lancers par:
MINNESOTA 10 9 9-28
NY ISLANDERS 13 10 26-36
GARDIENS: Rivard, Minnesota; Smith, Islanders.
ASSISTANCE: 12,331.

NY RANGERS 5, PITTSBURGH 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Rangers: Vickers (3) 0:42
(Fairbairn et Tkaczuk)
2-Pittsburgh: Pronovost (2) 6:30
(Apps et Ouchter)
3-NY Rangers: Sanderson (1) 11:06
(sans aide)
4-NY Rangers: Tkaczuk (1) 18:37
(Fairbairn et Harris)
PUNITION S: Parise, Pgh. 1:50; Stackhouse, Pgh. 6:59; Marotte, R. 8:04; Arnason, Pgh. 18:13.
DEUXIEME PERIODE
4-Pittsburgh: Pronovost (3) 8:53
(Ouchter)
PUNITIONS: Tkaczuk, R. 5:06; Rolfe, R. 6:05; Parise, Pgh. 14:07.
TOISIEME PERIODE
6-Pittsburgh: Kelly (4) 1:39
(Bordereau)
7-NY Rangers: Irvine (1) 11:44
(Harris et Butler)
8-Pittsburgh: Apps (3) 13:54
(MacDonald et Pronovost)
9-NY Rangers: Vickers (4) 17:37
(sans aide)
PUNITIONS: Apps, Pgh. 8:14; Rolfe, R. 12:07.
Lancers par:
NY RANGERS 14 7 9-30
PITTSBURGH 13 14 11-38
GARDIENS: Villeneuve, NY Rangers; Inness, Pittsburgh.
ASSISTANCE: 11,916.

CHICAGO 9, TORONTO 3
PREMIERE PERIODE
1-Chicago: Redmond (1) 4:36
(White)
2-Toronto: Sittler (3) 5:21
(Salming et Ecclestone)
3-Chicago: Hull (2) 17:54
(Mikita et Boldirev)
PUNITIONS: Russell, C. 6:51; Ferguson, T. 9:26; Dunn, T. 19:50.
DEUXIEME PERIODE
4-Chicago: Mikita (4) 1:03
(Redmond et Gagnon)
5-Chicago: Hull (3) 12:45
(Pappin et Boldirev)
6-Chicago: Bordereau (1) 17:14
(Martin et Marks)
PUNITION: Boldirev, C. 13:44.
TOISIEME PERIODE
7-Chicago: Gagnon (4) 1:32
(Mikita et Korol)
8-Chicago: Pappin (7) 3:33
(Mulvey)
9-Chicago: Martin (1) 9:10
(Bordeleau et Dalghe)
10-Toronto: Ferguson (5) 12:09
(Ullman et Gienne)
11-Chicago: Mikita (5) 12:52
(Mulvey)
12-Toronto: Ecclestone (1) 13:40
(Sittler)
PUNITIONS: Salming, T. 6:25; Dalghe, C. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
Lancers par:
CHICAGO 11 7 11-29
TORONTO 18 8 11-37
GARDIENS: Esposito, Chicago; Wilson, Favelli, Toronto.
ASSISTANCE: 16,435.

MINNESOTA 0, NY ISLANDERS 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Islanders: Gillies (1) 10:07
(Harris et St-Laurent)
2-NY Islanders: MacMillan (2) 13:07
(Hick et Stewart)
PUNITIONS: Nyström, L. 0:15; 7:38; Hextall, Min. 8:26; Parise, Min. 18:37.
DEUXIEME PERIODE
3-NY Islanders: Harris (4) 5:46
(Westfall et D. Polvin)
PUNITIONS: Hicke, L. mauvaise conduite, 4:18; Fleish, Min. 4:47; Marshall, L. 10:15; St-Laurent, L. 15:02; Gibbus, Min. 15:52.
TOISIEME PERIODE
4-NY Islanders: Stewart (5) 10:11
(Johnson et Beaudin)
PUNITIONS: D. Polvin, L. Hextall, Min. 3:34; Lewis, L. Howatt, L. Gibbus, Min. 19:47.
Lancers par:
MINNESOTA 10 9 9-28
NY ISLANDERS 13 10 26-36
GARDIENS: Rivard, Minnesota; Smith, Islanders.
ASSISTANCE: 12,331.

NY RANGERS 5, PITTSBURGH 4
PREMIERE PERIODE
1-NY Rangers: Vickers (3) 0:42
(Fairbairn et Tkaczuk)
2-Pittsburgh: Pronovost (2) 6:30
(Apps et Ouchter)
3-NY Rangers: Sanderson (1) 11:06
(sans aide)
4-NY Rangers: Tkaczuk (1) 18:37
(Fairbairn et Harris)
PUNITION S: Parise, Pgh. 1:50; Stackhouse, Pgh. 6:59; Marotte, R. 8:04; Arnason, Pgh. 18:13.
DEUXIEME PERIODE
4-Pittsburgh: Pron



Grand choix d'exerciseurs chez Canadian Tire

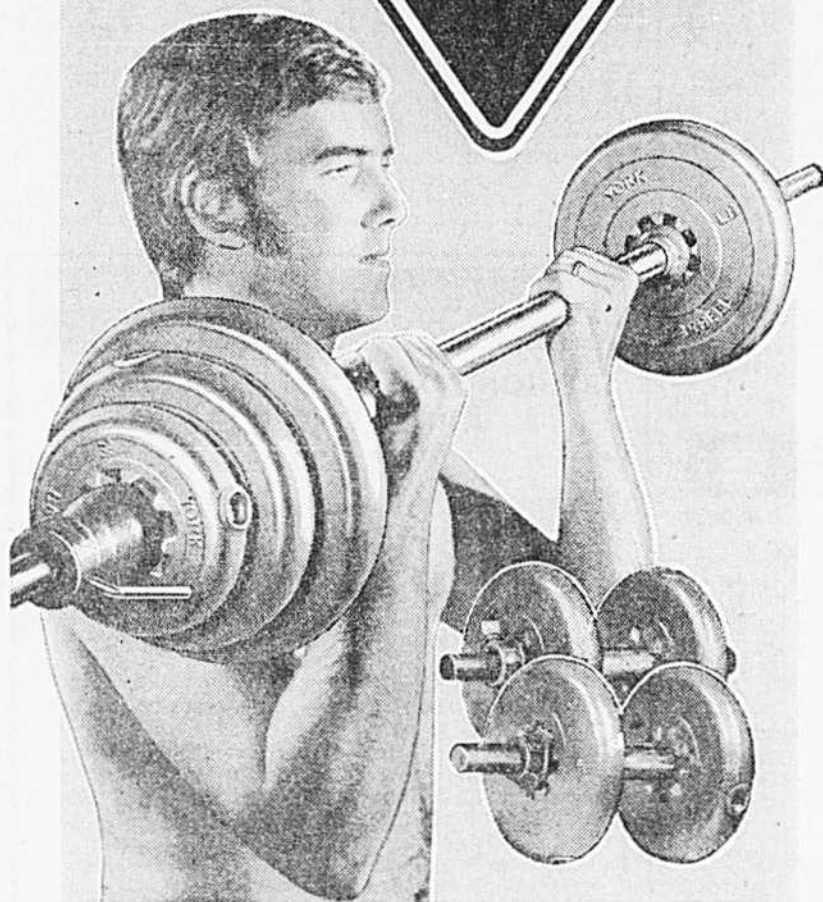
SUPERCYCLE EXERCISEUR

59.95

Utilisez votre
CARTE DE CRÉDIT
Canadian Tire

- Réglage de tension
- Compteur de vitesse
- Odomètre
- Selle réglable
- Guidon réglable

Faites de l'exercice à domicile. Exerciseur de qualité supérieure avec cadre d'acier. Servira toute l'année.



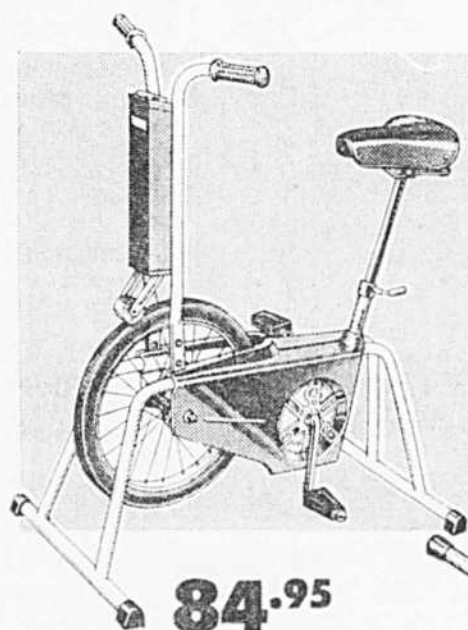
ENS. YORK-V110 21 PCES Poids et haltères

27.44

L'ENS.
COMPLET

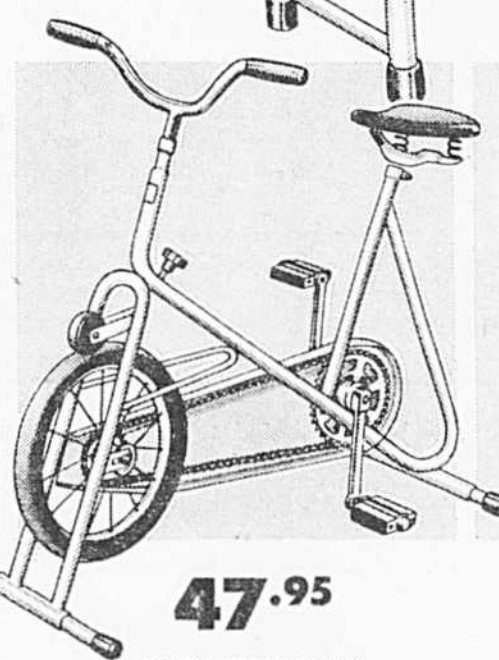
Pour fortifier les muscles des bras, de la poitrine et du dos. Barre d'acier 5 pi. avec manchons chromés, 4 disques enduits de vinyle de 10, 5, et 2½ lb. 2 haltères de 14", 4 colliers, clé de blocage. Avec instructions.

Ens. d'haltérophilie York-100 17 pces
Pour garder la forme. Barre 5½ pi. avec manchons chromés, 4 disques enduits de vinyle de 10 lb et 6 de 2½ lb, 4 colliers. Clé. Avec instructions. **23.49**



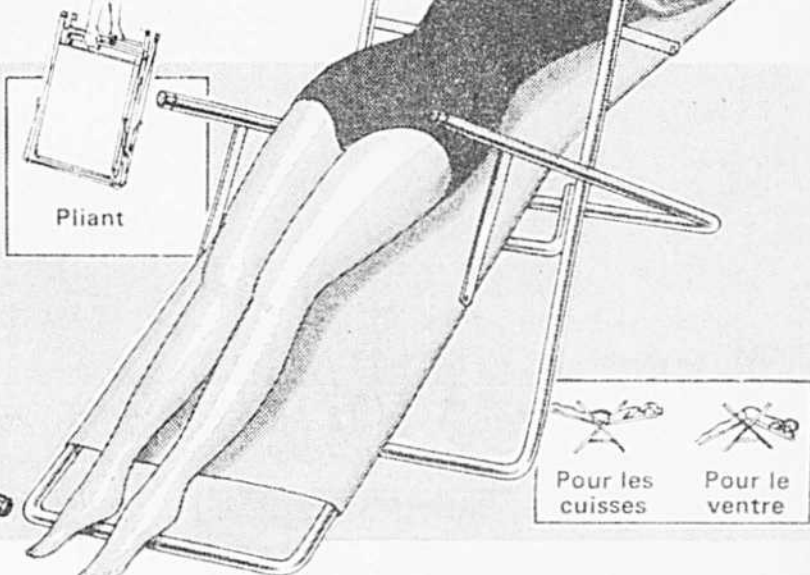
84.95 NOTRE MEILLEUR Exerciseur CCM

Améliorez votre posture! Exerciseur avec console comprenant compteur de vitesse, odomètre, chronomètre.



47.95 AVANTAGEUX! Exerciseur

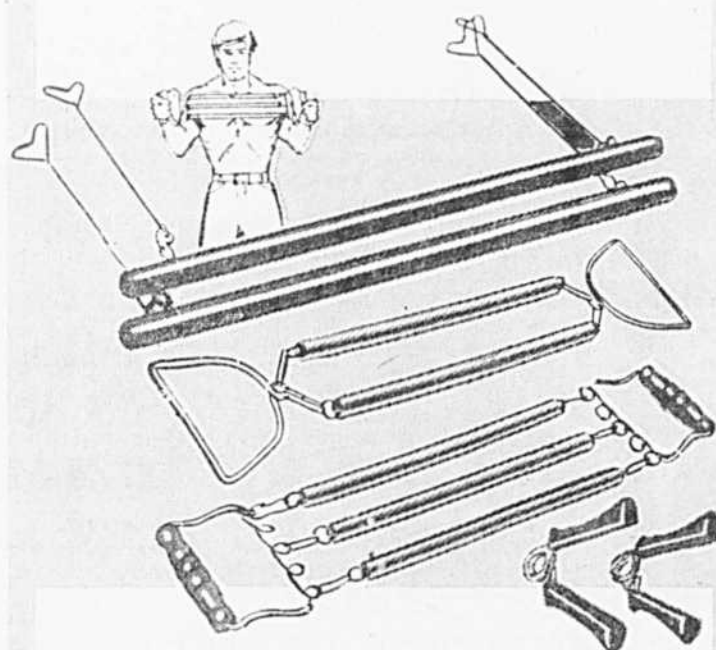
Pour faire de l'exercice à peu de frais. Exerciseur à réglage de tension. Fini émaillé jaune.



LIT-EXERCISEUR Bâti en X, portatif

Raffermit les muscles efficacement. Avec livret d'instructions. Bâti en acier tubulaire épais plaqué. Toile en nylon plastifié. 47½ x 28¾ x 7" replié.

28.88

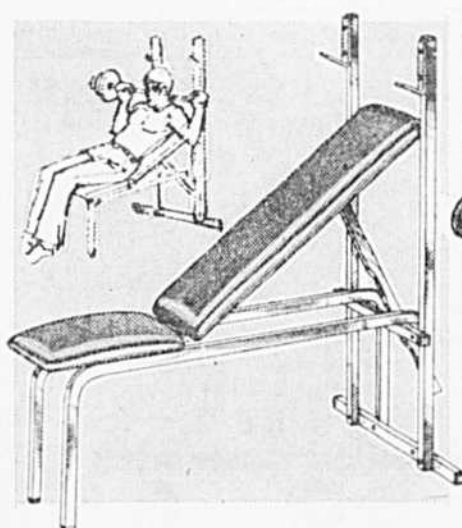


POUR RENFORCER TOUS LES MUSCLES Ensemble Big-16

11.49

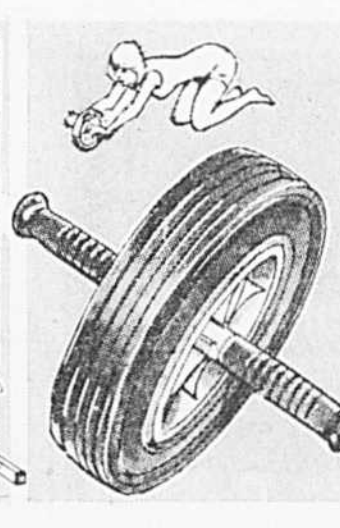
COMPLET

L'ensemble comprend 5 câbles d'acier à ressorts, 2 poignées, 2 étrières, 2 crispateurs à forte tension. Avec livret de 24 pages pour commencer votre programme de mise en forme personnel.



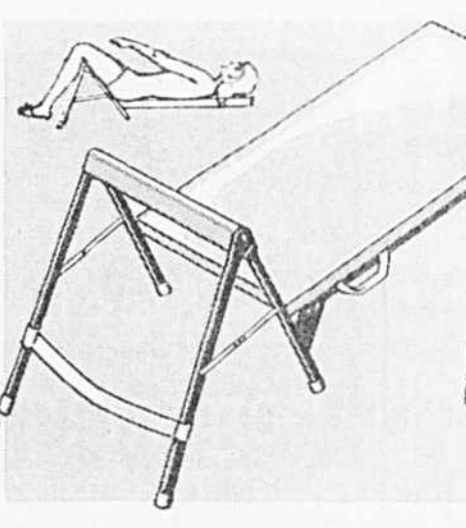
BANC D'EXERCICE 3 EN 1 Bâti en acier stable

Banc à 5 réglages d'inclinaison, banc plat, banc à tractions. Chevilles de blocage antiglissantes. Rembourrage mousse recouvert de vinyle. Belle qualité. **34.99**



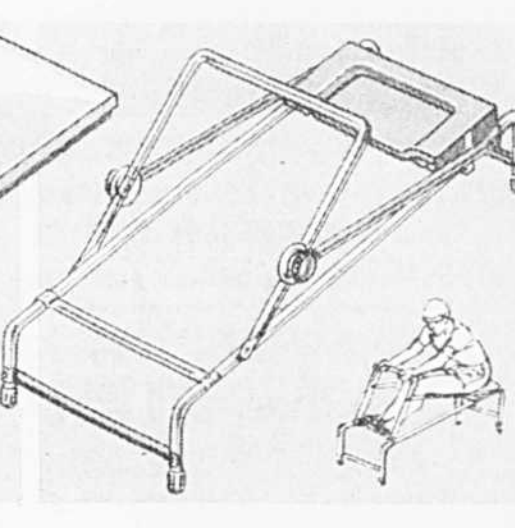
WONDER WHEEL! Exerciseur

Un moyen facile de raffermir les chairs molles, d'amincir la taille, d'assouplir les muscles des épaules. Avec instructions. **3.89**



POUR LES ABDOMINAUX Plan incliné en A

Pour raffermir le ventre et améliorer la circulation. Bâti en A et courroies pour garder les genoux pliés sans danger. Rembourrage de vinyle. Un bel achat! **29.95**



EXERCISEUR EFFICACE Machine à ramer

Pour fortifier les muscles de façon agréable. Tension réglable. Siège métallique mobile pour pousser avec les jambes. Solide bâti en acier tubulaire. **29.95**

En sus!
BILLETS-BONIS
au comptant



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIÉ

Demandez une
CARTE DE CRÉDIT
Canadian Tire

Ouvert jeudi et vendredi soir — Le samedi jusqu'à 5 p.m.

* CHARGEX ACCEPTE

* ÎLE PERROT
87, boulevard Grand
453-4211
* CENTRE D'ACHATS L'ACADIE
1500, rue Sauvé
334-7330
* DOLLARD-DES-ORMEAUX
3339, montée des Sources
684-9750
* VILLE ST-LAURENT
1755, Grenet (face à Canada) 747-4741
* VILLE LASALLE
8778, boulevard Newman
365-8880
* Centre d'achats de BEACONSFIELD
697-8151

* CHOMEDEY
435, boulevard Labelle
681-2503
* PONT-VIAU
1000, boulevard des Laurentides
669-3503
* VERDUN
3180, rue Wellington
766-8561
* MONTRÉAL
1465, rue Jean-Talon
729-1861
* ROSEMONT
5685, rue d'Iberville
526-5905
* LACHINE
470, 28e Avenue
634-7101

* ST-LÉONARD
7655, rue Vau
376-5100
* MONTRÉAL-NORD
5500, est, boulevard Henri-Bourassa
325-6010
* CHATEAUGUAY
140, boulevard d'Anjou
691-4160
* GREENFIELD PARK
310, boulevard Taschereau
676-1818
* LONGUEUIL
2790, chemin Chambly
670-8020
* ST-EUSTACHE
413, boulevard Arthur-Sauvé
472-2270

Lachute 562-8536
Ste-Agathe 326-3360
Joliette 756-1044
Sorel 743-5515
Beloeil 467-0235
St-Jean 348-3851

St-Hyacinthe 773-6081
Waterloo 539-3801
Granby 378-9884
Cowansville 263-4232
Valleyfield 371-2470

résultats sportifs

courses

INSCRITS

PREMIERE COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,100
(à réclamer \$4,000)

3 Colonel Ben	R. Seaman	5-2
4 Spillane's Boy	G. Gendron	3-1
5 Tony Rold	S. Grise	9-2
7 Drexel Harry	J. Hébert	5-1
8 Regal Brook	P. Lachance	6-1
4 Arnbro Lester	A. Bédard	5-1
5 Bradley L. Bar	M. Brosseau	6-1

DEUXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,100
(à réclamer \$6,000)

1 Caroline Wayne	J.P. Charron	5-2
4 Valiant Star	Y. Fillon	3-1
8 Rene Barbin	A. Boucher	4-1
3 Curiosity A.	G. Lachance	9-2
2 Kawartha Eddy	P. Lachance	5-1
6 Phoenix Byrd	L. Turcotte	6-1
5 Sam I. Am	S. Grise	6-1
7 Fridays Painter	Y. Gauthier	6-1

RESULTATS A BLUE BONNETS

PREMIERE COURSE, TROT — BOURSE \$5,000

Hank Lobell	D. 1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteurs	Cotes
Serki R	2	5	6	4	1	Miller T.	4.60
A.F. Baron	3	6	5	5	2	Desjardins Y.	3.50
Speed To Burn	4	1	1	1	4	Bédard A.	3.40
Kentucky Blend	1	3	4	2	5	Picard M.	10.55
Quick	4	2	3	6	6	Ponton R.	11.80
Clover Kay N.	6	7	7	7	7	Gauthier J.P.	11.65
						Hébert J.	15.35

2—HANK LOBELL 11.20 5.70 3.30
3—SERKI R 5.30 3.00
7—A.F. BARON 2.30
DUREE: 31.2 1.03.1 1.34.4 2.06.1 PISTE RAPIDE

DEUXIEME COURSE, AMBLE — BOURSE \$1,900

Thea Sue	D. 1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteurs	Cotes
Guy Master	2	5	6	4	1	Larue J.G.	11.40
Cora Hill	3	6	5	4	2	Hébert J.	5.15
Gullys Music	4	2	5	5	4	Gendron G.	7.65
Caroline Blue	7	8	8	6	5	Hanna A.	3.35
Carillon	6	2	4	1	2	Paradis R.	21.90
Good Nite Jim	8	1	3	7	7	Boucher And.	6.50
Mountain Banker	1	4	1	3	8	Gauthier J.P.	1.25
						Hébert J.	26.90

2—THEA SUE 4.80 3.10 2.90
3—GUY MASTER 4.50 3.50
5—DYNA HILL 3.50
DUREE: 31.3 1.03.3 1.34.2 2.06 PISTE RAPIDE
PARI DOUBLE: (2-2) \$29.30

TOISIEME COURSE, AMBLE — BOURSE \$2,800

Arlington	D. 1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteurs	Cotes
Peppy Times Y.	1	2	2	2	1	Hanna A.	8.95
Pampon	4	5	4	4	4	Desjardins Y.	3.55
Easy Forward	3	1	1	1	3	Hébert J.	4.35
Powerful Wave	5	4	6	7	6	One S.	4.40
Greenback	7	6	5	3	5	McTavish D.	24.70
Coe Dee Hill	6	3	3	3	5	Bourgeois C.	10.20
Eclair Flicka	2	7	7	6	7	Gendron G.	11.65
						Poirier Y.	69.30

1—ARLINGTON 19.90 9.20 6.00
4—PEPPY TIMES YATES 4.50 3.80
3—PAMPON 3.90
DUREE: 30.2 1.03.1 1.34.4 2.05.4 PISTE RAPIDE

QUATRIEME COURSE, TROT — BOURSE \$3,800

Alvin Rib	D. 1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteurs	Cotes
Falling Water	4	5	5	3	2	Gauthier J.P.	7.70
Mr. Clever Way	3	3	3	1	2	Bryere R.	9.25
Doe's Rende V.	6	6	6	4	3	Hanna A.	10.20
Empire Squire	7	7	7	6	5	Pelletier C.	15.90
Colony Cheer	1	4	4	7	5	Picard M.	10.15
A.J. Harlan	2	2	2	3	6	McTavish D.	5.65
						Jobin L.	6.15

4—MAIN RIB 3.40 2.60 2.30
3—FALLING WATER 5.10 3.90
6—MR. CLEVER WAY 2.90
DUREE: 31.3 1.02.4 1.34.3 2.06.3 PISTE RAPIDE
LE (B) CALMAR a été retiré.
QUINELLA: (3-4) \$17.00

CINQUIEME COURSE, AMBLE — BOURSE \$1,700

Rita Almahurst	D. 1/4	1/2	3/4	Droit	Fin	Conducteurs	Cotes
White Richelieu	2	1	1	1	1	Pioffe J.	5.60
Hie Battles	4	2	2	2	2	Grise S.	2.70
Miss Angela C	1	3	3	4	3	Chamberland G.	8.30
A. Choise Guy	3	5	5	7	5	Gendron G.	6.35
Miramichi N.	8	4	4	4	3	Cattell Y.	3.05
Gleny Knight	7	8	6	6	7	Aubert J.	3.90
Piggy Bank	5	6	7	5	7	Charron J.P.	24.10
						Picard M.	14.80

2—RUSS ALMAHURST 13.80 6.30 4.70
4—WHITE RICHELIEU 4.00 3.30
1—HIE BATTLES 4.80
DUREE: 32.1 1.05.1 1.36 2.07 PISTE RAPIDE



TOISIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$3,200
(conditions)

1 Scranton Hanover	A. Boucher	5-2
6 Smokey George	R. Samson	3-1
7 Ikey N.	G. Gendron	4-1
5 Ralder City	D. MacTavish	3-1
3 Gene For Shore	A. Hanna	9-2
4 Aljeans Dave	S. Piau	6-1

QUATRIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,300
(à réclamer \$7,000)

2 Flying Baron	A. Boucher	5-2
3 Effrat Lobell	G. Lachance	3-1
5 Soames Lobell	G. Gendron	4-1
1 Jesta Patch	R. Melleur	9-2
8 Royal Kliv	A. Hanna	5-1
7 Crestwood Copper	S. Piau	6-1
4 Stud Omaha	Y. Pioffe	6-1
6 Josen Herbert		

CINQUIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$3,400
(à réclamer)

7 Trudy Mac	G. Gendron	5-2
4 Kim's Shoe	B. Côté	3-1
6 Windy Ridge	J.P. Charron	9-2
5 Flare Lane	J. Hébert	5-1
2 Hard Frost		
3 Loga Gypsy	G. Lachance	6-1

SIXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,500
(à réclamer \$7,500-9,000)

1 Baker Lobell	J. Hébert	5-2
2 Pete	A. Bédard	3-1
7 Quick Goldie	A. Boucher	4-1
8 Blaze Cashier	A. Hanna	9-2
4 Colorful Mir	M. Giguère	5-1
3 Mary Sirrah	B. Côté	6-1
5 Pack Almahurst	G. Bouvrette	6-1
6 Lincolnsvalor	G. Gendron	6-1

SEPTIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$3,600
(conditions)

3 Poplar Tom	J.P. Charron	5-2
7 Taurus Lozell	G. Lachance	3-1
5 Encounter	A. Boucher	4-1
1 Knight Squire	J.P. Gauthier	9-2
6 Curragh's Dream	Y. Poirier	5-1
2 Mr. Coal	J. Hébert	6-1
4 Indian Head	G. Gendron	6-1

HUITIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,600
(à réclamer \$8,500-9,000)

3 Vine Time	N. Jones	5-2
1 Meadow H. Peg	S. Boucher	3-1
7 Meadow Lapiniere	Y. Fillon	4-1
4 Baron Michael	J.G. Lareau	9-2
5 Shape Presence	G. Lachance	5-1
6 Lucky Lang	P. Pelletier	6-1
6 Donbryn Aero	A. Boucher	6-1

NEUVIEME COURSE

TROT — BOURSE \$5,000
(conditions)

3 Pete Sydney	A. Deguise	5-2
4 Saul Express	C. Pelletier	3-1
6 Vikings Firebird	J.P. Gauthier	4-1
7 Loup Garou	M. Lachance	9-2
5 Silven Hanover	D. MacTavish	5-1
1 Maori's Pride	P. Robillard	6-1
2 Don's Gene	J. Hébert	6-1

DIXIEME COURSE

AMBLE — BOURSE \$2,500
(conditions)

2 Rarest Hanover	J. Hébert	5-2
6 Pres Mol	Y. Fillon	3-1
7 Hippo Time	B. Côté	4-1
8 Rebel Tar	G. Lachance	9-2
4 Beau Regard	S. Piau	5-1
3 Shadydale Adam	F. Lussier	6-1
1 Miranda Girl		
5 Ballad Senator	S. Boucher	6-1

RESULTATS

PREMIERE — AMBLE \$1,400

Durée: 2:04.55

DEUXIEME — AMBLE \$1,800

Durée: 2:04.55

TOISIEME — AMBLE \$2,500

Durée: 2:04.55

QUATRIEME — AMBLE \$1,400

Durée: 2:04.55

CINQUIEME — AMBLE \$1,800

Durée: 2:04.55

SIXIEME — AMBLE \$1,700

Durée: 2:04.55

SEPTIEME — AMBLE \$1,400

Durée: 2:04.55

HUITIEME — TROT \$2,200

Durée: 2:04.55

NEUVIEME — AMBLE \$5,000

Durée: 2:04.55

DIXIEME — AMBLE \$2,000

Durée: 2:04.55

GYMNASTIQUE

Championnats du monde

La répartition des médailles

Voici la répartition des médailles à l'issue des dix-huitièmes championnats du monde de gymnastique:

1) U.R.S.S. 6 10 5 — 21

2) Japon 5 1 4 — 10

3) R.D.A. 1 2 2 — 5

4) Hongrie 1 0 1 — 2

5) Ex aequo: Roumanie et R.F.A. 1 0 0 — 1

6) Pologne 0 0 2 — 2

7) Bulgarie et Tchécoslovaquie 0 0 1 — 1

LES CHOIX DE GILLES POULIN

LE MEILLEUR

(4) Armbr Lester

(3) Curiosity A

(6) Smoky George

(5) Soames Lobell

SON RIVAL

(3) Colonel Ben

(4) Valiant Star

(Entrée A)

(3) Effrat Lobell

SERVICE ESSO

MISE AU POINT

14 OPÉRATIONS

4 & 6 cylindres

1495

8 cylindres

1995

Voici ce qui vous est offert pour ce prix

- examen de l'allumage
- entretien ou remplacement des bougies, si besoin
- entretien ou remplacement des électrodes et du condensateur, si besoin
- entretien ou remplacement du rotor, si besoin
- vérification et nettoyage de la batterie, des câbles et de la fixation
- vérification de l'équilibre des cylindres
- vérification et réglage de l'allumage
- vérification du circuit haute-tension, du chapeau de distributeur, de la bobine d'allumage et du circuit primaire
- vérification du fonctionnement de la soupape de V.F.C.
- vérification et graissage du manchon vertical de réchauffement
- vérification et réglage du mélange de ralenti
- vérification du bon fonctionnement de la pompe et du filtre à carburant
- vérification de l'élément du filtre d'air
- dernier examen de l'allumage

TRAVAIL GARANTI POUR 90 JOURS OU 4,000 MILLES

OFFRE: FREINS

DISQUE OU TAMBOUR

2195

Il est toujours prudent de faire vérifier régulièrement vos freins. Tels qu'ils sont, il faut peut-être les regarnir. Voici tout ce qui vous est offert pour ce prix!

Voitures avec freins à tambour:

- démontage et examen des roues, des sabots de tambours, des ressorts et des mécanismes de réglage
- inspection des cylindres de roues
- inspection et calibrage de tous les tambours de freins
- nettoyage et graissage des contre-plaques
- inspection des ressorts de rappel des sabots de freins
- main-d'oeuvre pour la pose des garnitures sur les 4 roues
- nettoyage et graissage du mécanisme de réglage
- inspection du maître-cylindre
- réglage des freins
- inspection du servo-cylindre
- vérification des feux de freinage
- dernier contrôle de qualité

TRAVAIL GARANTI POUR 90 JOURS OU 4,000 MILLES

Voitures avec freins à disque

- démontage des roues, démontage des pincettes et vérification
- vérification du profil et de l'usure des disques
- main-d'oeuvre pour la pose des patins avant
- démontage des tambours arrière, inspection des garnitures et des cylindres de roues
- inspection et calibrage des tambours
- montage des tambours et des roues
- inspection du maître-cylindre
- vérification des feux de freinage
- dernier contrôle de qualité
- NOTE: supplément pour l'usinage des disques et/ou la remise en état des pincettes.

PRÉPARATION-HIVER

- changement de l'huile
- remplacement du filtre à huile
- vérification des boyaux
- vérification des courroies
- vérification sous pression du système de refroidissement
- vérification de la concentration d'antigel
- vérification du fonctionnement de la chauffelette du moteur

* Jusqu'à 4 pintes de l'huile Esso "approuvée pour garantie", de votre choix.

TRAVAIL GARANTI POUR 90 JOURS OU 4,000 MILLES

Les prix indiqués sont les prix maximums offerts par les détaillants Esso participants. Pour vos achats, servez-vous de votre carte de crédit Esso. Dans la plupart des stations Esso, vous pouvez aussi vous servir de votre carte Charge ou Master Charge. Offre valable jusqu'au 2 novembre.

Aux seules stations Esso où vous verrez le damier.

EST

Via et Ontario — 259 0700
Mont Royal et Montana — 523 6455
De La Roche et Parc Latontaine — 522 0041
De Lorimer et Laurier — 525 4102
Beaubien et 10e Avenue — 722 9151
St-Hubert et Duluth — 525 0112
Jarry est et Galeries d'Anjou — 354 1440
Sherbrooke et Des Érables — 523 0417
Papineau et Ontario — 527 1521
Beaubien et Hippolyte Latontaine — 351 6200
St-Hubert et Guizot — 369 1930
St-Denis et de Gastin — 277 8476
St-Hubert et des Pins — 844 3445
Belanger et 30e Avenue — 721 9630
Notre-Dame et Dickson — 254 6711
Belair et Pie IX — 722 0180
Sherbrooke et 15e Av. P.A.T. — 645 5427
N. Dame et Lorange, Repentigny — 581 6390

Laurendeau et Woodland

766 7704
Monkland et Girard — 488 3095
Dresden et Aberdeen — 739 0040
Champlain et de l'Église — 768 2504
Cote St-Luc et Grand — 486 0064
St-Jacques et Atwater — 935 9759
Walkley et Somerset — 484 3093
Verdon et Strathmore — 768 1313
Jean-Talon ouest et de la Savane — 739 7257
Boul. Montclair-Toronto et 25e Avenue — 637 7

CONCOURS



UN GRAND CONCOURS POUR TOUS LES LECTEURS DE

la presse

A GAGNER TOUTES LES SEMAINES

**25 BILLETS DE SUPER-LOTO
\$100 ET UN WEEK-END À L'HÔTEL***

*Cette semaine

**AUBERGE
DE L'ÉTOILE
ET SON MOTEL**située à l'entrée de Magog et face au lac
ouvert à l'année
Week-end du 30 novembre 1974
\$100 et 25 billets de Super-Loto
Tirage le 11 novembre.**Facile! Il suffit de bien regarder!**

Tous les jours, du lundi au samedi, vous verrez dans nos pages une ou plusieurs lettres des mots "LA PRESSE". Trouvez les huit lettres formant "LA PRESSE", découpez-les et faites-les parvenir, avec le coupon de participation, à l'adresse indiquée ci-dessous. Parmi tous les bons envois, LA PRESSE choisira au hasard le nom d'un gagnant. Son gros lot: 25 billets de Super-Loto (ça peut valoir \$200,000!), un week-end à l'hôtel* et \$100 en argent de poche.

IMPORTANT: Tous les courriers reçus pendant le concours sera conservé. Vous avez donc des chances de gagner au cours de la semaine de votre participation et pendant toutes les semaines qui suivent. Seul l'hôtel change d'une semaine à l'autre. Participez aussi souvent que vous le voulez!

RÈGLEMENTS

1. Découpez les lettres du nom de LA PRESSE qui paraissent tous les jours dans les pages du journal. Seuls les lettres réglementaires et les facilités sont admis (lettre entourée du dessin d'un œil).
2. Faites parvenir les huit lettres de LA PRESSE avec un coupon de participation à l'adresse indiquée sur le coupon.
3. Les envois doivent parvenir à LA PRESSE la veille du tirage (date indiquée ci-dessous).
4. Le gagnant ne doit pas travailler de la partie "hôtel" de son prix qui aux dates et à l'endroit indiqués. Les prix ne sont ni échangeables, ni transférables.
5. Le personnel de LA PRESSE et des hôtels visés ne sont pas admissibles au concours.
6. LA PRESSE se réserve le droit de publier le nom, la photo et le témoignage des gagnants, dans que ceux-ci puissent réclamer de droits de diffusion, d'impression ou autres.

EN SUPPLÉMENT

1,000**BILLETS
POUR LES
ICE CAPADES**

Pendant un temps limite, 500 heureux participants au concours gagneront chacun deux excellents billets pour une représentation du super-spectacle sur glace "ICE CAPADES".

Le nom des gagnants sera tiré parmi le courrier reçu.

**Les Ice Capades seront
au Forum de Montréal
du 19 au 25 novembre**Concours "J'AI VU"
Case Postale 4080
Station Place d'Armes
Montréal, Qué. H2Y 1K9

Coupon à faire parvenir avec TOUTES les lettres formant le nom LA PRESSE.

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____ CODE: _____
TELEPHONE: _____

Ali s'entraîne encore
comme un déchaîné

Plus que 48 heures maintenant avant le combat de la jungle... Et de bien curieuses nouvelles nous parviennent. D'abord cet incroyable entraînement auquel Mohamed Ali se soumet. Hier encore, c'est de longues heures qu'il a passées au sac, à la corde. Il a consacré de longues minutes aussi à la boxe simulée, à des exercices de musculation, à son footing bien sûr...

...Pendant que Foreman prenait la vie doucement, certain de sa forme et serein comme cela n'est pas permis!

Il a fait son footing, mais c'est tout. Il s'est contenté de jouer au ping-pong au bord de la piscine de son hôtel en compagnie de Archie Moore son conseiller particulier, il

a écrit son journal, s'est amusé avec son chien Zazou et s'est adonné à la lecture. Bref, il s'est reposé.

Ce qui a forcé les connaisseurs à poser les premiers pronostics sur cette rencontre. Ali avec ses 150 jours d'entraînement dans le corps, risque-t-il de trouver lourd ce match de 15 rounds? Sera-t-il porté à s'accrocher et à danser continuellement? Bref, risque-t-il de rendre terne ce match sur lequel le Zaire compte beaucoup?

Cinq anciens champions du monde le croient. Jack Dempsey prétend: "Dans un match de poids lourds, je donne toujours ma préférence au frappeur, puncheur. Fore-

man donc." Jack Sharkey, lui, insiste: "Foreman puisque ses jabs sont nettement plus puissants. Il gagnera par knockout. A la cinquième reprise, peut-être..."

Mais c'est dit-on espérer beaucoup que de penser ainsi.

Tous favorisent Foreman, le champion, sans donner à Ali la moindre chance.

Mais il est une chose que l'on oublie un peu facilement tellement on a confiance en Foreman. Un boxeur de son gabarit, se fatigue plus vite et ses biceps surentraînés lâchent plus rapidement sous un grand effort. Ce pourrait être alors à mi-combat que l'ancien champion du monde, Ali, passera à l'attaque.

**Pour un congrès
professionnel?**

**Voyez donc
ROGER TONOLI
Le Château Champlain,
l'hôtel de grande classe
pour toutes les classes.**

878-1688

CARRIÈRES et PROFESSIONS

BILINGUES**REPRÉSENTANTS DES VENTES****NOUS SOMMES:**

La Division de produits d'ordinateurs de Control Data Canada Limited. Nous fabriquons et distribuons des cartes mécanographiques, des disques magnétiques, des rubans, imprimantes et nettoyeurs de bandes magnétiques.

NOUS DEMANDONS:

Dû à notre expansion rapide, du personnel de vente pour la région de l'Est canadien avec un diplôme universitaire ou de l'expérience dans le domaine de la vente d'informatique.

NOUS OFFRONS:

Bonne rémunération et chance d'avancement, dépendant surtout de votre ambition et compétence. Un cours d'entraînement sur la vente ainsi que sur nos différentes lignes de produits.

Téléphoner ou écrire à
R. Graham ou M. Murphy

**CONTROL DATA
CANADA, LTD.**

925 rue McCaffrey
St-Laurent, Qué.
(514) 735-2471

**CARRIÈRES ET
PROFESSIONS****SERVICE CONFIDENTIEL**

Afin de vous éviter tout embarras qui pourrait survenir au cas où vous enverriez une demande d'emploi là où vous ne l'auriez jamais fait sachant le nom de l'employeur. La Presse vous offre son service confidentiel. Ayez soin de placer l'enveloppe contenant votre demande d'emploi dans une autre enveloppe adressée au

"Service confidentiel
La Presse"
case postale 0000
Montréal H2Y 1K9

en y joignant la liste de firmes ou de personnes avec qui vous ne voulez pas entrer en contact pour ce poste. Ainsi, votre demande d'emploi ne parviendra pas à un destinataire non souhaité. Votre envoi sera simplement détruit.

Téléphonez à
874-7320
ou écrivez à
LA PRESSE

7, rue Saint-Jacques,
Montréal H2Y 1K9

la presse**Une agence de publicité
demande un
réalisateur de Radio/TV****L'employeur**

Une agence de publicité qui a des bureaux dans cinq grandes villes canadiennes et dont les clients sont parmi les grands de leur catégorie.

Le poste

Etudier les scripts avec nos rédacteurs-concepteurs, discuter de production avec les maisons clientes, préparer des devis de production, choisir des artistes, diriger la production en studio.

**L'expérience
requis**

Etre bilingue et avoir agi comme réalisateur en studio et dirigé les artistes pendant au moins trois ans.

La rémunération

Substantielle dès le départ.

L'avenir

Excellent pour celui qui veut monter dans l'une des plus grandes agences canadiennes.

Appeler Roger Tremblay
861-8421

CONTRÔLEUR

Contrôleur francophone bilingue est demandé pour une importante compagnie minière dont le siège social est à Montréal. Le candidat devra posséder le titre de C.A. et avoir un minimum de 3 ans d'expérience dans l'industrie ou l'équivalent. La rémunération sera déterminée en fonction de la compétence du candidat.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" à l'adresse suivante:

CASE 14995 LA PRESSE

**DESSINATEURS EN ÉLECTRICITÉ
SÉNIORS ET INTERMÉDIAIRES**

pour bureau d'ingénieurs-conseils.
S'adresser à:
DUPRAS, LEDOUX, PRIMEAU & ASSOCIÉS
Ingénieurs-conseils
487-5100

INGÉNIEUR CIVIL DEMANDÉ

Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec, pour travail sur chantier de grande envergure à Montréal. Doit avoir expérience dans la construction de route et structure connexe. Position permanente.

Veuillez communiquer avec:
M. Roger Martin, Ing.
351-7220

RÉSIDENTE MAISON-NEUVE

Centre d'accueil pour personnes âgées
recherche

GARDES-MALADES AUXILIAIRES

A temps complet et à temps partiel en service de soirée.

Téléphoner à: **Service du Personnel**
527-2161

PROFESSEUR DE FRANÇAIS

Pour enseigner dans collège privé, au secondaire. Expérience requise.

Envoyer "curriculum vitae" à:
CASE 14,999 LA PRESSE

Poste d'avenir...

DIRECTEUR DU PERSONNEL
\$20,000 — \$25,000

Un de nos clients, une compagnie bien connue dans son domaine, recherche un directeur du personnel. Le candidat idéal aura une bonne formation et expérience en ce domaine incluant l'évaluation des tâches, des analyses salariales approfondies, le recrutement du personnel et l'établissement de programmes de formation... visés à l'amélioration du rendement et des talents. On recherche un homme décisif mais flexible, diplomate, possédant aussi un certain entregent. Excellents bénéfices marginaux.

Pour entrevue confidentielle S.V.P. communiquer avec:
Marcel R. de Cotret ou Claude Rousseau

Marcel R. de Cotret
INC.

Associés "DIVISION INATCO" Associés
1405 PEEL, SUITE 208
842-2571

LE COLLÈGE LIONEL-GROULX

demande

**DIRECTEUR DES
SERVICES DE L'ÉQUIPEMENT**

ATTRIBUTIONS: Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services de l'équipement est responsable de l'administration de tous les biens matériels du collège. Il est notamment responsable du service des magasins, du service des achats, du service des terrains et bâtiments (opération, entretien, réparations, transformations, rénovations, constructions), des services alimentaires (cafétérias, casse-croûte, salles à manger, machines distributrices), du service des résidences (aspect, équipement et entretien), des services récréatifs (arène et centre sportif).

QUALIFICATIONS: Diplôme universitaire en génie ou en architecture ou expérience équivalente.

TRAITEMENT: Selon la politique administrative et salariale du ministère.

Faire parvenir "curriculum vitae" avant le 4 novembre 1974 à:



**SERVICE DU PERSONNEL
COLLÈGE LIONEL-GROULX
100, RUE DUQUET
STE-THÉRÈSE, QUÉ.
J7E 3G6**

Zellers**GÉRANT EN BIENS
IMMOBILIERS**

Nous recherchons un gérant en biens immobiliers capable de sélectionner des emplacements pour magasins, mener des analyses du marché et terminer des négociations de baux. Les candidats doivent avoir plusieurs années d'expérience dans les biens immobiliers, de préférence dans le commerce de détail.

Les candidats doivent parler couramment le français et l'anglais.

Le salaire sera en rapport avec l'expérience et la compétence.

Lieu de travail: Montréal, Québec.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à titre confidentiel au:

**Vice-président, personnel
ZELLER'S LIMITÉE
5250, boulevard Décarie
Montréal, Québec**

stelco**OCCASIONS D'EMPLOI
SERVICE DES ACHATS**

The Steel Company of Canada Ltd. a un poste à remplir immédiatement à son service des achats. Le titulaire sera responsable d'achats de marchandises diverses. L'expérience comme acheteur sera un net avantage. Le candidat choisi possèdera un diplôme universitaire ou sera en passe d'en acquies un.

**SEULS LES CANDIDATS BILINGUES SERONT
PRIS EN CONSIDÉRATION**

La rémunération sera proportionnelle à l'expérience et à la formation. Excellents avantages sociaux. Veuillez téléphoner au service du personnel pour obtenir une entrevue.

**933-8686, poste 298
A.E. BARON**

CARRIÈRES et PROFESSIONS

L'HÔPITAL LAURENTIEN — LAURENTIAN HOSPITAL
Sudbury, Ontario
est à la recherche

d'un Directeur(trice) des Services alimentaires pour planifier, organiser, ouvrir et diriger ses services alimentaires.

Le Laurentien est un hôpital général bilingue de 420 lits qui ouvrira au printemps 1975. Les candidats auront un diplôme en diététique ou plusieurs années d'expérience et être bilingues.

Le salaire est compétitif.

Sudbury est une jolie ville bilingue de 100,000 habitants située à 280 milles au nord de Toronto. Centre industriel et de distribution du Moyen Nord Ontario, Sudbury possède de nombreux centres d'achats et quartiers résidentiels, ainsi qu'une université. Région touristique active, on y pratique tous les sports d'hiver et d'été.

L'Hôpital Laurentien fera des entrevues avec les personnes qualifiées qui sont intéressées, le 5 novembre 1974, entre 18 h et 22 h.

Pour rendez-vous, vous pouvez vous adresser à:
M. Gaston Levac
Adjoint au Directeur général
Hôpital Laurentien
Sudbury, Ontario.
P3E 3A2

Vous pouvez aussi contacter M. Levac à Montréal durant la journée du 5 novembre pour un rendez-vous entre 18h et 22h au no.:

878-1486

LA SOCIÉTÉ RADIO-CANADA

recherche

un coordonnateur de la politique financière et un coordonnateur des systèmes comptables pour deux nouveaux postes de grade supérieur à son siège social, à Ottawa.

FONCTIONS:

Le coordonnateur de la politique financière assurera la mise au point et à jour du manuel de la politique financière; le coordonnateur des systèmes comptables veillera à leur normalisation et encouragera les divers responsables de la gestion financière à mettre au point des systèmes adaptés au traitement électronique; ils relèveront tous deux du Directeur des méthodes comptables.

QUALITÉS REQUISES:

Les candidats doivent être titulaires d'un diplôme de C.A., de R.I.A., de C.G.A. ou être bachelier en commerce et avoir plusieurs années d'expérience à un niveau supérieur. Il est hautement souhaitable qu'ils soient bilingues. Le traitement, à négocier, sera suffisamment élevé pour attirer des candidats hautement qualifiés qui gagnent déjà environ \$20,000 par an.

Adresser son curriculum vitae à la

SOCIÉTÉ RADIO-CANADA
SERVICE DU PERSONNEL
C.P. 8478
OTTAWA, ONTARIO
K1G 3J5

L'HÔPITAL STE-JUSTINE

recherche

INFIRMIERS(ÈRES) AUTORISÉS(ES)
PUÉRICULTRICES
INFIRMIERS(ÈRES) AUXILIAIRES

Postes disponibles de jour — soir ou nuit. A temps complet ou partiel.

SERVICES: Obstétrique-gynécologie
Pouponnière
Néo-natologie
Médecine et chirurgie.

ORIENTATION STRUCTURÉE

PROGRAMME ÉDUCATIF EN SOINS INFIRMIERS

INHALOTHÉRAPEUTES DIPLOMÉS

ARCHIVISTES MÉDICALES AUTORISÉES

Pour renseignements supplémentaires s'adresser à:

HÔPITAL STE-JUSTINE,
a/s Mlle Danielle Lemire, i.a.
Service du personnel,
3175, chemin Côte-Ste-Catherine,
Montréal, Qué. H3T 105
Tel.: (514) 731-4931 postes 209 - 210.

CONTREMAÎTRE

DESCRIPTION:

Diriger une équipe d'hommes dans une usine de traitement des métaux.

QUALIFICATIONS:

— Expérience de contremaître en production, sérieux, dynamique et meneur d'hommes.
— Degré d'instruction adéquat.
— Préférence 25 à 35 ans, marié.

SALAIRE:

Salaire intéressant selon la compétence, avantages marginaux compétitifs.

Appelez M. André Leclerc

366-9700, pour une entrevue

AGENT IMMOBILIER

Nous avons besoin de deux représentants bilingues, énergiques, pour s'occuper de vente et location de terrains au Québec et dans les provinces Maritimes.

Les postulants doivent être désireux de devenir évaluateurs agréés de l'I.C.E., ou d'obtenir toute autre accréditation similaire. Excellentes perspectives d'avancement.

Écrivez sous pli confidentiel en joignant votre "curriculum vitae" et en indiquant le salaire demandé.

Adresser à:

DIRECTEUR DES OPÉRATIONS FONCIÈRES
LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE MARATHON, LTÉE
Bureau 1930,
Place du Canada
Montréal, Qué.

Vente instruments de diagnostic

Poste à Québec ou à Montréal pour un important fabricant d'instruments de diagnostic. Diplôme ou titre nécessaire, expérience des ventes souhaitée.

Si vous avez compétence et dynamisme, appelez:
Bruce Street 842-4881
les 28, 29, 30 octobre

ou bien adressez résumé complet (en anglais) à:
W. B. Street Associates
282 Bellefield Road, Rexdale, Ontario M9W 1H5

CHEF DU SERVICE ALIMENTAIRE

FONCTIONS:

Sous la responsabilité de l'adjoint au directeur général, assumera la responsabilité du service alimentaire, de la production et de la diététique.

EXIGENCES:

Détenir un baccalauréat en sciences (option diététique et nutrition) plus une expérience pertinente dans l'administration; ou posséder une compétence équivalente.

SALAIRE:

Selon l'expérience et suivant les échelles de salaire en vigueur dans le milieu hospitalier.

ENDROIT:

Un hôpital général de 136 lits dans les Cantons de l'Est, à 40 milles de Montréal. Centre hospitalier sous-régional avec expansion autorisée à 300 lits actuellement en voie de réalisation ou est prévue l'implantation complète d'un nouveau service alimentaire, dont la fin des travaux d'agrandissement est prévue pour décembre 1975.

INFIRMIERS(ÈRES) CHEFS

Doivent assumer la responsabilité des départements de l'urgence et médecine - chirurgie.

AUTRES POSTES DISPONIBLES:

TECHNICIENS(NES) EN RADIOLOGIE
ET EN LABORATOIRE

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Faire parvenir "curriculum vitae" avant le 6 novembre 1974 au:

Directeur du Personnel
HÔPITAL GÉNÉRAL DE SHEFFORD
205, boul. Leclerc, Granby, J2G 1T7

LES VENDEURS SONT NOTRE PRINCIPAL ATOUT

Le salaire débute à \$18,000. annuellement, il est proportionnel à l'expérience et aux qualifications et les commissions sont très élevées.

Si vous gagnez actuellement un revenu intéressant, que vous possédez l'expérience de la vente et que vous souhaitez améliorer votre situation, vous êtes peut-être la personne que nous cherchons pour occuper un excellent poste dans la vente dans cette région.

Nous sommes des manufacturiers de produits chimiques de la meilleure qualité. Notre rapidité de croissance vient de nos vendeurs et du fait qu'ils exploitent pleinement leur potentiel. La moyenne de revenu de nos vendeurs est de \$18,000 par an, après la première année, et ce montant augmente substantiellement après la seconde et la troisième année. Aucune connaissance de la chimie n'est nécessaire. Nous nous chargerons de votre période de formation et vous assurerons d'intéressants avantages sociaux.

POUR UNE ENTREVUE À MONTRÉAL

Veillez appeler Howard Shiller, lundi et mardi, les 28 et 29 octobre, après 9.00 heures a.m.

(514) 845-1231

Si vous ne pouvez appeler, veuillez écrire, avec détails, à M. Howard Shiller.

NATIONAL CHEMSEARCH
OF CANADA LTD.

245 Orenda Road Bramalea, Ontario



REPRÉSENTANT MTST

Nous cherchons un représentant de service ambuleux pour les services et les techniques de marketing; il sera responsable des politiques de marketing à l'intérieur de l'usine, des services techniques à la clientèle et du développement du produit selon le marché, dans notre division des polymères. Les candidats posséderont au minimum un grade en ingénierie ou un baccalauréat en sciences avec 2 à 4 ans d'expérience et ils seront désireux de se familiariser avec le domaine du marketing. Une certaine connaissance des plastiques styrènes et le bilinguisme constitueraient des atouts.

Ce poste est vacant dans notre usine de Montréal. Le salaire est proportionnel à l'expérience et aux qualifications.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Superviseur, service du personnel
MONSANTO CANADA LIMITÉE
425, rue Saint Patrick
LaSalle, Qué.

ou appeler M. P. Cranley (514) 366-4850 pour fixer une entrevue.

CHEF DE PRODUCTION ET MEDIA

Petite agence de publicité solidement établie recherche un homme de bonne expérience pour s'occuper des achats en imprimerie et véhicules publicitaires (radio, télé, imprimés). Doit connaître à fond la production et les médias.

Doit être bilingue, ordonné, motivé, en mesure d'assumer des responsabilités et prêt à jouer un rôle prépondérant. Traitement à discuter selon la compétence.

Pour rendez-vous, appelez:

R. Girard
381-5338

INGÉNIEUR en ÉLECTRICITÉ

Requis pour développement de systèmes d'éclairage pour bâtiments, de système de distribution d'électricité et calculs de charges électriques appropriées.

Design de l'entrée de l'alimentation et coordination avec architectes et ingénieurs mécaniciens.

Ce poste intéresserait un jeune ingénieur possédant 4 à 5 ans d'expérience et désireux de développer sa carrière technique au sein d'une organisation d'ingénieurs-conseils en voie d'expansion. Salaire et avantages sociaux attrayants.

Pour plus de renseignements s'adresser à:

M. S. M. Serghini, Ing. P.
Ingénieurs-conseils ADGA
Place Bonaventure,
Tel.: 866-5810 — 866-5819

UNIVERSITÉ D'OTTAWA UNIVERSITY OF OTTAWA

GÉRANT(E) LIBRAIRIE UNIVERSITAIRE

(ventes annuelles — 1 million)

FONCTION PRINCIPALE:

— concevoir le mode d'exploitation de la librairie universitaire et en surveiller la mise en application.

AUTRES FONCTIONS:

— déterminer les besoins immédiats et prévoir les besoins futurs; fixer les quantités à partir de l'inventaire des livres, des fournitures et du matériel.
— établir le budget annuel; préparer les états financiers et présenter périodiquement des relevés sur l'exploitation de la librairie; assurer la surveillance des inventaires.
— voir à la sélection et à la formation des employés; répartir les tâches et en surveiller l'exécution.

ORDRE DE RELATIONS:

— rend compte au directeur des Services auxiliaires, Supervise un assistant-gérant ainsi que 22 employés.

CONDITIONS DE CANDIDATURE:

— grade universitaire (de préférence, le B.Sc. com.) ou de l'expérience jugée équivalente
— plusieurs années d'expérience dans un poste similaire ou dans un domaine connexe
— connaissance du français et de l'anglais ou volonté d'apprendre une des deux langues officielles

TRAITEMENT:

De \$12,340. à \$18,260. à fixer selon formation et expérience

Fermeture du concours le 8 novembre 1974.

Les intéressés doivent faire parvenir leur demande par écrit à:

M. Jean-Guy Bourbonnais
Chef, embauchage
Université d'Ottawa
110 Wilbrod, Ottawa

Directeur régional des ventes

Un fabricant de produits pharmaceutiques, fortement axé sur la vente, recherche un directeur des ventes hautement compétent pouvant à la fois organiser son travail et motiver une équipe de vendeurs dans le Québec et les provinces maritimes. Le candidat a peut-être acquis une solide expérience dans un poste formateur ou il occupe un poste de directeur régional sans prévoir un avancement prochain. En vue de l'inauguration prochaine de nos nouvelles installations de fabrication, nous offrons de nombreux postes en vente et en marketing.

Doit être couramment bilingue et détenir un titre universitaire.

Pour obtenir une entrevue appeler:

Bruce Street
842-4881, Montréal
les 28, 29 et 30 octobre

ou

Présenter un curriculum complet en anglais:

W. B. STREET & ASSOCIATES
282, Bellefield Road,
Rexdale, Ontario
M9W 1H5

OFFRONS CONCESSION DE RESTAURANT

Servant repas 6 jours par semaine de 8.00 heures a.m. à 8.00 heures p.m.

Endroit déjà établi.

Les candidats devront avoir une expérience pertinente et donner de bonnes références.

S.V.P. faire parvenir les demandes à:

CASE POSTALE 520
STATION C, MONTREAL

CARREFOUR DES VIEILLES FORGES INC.
Institution de réadaptation pour adolescents
mésadaptés socio-affectifs.

ouvre le poste de

RESPONSABLE PAVILLONNAIRE

FONCTIONS: Sous l'autorité du directeur de la vie de groupe, supervise, coordonne et dirige 2 équipes d'éducateurs d'unité de vie.

EXIGENCES:

— Posséder de préférence un diplôme universitaire ou l'équivalent;
— Avoir à son actif une expérience pertinente dans le domaine de la rééducation (minimum 3 ans).

SALAIRE: Selon les politiques administratives et salariales du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir "curriculum vitae" avant le 4 novembre 1974 au:

Directeur du personnel
CARREFOUR DES VIEILLES FORGES INC.
2735, rue Papineau
Trois-Rivières.

HÔPITAL DU HAUT RICHELIEU

Centre régional de 413 lits demande un

DIRECTEUR DES FINANCES

Le candidat devra avoir une formation administrative avec concentration en comptabilité et finance et avoir au moins 3 ans d'expérience pertinente, de préférence dans le milieu hospitalier.

Envoyer "curriculum vitae" avec photo avant le 31 octobre 1974, au:

Directeur général,
HÔPITAL DU HAUT RICHELIEU
920, boul. Du Séminaire
St-Jean, Qué. J3A 1B7



LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

OFFRES D'EMPLOI ANALYSTE EN INFORMATIQUE SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

— Analyser différents problèmes de gestion d'ordre administratif, pédagogique, scientifique ou technique.
— Synthétiser les objectifs à atteindre, les besoins à satisfaire.
— Développer des solutions alternatives à ces problèmes, au moyen de méthodes impliquant l'utilisation d'un ordinateur de 3^{ème} génération de forte puissance.
— Surveiller un certain nombre de programmeurs.

EXIGENCES:

— Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle, de préférence en sciences pures, sciences appliquées ou sciences commerciales ou un baccalauréat spécialisé en informatique.
— Minimum de trois (3) ans d'expérience en informatique.
— Connaissance pratique des techniques d'analyse en traitement des données.
— Connaissance approfondie d'un langage de programmation "assembleur" serait un atout.

TRAITEMENT:

— Selon les qualifications et l'expérience.

ANALYSTE-PROGRAMMEUR SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

— Participe à toutes les phases de l'analyse fonctionnelle et organique; selon les besoins spécifiques des utilisateurs (usagers), détermine le contenu des fichiers et les moyens d'acquisition des données, prépare des esquisses de documents d'entrée et de sortie.
— Définit les conditions de validation des éléments de la banque de données; participe au découpage de la banque en fichiers et à la définition des genres de fichiers, mode d'organisation et mode d'accès à ces fichiers.
— Effectue certains segments de la programmation; dresse des diagrammes de programmes et code les instructions en un des divers langages programmés.
— Rédige la documentation des programmes, prépare des jeux d'essais et vérifie les résultats de tests.
— Rédige des directives aux utilisateurs et participe aux présentations du système pour les utilisateurs.

EXIGENCES:

— D.E.C. option informatique (ou l'équivalent) et un minimum de quatre (4) années en programmation ou diplôme universitaire en informatique.
— Connaissance approfondie des principaux langages de programmation et aptitudes à l'analyse.

TRAITEMENT:

— Selon les qualifications et l'expérience.

PROGRAMMEUR SERVICE DE L'INFORMATIQUE

FONCTIONS:

— Codifie des programmes simples sur un ordinateur de troisième génération.
— Élabore les diagrammes généraux et détaillés des programmes.
— Teste les programmes et les met au point.
— Participe à l'élaboration des cahiers de procédures et à l'établissement des manuels d'opérations.
— Rapporte à son supérieur immédiat les anomalies ou lacunes quant aux renseignements qui lui ont été communiqués.
— Au besoin, accomplit toutes autres tâches connexes.

EXIGENCES:

— Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, option informatique.

TRAITEMENT:

— Selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae en précisant leurs qualifications et leur expérience ainsi que les motifs de leur demande, avant le 1er novembre 1974 au:

Directeur de l'emploi,
La Commission des Écoles Catholiques de Montréal,
3737 est, rue Sherbrooke,
Montréal, Qué.
H1X 3B3

HÔPITAL HONORE-MERCIER INC. ST-HYACINTHE, QUÉ. DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

FONCTIONS: Le directeur de la direction des soins infirmiers est notamment responsable, sous l'autorité du directeur général, de la coordination et de l'évaluation des soins infirmiers dans le Centre Hospitalier, du contrôle et du fonctionnement de la direction, de la discipline et de la répartition du personnel en fonction des besoins.

LE CANDIDAT:

— Membre en règle de l'O.I.I.P.Q.
— Détenteur d'un baccalauréat ou d'une maîtrise en administration.

EXPERIENCE: Membre d'une équipe de la direction des soins infirmiers (administration) durant un minimum de 3 ans.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Salaire et avantages sociaux selon les politiques du M.A.S.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur "curriculum vitae" détaillé pour le 15 novembre 1974 à 16 heures, à:

M. Gilles Groulx, directeur général,
HÔPITAL HONORE-MERCIER INC.
2750, rue Laframboise,
St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8.

Récession: les Allemands n'y croient pas

BONN — En une période où les menaces de faillite économique semblent être la prophétie commune à tous les pays, les cinq instituts économiques les plus respectés d'Allemagne de l'Ouest ont publié récemment des prévisions relativement optimistes sur l'économie mondiale en 1975.

Dans une étude commune de la situation, les instituts prévoient une croissance de 2,5 pour cent du produit national brut des pays occidentaux industrialisés en 1975, ce qui est remarquable par rapport à la croissance de 0,5 pour cent à laquelle on s'attend pour cette année. Cette croissance ne pourra cependant être réalisée en 1975 qu'à une condition, précise le rapport, à savoir que les sérieux problèmes de balance des paiements ne conduisent pas à une escalade des mesures protectionnistes.

Les cinq instituts — de Berlin, Hambourg, Munich, Kiel, et Essen —

estiment que tout considéré, il n'y a pas lieu de prévoir un mouvement mondial de récession. Leur rapport est d'autant plus remarquable qu'il survient à une époque où les problèmes de balance des paiements, qui sont causés en grande partie par l'augmentation des prix du pétrole, ont pris une grande importance. Les cinq instituts admettent que face à ces problèmes, ils n'ont pas de solution indolore à proposer.

Les instituts allemands basent leurs prévisions sur deux facteurs principaux: — L'adoption de mesures gouvernementales, en Allemagne et dans les autres pays, pour stimuler l'économie stagnante en assouplissant les mesures financières restrictives mises en place pour juguler l'inflation.

— Le déclin sensible du prix des matières premières ces derniers mois. Le pétrole constitue une exception, mais même dans ce domaine, la dis-

parition des menaces de pénurie a conduit récemment à une baisse des prix.

Le rapport prévoit une reprise économique dans la seconde moitié de 1975, dont les États-Unis, l'Allemagne et le Japon devraient montrer l'exemple. Les autres pays industrialisés suivront ensuite, précise le rapport, mais un point d'interrogation subsiste pour l'Italie.

Le ministre allemand de l'Économie et l'Association des Industriels allemands jugent ce rapport réaliste. Mais M. Friedrichs n'est pas d'accord sur les chiffres de 1 million de chômeurs pour l'hiver prochain, et de 750.000 en moyenne durant toute l'année prochaine.

En ce qui concerne les États-Unis, les experts allemands pensent que le taux de chômage dépassera les 6 pour cent et que la croissance du produit

national brut dépasserait à peine 1,5 pour cent, alors que cette année celui-ci a été en diminution de 1 pour cent.

Si le plafond du million de chômeurs est crevé l'hiver prochain en Allemagne, ce sera la première fois depuis 1959. Le bureau fédéral de Nuremberg, s'il est d'accord sur les autres points de l'étude, a toutefois émis des doutes sérieux sur cette dernière hypothèse.

Les instituts allemands n'ont pas de réponse satisfaisante au problème critique du prix du pétrole. Ils se contentent de préciser que des mesures d'économie de l'énergie et d'étude de substituts possibles pour le pétrole pourraient réduire l'importance du problème.

Les politiques restrictives à l'égard du crédit ont compliqué le problème du recyclage des pétrodollars dans

les pays industriels et dans les pays du tiers monde.

Jusqu'à maintenant, les pays producteurs ne se sont pas montrés très intéressés par les investissements dans les pays industriels ou en voie de développement, remarque le rapport, qui suggère ensuite des moyens d'encourager les pays producteurs à placer leur argent dans des projets à long terme. Un de ces moyens pourrait être une clause de conversion qui protégerait de tels investissements d'éventuelles dévaluations et peut-être même des tendances inflationnistes.

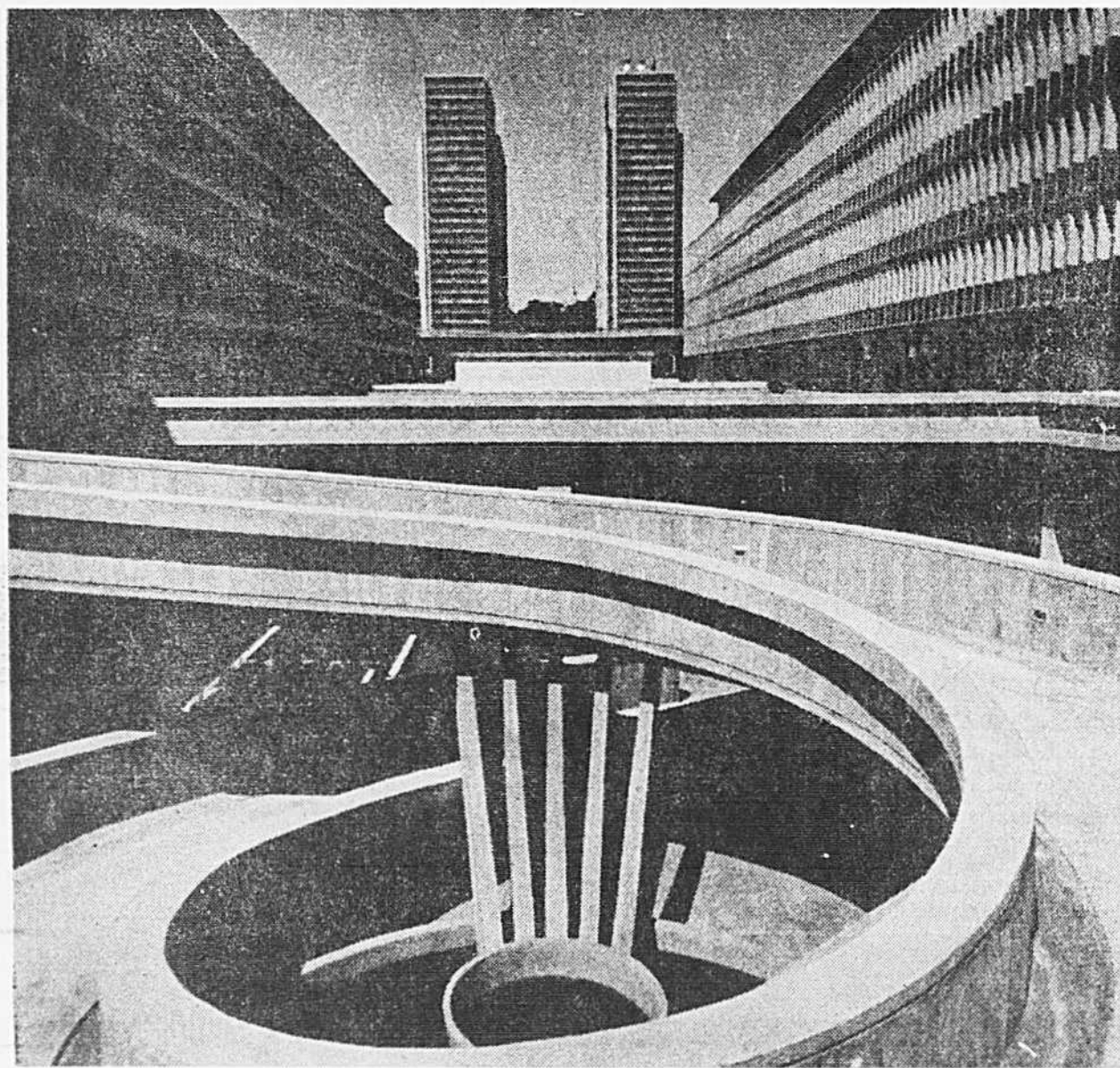
Les experts allemands invitent les institutions internationales comme le Fonds monétaire international à trouver des moyens de faire affluer les pétrodollars dans les pays déficitaires qui se trouvent dans une situation particulièrement inquiétante. Ils remarquent d'autre part que dans les

circonstances présentes, les tentatives des pays déficitaires d'ajuster leurs économies afin d'éviter un chômage important comportent des risques spécialement lourds.

En Allemagne de l'Ouest, seul pays industriel à avoir encore une balance des paiements bénéficiaire malgré la crise de l'énergie, les indicateurs économiques, précise le rapport, sont encore à la baisse. Les investissements ont diminué de 8 pour cent par rapport à l'année dernière, les recettes fiscales sont inférieures aux prévisions, et le déficit budgétaire de 10 milliards de dollars de cette année devrait presque doubler en 1975.

Si les négociations salariales actuelles débouchent sur des augmentations inférieures à 10 pour cent, le rapport prévoit un ralentissement du taux d'inflation jusqu'à 6,5 pour cent.

□ The Los Angeles Times



Les revenus du pétrole suscitent des développements au Venezuela, comme on peut le voir dans cette photo.

Le Venezuela semble savoir utiliser à bon escient ses pétrodollars

CARACAS, Venezuela — Ce riche pays de l'Amérique du Sud est en train d'élaborer rapidement une politique qui pourrait bien constituer un exemple d'utilisation de la pluie de dollars provenant de la vente de pétrole, dans les pays en voie de développement.

La politique vénézuélienne, un mélange de dur réalisme et de l'idéalisme traditionnel de l'Amérique latine, a deux caractéristiques:

— création d'une agence nationale d'investissement ayant les pouvoirs nécessaires pour développer l'économie locale, particulièrement les secteurs industriel et agricole, de même que l'habitation et l'éducation;

— placement d'importantes sommes d'argent à l'étranger.

La quadruplication des prix du pétrole par les membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) apportera cette année à la caisse de l'État \$7 milliards de plus qu'en 1973, année au cours de laquelle le pétrole avait rapporté \$3 milliards.

On prévoit que l'an prochain, les revenus du pétrole seront également de \$10 milliards.

Le Venezuela est le troisième plus gros producteur de pétrole au monde et, après le Canada, le principal exportateur de pétrole aux États-Unis. Ses réserves connues de pétrole sont de 13,9 milliards de barils et il y a encore des possibilités de découvertes de nouveaux dépôts.

Dans la région de la rivière Orinoco, dans l'est du Venezuela, existe une ceinture de sol bitumineux qui

contiendrait quelque 700 milliards de barils d'huiles lourdes dont 10 pour cent environ pourrait être extrait avec les moyens technologiques existant actuellement.

Problème difficile à résoudre

Pour le gouvernement du président Carlos Andres Perez (contrôlé par le parti d'action démocratique) l'accroissement des revenus soulève le problème de l'élaboration d'une politique susceptible d'améliorer le sort des quelque 12 millions de Vénézuéliens sans accélérer l'inflation.

Il y a beaucoup à faire avec les dollars provenant du pétrole, car le Venezuela, en dépit de son environnement fort attrayant, a de graves problèmes sociaux et économiques. La plupart des habitants y vivent encore dans la pauvreté.

«Les dirigeants vénézuéliens savent très bien que c'est pour eux le temps ou jamais de faire disparaître la pauvreté», déclare un diplomate étranger.

Parmi les principaux problèmes que le gouvernement doit résoudre, on signale le chômage, l'accroissement rapide de la population et la pénurie de logements.

Un tiers de l'effectif ouvrier est actuellement en chômage total ou partiel. La croissance de la population, au taux de 3,5 pour cent, est, comme ailleurs sur ce continent, l'un des principaux problèmes. La moitié de la population est actuellement âgée de moins de 16 ans. Donc la population

active augmentera fortement au cours des prochaines années.

Comme on peut s'en rendre compte à la vue des bidonvilles entourant Caracas, le logement demeure un sérieux problème à résoudre. Selon M. Arnoldo Jose Bagalton, ministre des Travaux publics, il manque actuellement au Venezuela quelque 500.000 unités de logement.

Agence d'investissement

Au mois de juin dernier, le gouvernement a créé le Fonds d'investissement du Venezuela et en a confié la direction à M. Carlos Guillermo Rangel, président de Fedecamaras, une importante association d'hommes d'affaires. On envisage de confier à cette agence la moitié des revenus du pétrole, soit une somme qui pourrait varier de \$10 à \$20 milliards vers \$1980, selon des sources gouvernementales.

L'agence est rapidement passée à l'action. A la mi-août, elle a prêté \$500 millions à la Banque Mondiale. Ce prêt, au taux de 8 pour cent, rapportera un revenu additionnel de quelque \$500 millions au cours des 12 prochaines années.

On songe à investir de l'argent à l'intérieur même du pays pour la construction d'aciéries, de chantiers maritimes et pour le développement d'une industrie pétrochimique.

D'autres sommes seront affectées à la construction de centrales hydro-électriques sur la rivière Caroni et au développement de l'agriculture.

□ The Christian Science Monitor

Le secret est de rigueur pour commercer avec la Chine et T'ai-wan

HONG KONG — Une compagnie américaine commerçant à la fois avec la Chine et T'ai-wan est un peu comme un homme qui courtise deux sœurs.

Comme ces deux pays achètent à peu près les mêmes catégories de produits et que les techniques de vente y sont semblables, des compagnies américaines tentent de commercer avec l'un et l'autre, mais elles sont amenées à garder le secret sur leurs transactions.

Ce qui complique encore leur situation c'est que la majorité des compagnies américaines ont recours aux mêmes agences généralement installées à Hong Kong; souvent, ce sont les mêmes hommes qui vont d'un pays à l'autre.

Ainsi il arrive qu'un commerçant faisant la navette entre Pékin et Tai-Pei, en vue de garder ses opérations secrètes, ne dévoile même pas ses allées et venues au personnel de son bureau. Dans d'autres cas, aucune information ne peut être donnée sans qu'il y ait consultation entre trois bureaux de la même compagnie.

A la condition d'être assez discrètes, cependant, les compagnies peuvent commercer à la fois avec la Chine et T'ai-wan. Aucun des deux pays n'exige un commerce exclusif. La Chine a réussi à isoler T'ai-wan sur le plan diplomatique, mais quand il s'agit d'affaires, elle se montre plus pragmatique.

«La Chine, déclare un Américain, souhaite probablement le développement de T'ai-wan, de sorte que si un jour elle en prend la direction, elle aura un territoire prospère.»

Les compagnies américaines prévoient une croissance de leur commerce avec la Chine, mais elle est bien consciente que le gouvernement de Pékin pourrait à tout moment mettre fin à son commerce extérieur. C'est pourquoi, elles ne sont pas prêtes à sacrifier leur commerce avec T'ai-wan, commerce depuis longtemps lucratif. L'an dernier, le commerce des États-Unis avec T'ai-wan a été de l'ordre de \$3 milliards, comparativement à seulement \$754 millions, avec la Chine.

Cependant, le commerce avec la Chine se développe rapidement. La Chine et T'ai-wan achètent à peu près les mêmes produits, sauf que T'ai-wan a davantage besoin d'équipement exigeant une technologie avancée.

Ce sont les Japonais qui les premiers ont développé une stratégie commerciale avec la Chine communiste et T'ai-wan. Au début, ils eurent recours à des intermédiaires différents pour l'un et l'autre pays, mais découvrirent bientôt qu'une telle précaution n'était pas nécessaire.

Les Britanniques, eux, se sont tout d'abord retirés de T'ai-wan pour obtenir les faveurs de la Chine communiste, mais celle-ci n'a manifesté aucune préférence pour les compagnies qui avaient cessé de commercer avec T'ai-wan. Aussi voit-on les Britanniques réapparaître à T'ai-wan.

Les compagnies américaines abordent la rivalité de la Chine et de T'ai-wan de la même manière que la rivalité entre l'Union soviétique et la Chine, en gardant le secret de leurs opérations.

Un commerçant d'expérience donne le conseil suivant: «Si l'on vous pose des questions au sujet de vos relations avec l'adversaire, répondez en toute franchise; si l'on ne vous pose pas de questions, ne dites rien.»

Il est de notoriété publique que certaines compagnies commercent avec les deux pays, mais même alors, celles-ci n'en parlent jamais, sauf si une question directe leur est posée.

Le directeur des ventes d'une compagnie américaine déclare que la Chine communiste ne s'inquiète guère de savoir quelles entreprises entretiennent des relations commerciales avec l'adversaire, alors qu'à T'ai-wan, l'on est plus susceptible à ce sujet.

Etrangement, la plupart des compa-

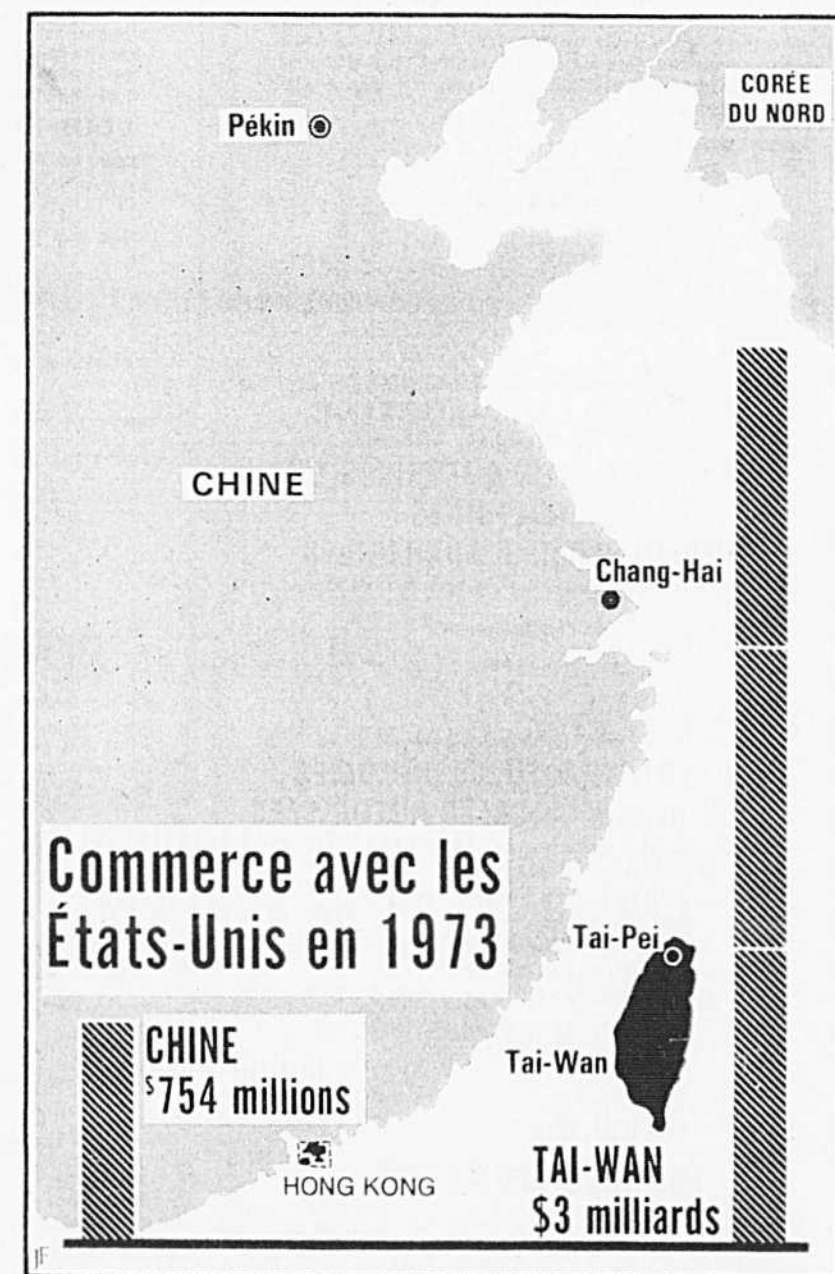
gnies confient aux mêmes agences leur commerce avec les deux pays adversaires: elles se rendent compte de l'importance pour le commerçant de connaître la culture des gens avec lesquels il fait affaire.

Ces commerçants, par ailleurs, savent très bien couvrir leurs pas. Plus-

sieurs ont deux passeports de telle sorte que les visas des deux pays n'apparaissent pas sur le même document.

Ces «agents doubles» savent très bien surveiller leur langage pour ne pas se trahir.

The Christian Science Monitor



La crise énergétique touche la Chine

PEKIN (AFP) — La Chine, malgré sa tradition d'indépendance économique, commence à ressentir indirectement certains effets de la crise énergétique et financière mondiale, estimet-on dans les milieux diplomatiques de Pékin.

Selon ces milieux, la Chine, sans remettre en cause son ouverture sur le monde, ni les achats de produits de la technologie occidentale qu'elle pratique depuis trois ans, est en train de ralentir ses importations, du fait que ses propres exportations souffrent du marasme mondial.

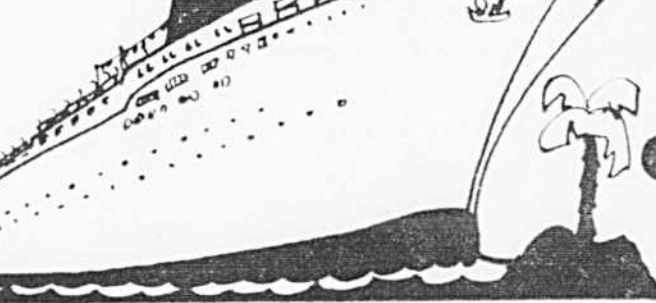
On relève, par exemple, l'ajournement à l'année prochaine de l'exécution de certains contrats d'achat de céréales aux États-Unis, la non-conclusion d'achats, qui se faisaient régulièrement chaque année jusqu'à présent, de matières premières telles que la laine, et l'interruption apparente, depuis quelques mois, des achats d'unités industrielles complètes.

Selon des sources occidentales spécialisées, ce ralentissement est purement conjoncturel. Il témoigne néanmoins du fait que le soutien inconditionnel de Pékin à «l'arme du pétrole» et aux efforts du Tiers-monde pour regrouper les pays producteurs de matières premières n'empêche pas la Chine populaire elle-même de ressentir le contrecoup de l'inflation qui sévit dans les pays industrialisés.

Les observateurs notent, de ce point de vue, que depuis un an environ, la monnaie chinoise, le renminbi, dans les cours de change extérieurs, suit en fait les fluctuations du dollar, ce qui revient à une dévaluation déguisée, même si le renminbi est inconvertible et si les prix intérieurs sont d'une stabilité exemplaire.

Cette façon indirecte de subventionner les exportations chinoises s'accompagne d'un effort manifeste pour donner plus de valeur à ces exportations (selon les sources chinoises, 65 pour cent des ventes à l'étranger sont déjà constituées de produits industriels) et pour les diversifier. On sait que, depuis 1973, la Chine est exportatrice de pétrole, dont on compte qu'elle produira cette année 70 millions de tonnes.

On a également remarqué, dans les milieux diplomatiques, que la Chine a récemment commencé à indiquer, très discrètement, qu'elle produit de l'or, ses réserves minières actuelles sont évaluées à \$3.000.000, comme si elle désirait inspirer confiance à d'éventuels créditeurs. Certes, la Chine refuse tout crédit étranger proprement dit. Néanmoins, depuis l'année dernière, elle a commencé à acheter des équipements en «paiement différé» s'échelonnant jusque sur cinq ans.



10e FESTIVAL des croisières

la presse

pour tous ceux qui rêvent
d'évasion et de dépaysement

LE MERCREDI SOIR 27 NOVEMBRE 1974
GRAND SALON, HÔTEL REINE ELIZABETH 20h15

**À l'écran, un avant-goût de la vie de croisière
au pays du soleil**

Commentatrice et Coordonnatrice du Défilé de Modes

MADAME ANITA BARRIÈRE

Maitre de Cérémonie et Capitaine de la Croisière

Roland L. Racine, "Monsieur Voyage"

Musique, Chants et Danse des Caraïbes

Mise en scène de Guy Savard

Présentation de
Vêtements-Mode
dernières nouveautés

de

SAUVÉ FRÈRES

et

LA MAISON DIANA

BILLETS, un seul prix:

\$4 par personne

en vente chez

SAUVÉ FRÈRES:

6554, rue Saint-Hubert
Les Galeries d'Anjou
Centre Laval, Chomedey
Le Carrefour Laval

LA MAISON DIANA:

Place Ville-Marie
Plaza Alexis Nihon
Centre Duvernay

PRIX DE PRÉSENCE

- Une croisière aux Bahamas
- Une croisière aux Antilles pour 2 personnes, à bord du paquebot ultra-moderne T.S. Maxim Gorki, offerte par March Shipping Ltée
- 3 appareils photographiques offerts par Express Film
- Une valise pour dame ou monsieur offerte par SAUVÉ FRÈRES, Plaza St-Hubert.

CONCOURS

presse-atout

**TOUTES LES SEMAINES
10 PRIX DE \$100
250 billets de Super-Loto**

distribués parmi les abonnés de LA PRESSE!



Tous les abonnés* de LA PRESSE ont un atout. C'est leur numéro d'abonné.

Ce numéro atout est précieux car s'il apparaît dans la liste ci-dessous, il peut valoir à son titulaire \$100, ou un billet de Super-Loto (qui peut lui faire gagner jusqu'à \$200,000).

Il s'agit d'un concours impartial car c'est l'ordinateur de LA PRESSE qui déterminera les numéros gagnants.

Les gagnants de prix de \$100 devront téléphoner à LA PRESSE au numéro 874-7301 (pas plus d'une semaine après la parution de leur numéro d'abonné). A ce moment-là, pour mériter leur prix, ils devront répondre correctement à une question d'éligibilité**.

Les gagnants de billets de Super-Loto seront rejoints au téléphone et devront eux aussi, pour mériter leur prix, répondre correctement à une question d'éligibilité**.

LE LUNDI ET LE VENDREDI:

5 PRIX de \$100 et 25 BILLETS de SUPER-LOTO CHAQUE FOIS

LE MARDI, LE MERCREDI, LE JEUDI ET LE SAMEDI

50 BILLETS de SUPER-LOTO

*abonné par porteur 5 ou 6 jours par semaine.

ATOOTS GAGNANTS DU JOUR:

Les 5 abonnés dont les numéros apparaissent ci-dessous gagnent chacun \$100. D'ici une semaine, ils devront téléphoner à LA PRESSE au numéro 874-7301*

**211170B03
229315B01
229870L01
233472M01
200202T00**

* Pour mériter leur prix, ils devront répondre correctement à une question D'ÉLIGIBILITÉ**

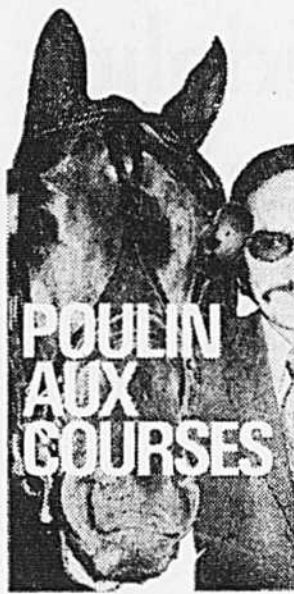
** LA QUESTION D'ÉLIGIBILITÉ EST LA SUIVANTE:
357 x 11 = 231 + 111 = 121

Les 25 abonnés dont les numéros apparaissent ci-dessous gagnent chacun un billet de Super-Loto. Ils seront rejoints par téléphone*

200134M00	224189T02	242054D05
213385D09	224441D06	246703M03
213530T00	227992C00	260465T00
216512M00	228581D00	266600C03
218658C01	228752L01	286110D02
219525S00	234306P03	299068B02
220348M02	234412B00	200294R00
222100B02	239235B02	200676D01
223180L02		

AVEC UN ABONNEMENT À LA PRESSE, VOUS AVEZ VOTRE ATOUT

Pour vous abonner à LA PRESSE et avoir votre atout **874-6911**



**POULIN
AUX
COURSES**

Les plombiers de Montréal peuvent dormir en paix. Ils ne manqueront jamais d'ouvrage. Blue Bonnets les tient occupés douze mois par année à réparer nombre de tuyaux percés dont les fuites arrosent la crédulité naïve de milliers de parieurs.

Incrovable mais vrai, Kentucky Blend a pris le départ favori dans la première. Qui pouvait faire confiance à ce trotteur? Sa dernière course l'avait vu prendre le départ à 28 contre 1 et terminer cinquième à quatre longueurs des meneurs. Comment expliquer l'enthousiasme général quant à ses chances de l'emporter? Bien souvent, tout commence par une rumeur en provenance des écuries. "Un tel qui travaille pour tel conducteur m'a donné un tuyau. Il m'a fait promettre de n'en glisser mot à personne, mais comme tu es mon ami..." C'est ainsi qu'un négligé de la cote matinale s'amène parfois à la barrière du favori, à la grande surprise du conducteur.

Kentucky Blend aurait dû prendre le départ négligé à 10 contre 1. Une chose est sûre, il n'avait rien d'un favori. Il n'a pu faire mieux que suivre au troisième rang et tout abandonner par la suite. La course a finalement été enlevée par le premier choix de la cote matinale. Ce Hank Lobell a même retourné un intéressant \$11.20. Le monde à l'envers à cause d'un autre tuyau percé. Du temps supplémentaire pour ces messieurs de la plomberie.

UNE JUMENT PONCTUELLE

Féminité et ponctualité sont parfois synonymes aux courses. La jument Theda Sue s'est présentée dans l'entre avec un certain retard, mais a mis les bouchées doubles dans le stretch. Elle n'a donc pas raté son rendez-vous avec le photographe Maurice Champagne. Favorite des parieurs, elle a fait \$4.80 sous l'nez et complété un pari-double (2-2) de \$29.30.

Pas moins de six chevaux ont brisé leur allure dans la troisième. Easy Forward bataillait avec Pampon pour la tête quand a débuté ce numéro de ballet fort goûté du public. Easy Forward fut le premier à danser, forçant son partenaire Greenback à en faire autant. Un peu plus loin, Cee Dee Hill a voulu "embarquer dans la ronde", entraînant Peppy Time Yates. Powerful Wave et Eclair Flicka. Seuls Arlington et Pampon ont refusé de se joindre au party et en ont profité pour filer en douce. Le droit devait donner raison à Arlington en 2.05.4. Peppy Time Yates, un des accidentés, est venu terminer deuxième. Il l'aurait emporté facilement s'il n'avait pas été distrait dans le premier tournant par Cee Dee Hill.

Le grisonnant Main Nib a renoué connaissance avec le cercle du vainqueur en disposant difficilement de Falling Water à quelques pieds du fil. Le fils de Nibley est venu de l'arrière pour Jean-Paul Gauthier qui a étalé une fois de plus son immense savoir-faire. Bien vue du public, la combinaison 3-4 a poudré un billet de \$17.

Est-ce que le blondin Russ Almahurst peut prendre les choses en main d'un fil à l'autre en 2.07? Certainement! Un billet de \$13.80.

LA REVANCHE DE COMET ANGUS

On se rappelle que le rejeton de Lido Hanover venait de mordre la poussière de la huitième position à la suite d'une poussée tardive de R.W.S. Ce dernier était de la partie dans la neuvième, une épreuve courue en l'honneur de Jacques Charbonneau, le palefrenier du mois de septembre.

Au mutuel, on n'a pas tardé à réaliser que le numéro 2 Charon et le numéro 5 Comet Angus allaient se disputer les bonnes grâces du public. On a probablement ignoré le numéro 4 R.W.S. à cause de la présence indésirable de Del MacTavish Jr. sur le sulky.

Tel que prévu, Charon a pris les devants au départ malgré une absence de sept mois de la compétition. Suivaient dans l'ordre R.W.S., El Sol, comet Angus et Lucious Newport.

Gilles POULIN

la Baie
D'HUDSON

festival travaux à l'aiguille



Démonstrations

Tapis crochetés...

Madame R. Boucher, de la maison Patons & Baldwins.

Broderie au passe...

Madame G. Guyon, de la maison Paragon.

Point d'aiguille...

Madame M. Therrier, de la maison Belding Corticelli.

Tapis à longs poils...

Madame F. Bouthiette, de la maison Aronelle Textiles.

**Point de croix et
tapisserie pour tableaux...**

Madame E. Peterson de la maison Scheepjeswood

Tricot au crochet...

Mademoiselle T. Doucet de la maison J & P Coats

Broderie au passe...

Madame F. Guay, de la maison Dutex

Broderie au passe...

point de croix et tapisserie...
Madame M. Chauvin, de la maison Columbia Minerva

Tapis au point noué...

Madame C. McAuley, de la maison Phentex

Tapis au point bouclé...

Madame I. Parent, de la maison Spinnite

Dentelles et garnitures...

Madame C. Forques, de la compagnie Morgan Uster.

Tapis crochetés...

Madame H. French de la maison Bernat

Festival "Travaux à l'aiguille"

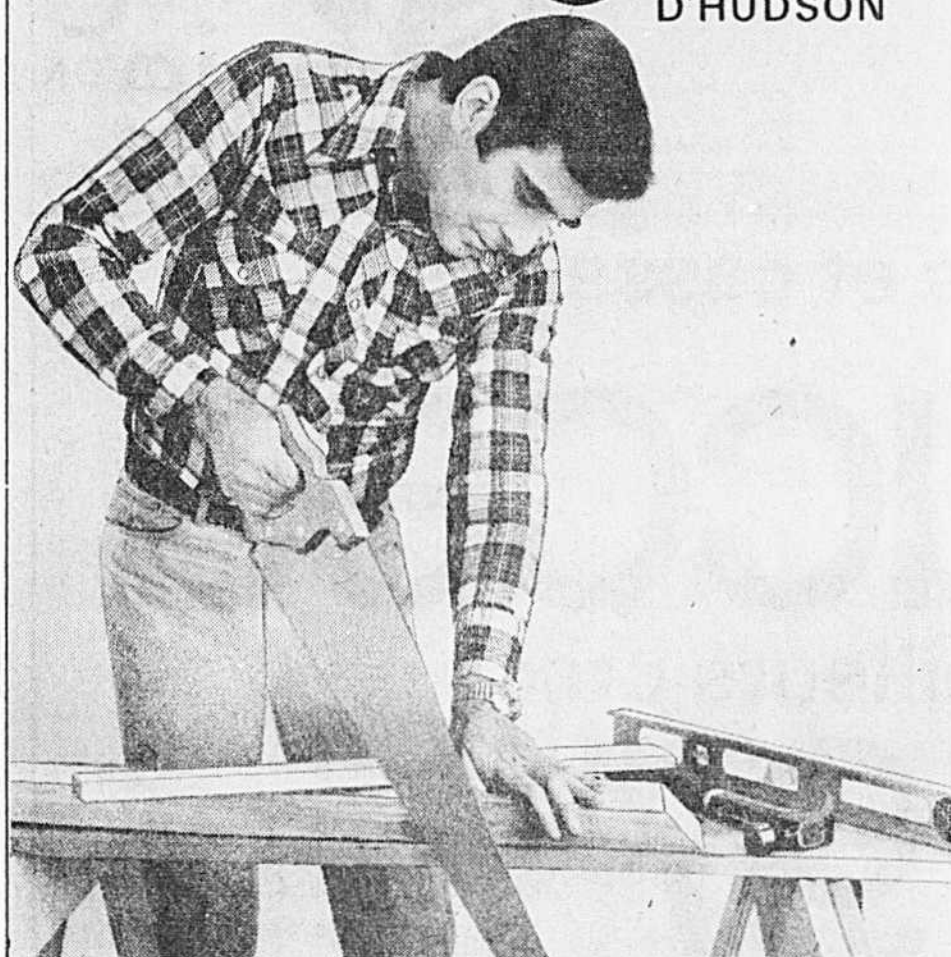
Venez! Vous découvrirez la façon agréable et facile de broder un coussin à point de croix de crocheter un tapis ou de tricoter une robe; aussi des détails sur la dentelle et des garnitures. Pendant ce festival des "Travaux à l'aiguille" à la Baie, vous rencontrerez des personnes expertes pour vous renseigner et vous dispenser des conseils judicieux à compter du mercredi 30 octobre.

Le mercredi 30 octobre,
de 11h à 5h30 p.m.
le jeudi 31 octobre,
de 11h à 8h p.m.
le vendredi 1er novembre,
de 11h à 8h p.m.
le samedi 2 novembre,
de 11h à 5h p.m.

La Baie, Rayon Travaux à l'aiguille, rayon 701, au troisième, centre-ville seulement



la Baie
D'HUDSON

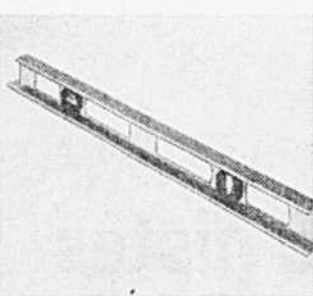


semaine du bricoleur

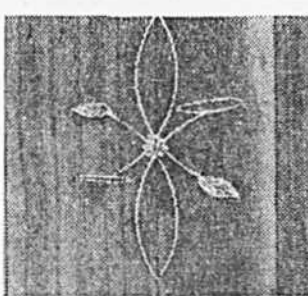
Durant toute la semaine à la Baie, venez rencontrer nos conseillers-démonstrateurs en bricolage, jardinage, décoration, etc... qui vous donneront des tas de bonnes idées pour réaliser vos propres «œuvres». Vous devez de profiter de nos bas prix sur les articles de quincaillerie, durant cette «semaine du bricoleur». La marchandise annoncée est vendue dans tous les magasins la Baie, à l'exception de Dorval. Consultez la liste suivante pour savoir le lieu et l'heure des démonstrations.



Suspensions en sisal des Philippines pour pots. Beau macramé.
24" .79 ch.
36" 1.29 ch.
40" 1.69 ch.



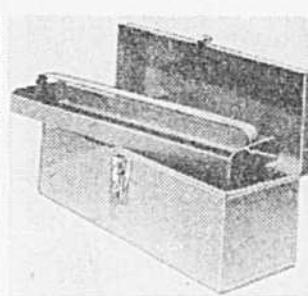
Niveau en magnésium, 24" L. Deux fioles «Levelguard 3600» dont une verticale et une horizontale.
5.99 ch.



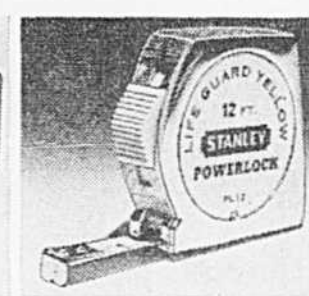
Potence murale deux pots. 3 1/2". Fil de fer. Crémaillère. Motif arabesque.
5.49



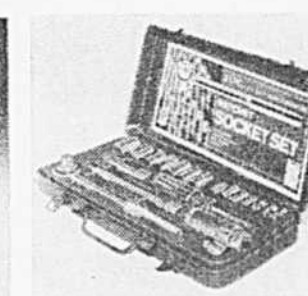
Agrafeuse-cloueuse Swingline. Construction 1 pièce, chromée, couloir pour le chargement d'agrafes et dégrafeuse.
10.95 ch.



Boîte à outils. Toute en acier, tablette intérieure. Env. 19" x 6" x 6 1/2".
5.99 ch.



Ruban à mesurer métallique Powerlock. Système à cran d'arrêt, opération facile par pression, lame recouverte de Mylar® DuPont, graduations en 1/16 de pouce, 1/2" de largeur, 12' de long.
3.99 ch.



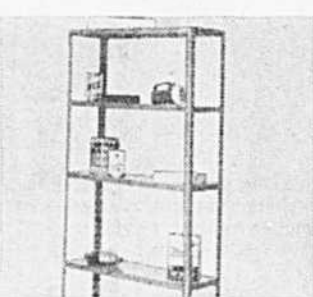
Trousse de 21 douilles. Avec des 1/4" et 1/2".
11.99



Accessoires pour sableuses. Sans poussière, convenant pour sableuses 5709 et 5710.
4.99 ch.



Marteau canadien, 16 onces, tête robuste et manche de bois robuste.
3.99 ch.



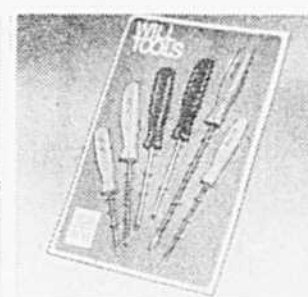
Etagère Hopkin's. Cinq tablettes en acier robuste avec arrière-gros.
18.99 ch.



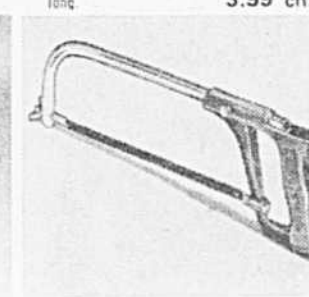
Thermomètre extérieur Springfield. Très précis, lecture facile, graduations de moins 60° à 120°.
2.09



Paquet de 3 cordons électriques, choix de brun ou blanc 6'-9'-15' de longueur.
2.57 le paquet



Tourne-vis Will Pratiques et indispensables dans toute maison. Série de 6 grosseurs différentes.
6.95



Scie Eclipse à monture tubulaire pour de nombreux usages. Lame de 10".
4.99 ch.



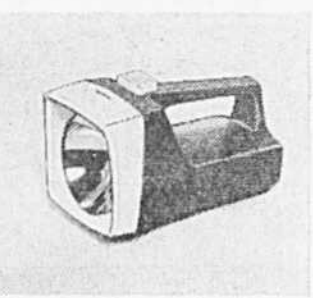
Système pour montage de cheval. Fixations pour faire votre cheval, aussi grand et haut qu'il vous plaît.
1.88 ch.



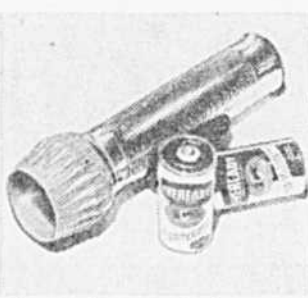
Piles pour lampes de poche. Procurez-vous en plusieurs à vrai bas prix. Dim. «D», 2 par paquet.
.69 le paquet



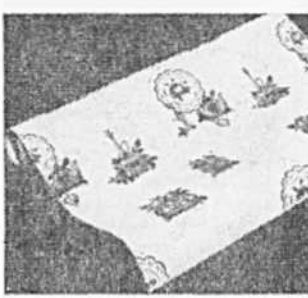
Piles pour lampes de poche. Une véritable nécessité. Dim. «C», 2 par paquet.
69 le paquet



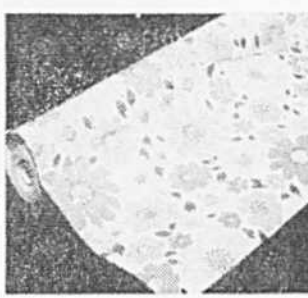
Lanterne Commander. Pour la maison, la voiture, le chalet. 4 piles 960 incl.
4.79 ch.



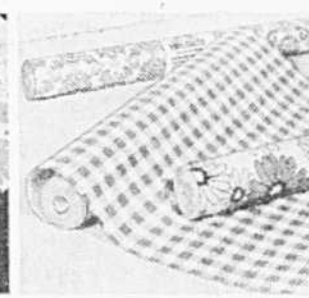
Lampe de poche. Pratique partout, elle est facile à tenir et à un aimant. Piles incluses.
2.19 ch.



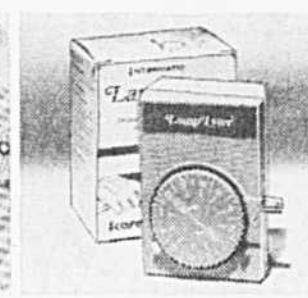
Papier adhésif. Pour décorer et protéger meubles, murs, étagères, etc.
1.69 le rouleau



Papier-peint. Pré-encollé, couche de vinyle, vaste choix de motifs. Rouleau double.
7.98 le rouleau



Papier-peint. Traités au vinyle, pré-encollés et faciles à découper. Choix de 48 motifs décoratifs. Rouleau double.
10.98



Lampe et minuterie pour appareils ménagers.
8.99



Roulettes Satellite Shepherd. Couleur vieux cuivre. Dimension 2".
6.99 le jeu



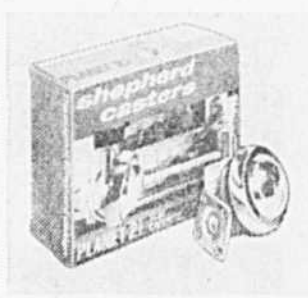
Roulettes Satellite Shepherd. Couleur cuivre brillant. Tige à pression. Dimensions 2".
6.99 le jeu



Roulettes Satellite Shepherd. Couleur cuivre brillant. Tige à pression. Dimension 2".
6.99 le jeu



Roulettes Planet Shepherd. Couleur vieux cuivre. Tige à pression. Dimension 2".
8.99 le jeu



Roulettes Planet Shepherd. Couleur cuivre brillant. Dimension 2".
8.99 le jeu



Roulettes Planet Shepherd. Couleur, cuivre brillant. Tige à pression. Dimension 2".
8.99 le jeu



Rislone. Réduit le bruit des soupapes et des valves. Pour un démarrage rapide, le manque de compression, etc.
Le gallon 1.49



Huile à moteur Valvoline. Huile épaisse pour moteurs à essence et diesel. Lubrifie soupapes hydrauliques.
La pinte .99
Caisse de 24 pintes 19.88



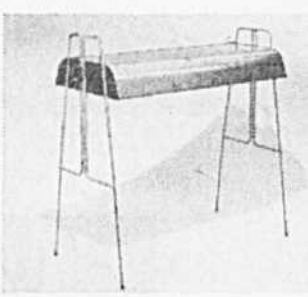
Cache-pots décoratifs. Imitation bois sculpté.
4" .99
5" 1.59
6" 1.99



Jardin McKenzie pour géraniums. Pour faire pousser de beaux géraniums à l'intérieur. Comprend 6 semis, un plateau et un paquet d'engrais en tablettes.
.99



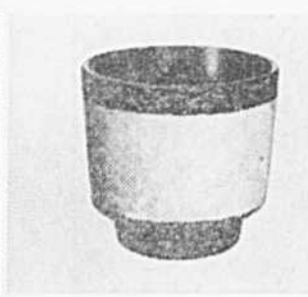
Arrosoir. Contenance 2 1/2 pintes. Imitation bois sculpté.
3.49



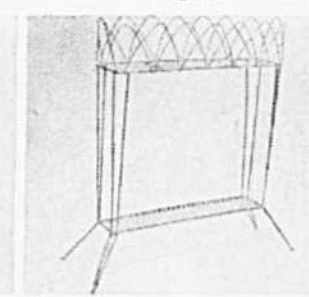
Lampe Sylvania. Lampe fluorescente, aidant à la pousse des plantes à l'intérieur. Hauteur réglable.
22.99



Verre à cognac. Très décoratif. Parfait pour terrarium. 256 onces.
6.99



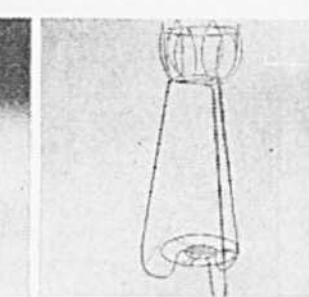
Pots de céramique. Variété de modèles, de tailles et de couleurs. Formes: rondes, urnes, seaux. Orange, vert ou jaune.
3 1/2" 1.89
5" 3.49
7" 5.99



Jardinières. Boîtes en fil de laiton sur pieds. 30" de hauteur.
9.99



Jardin McKenzie pour plantes vertes. Pour avoir chez vous un coin de verdure à l'année longue. Comprend 2 variétés de semis très populaires, un plateau en plastique et 6 tablettes d'engrais.
.99



Haut support de pot. Pour la fougère. Construction en fil métallique robuste. 30" H et 6" de diamètre.
5.99

du nouveau,
presto!
avec un compte à la Baie

Composez **844-1515** poste 214
votre compte est tout prêt quand vous en avez besoin.

Téléphoner à 842-6261. Quincaillerie, rayon 781, au quatrième, centre-ville. Versailles, Laval, Rockland et Boulevard

Démonstrations de la semaine du bricoleur

Centre-ville

Jeudi 31 octobre et vendredi 1er novembre, 11h a.m., 3h p.m. et 5h30 p.m.-8h p.m.

Culture des plantes vertes par Boulevard Gardens

Varathane Flecto et finis antiques par Stinson Fortier

Applicage tapisserie / peinture par Swing Paint

5h30 p.m., 8h p.m.

Ebenisterie par Black & Decker

Versailles

Samedi 2 novembre, 10h30 a.m., 3h p.m.

Applicage tapisserie / tenture par Swing Paint

Culture des plantes vertes par Boulevard Gardens

Laval

Samedi 2 novembre, 10h30 a.m., 3h p.m.

Varathane Flecto et finis antiques par Stinson Fortier

Ebenisterie par Black & Decker

demandez-nous n'importe quoi
...ou presque
la **Baie**
D'HUDSON

bas prix, qualité,
c'est l'affaire de la Baie



Modèle compact 20", moteur 5 HP

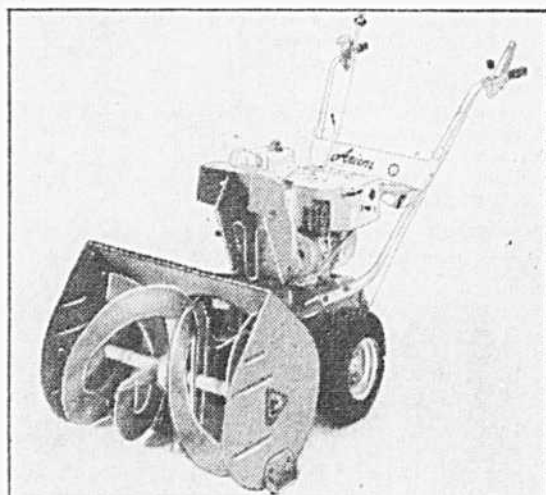
Puissant. Robuste. Compact. Encombrement réduit: 20"

- Quatre vitesses avant, une de marche arrière.
- Neige soufflée jusqu'à 25'
- Rotation 240°
- Engrenage Disco-Matic
- Quatre temps, deux phases

429⁹⁵

Facilités de paiement sur demande

Démarrateur électrique en sus 89.95

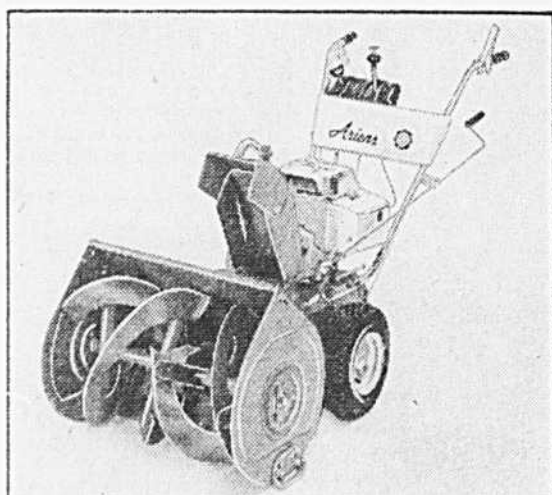


Modèle standard 24", moteur 6 HP

Puissant. Fonctionnel. Largeur 24". Cadre et différentiel. Quatre vitesses, une de marche arrière. Rotation 240°, déflecteur soufflant la neige jusqu'à 25'. Engrenage Disco-Matic. Quatre temps, deux phases.

\$495

Facilités de paiement sur demande
Démarrateur électrique en sus 99.95



Modèle standard 24" à 8 hp

Puissant. Facile d'utilisation. Cadre et différentiel moyen. Modèle de haut calibre. Capable de déneiger les plus hautes accumulations de neige. Rotation à 240°, déflecteur réglable, soufflant la neige jusqu'à 30 pieds.

\$585

Facilités de paiement sur demande.
Démarrateur électrique en sus 99.95

Téléphoner à 842-6261.

Quincaillerie, rayon 781, au quatrième, centre-ville.
Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard.

Prime :

Vous recevrez en cadeau une trousse d'entretien et chaînes à l'achat de l'un de ces chasse-neige Ariens.

Disques et cassettes à succès aux meilleurs prix

disques

4.97^{ch.}

Faites votre choix... les prix sont à leur mieux! Juste au début de la saison froide. Des longues soirées d'hiver. Des réceptions à venir. Même pour les Fêtes! Vous aurez un franc succès! Vous aurez du plaisir!

cassettes 8 pistes 6⁹⁷^{ch.}



Charlebois. Entre Dorval et Mirabel — Trop belle pour mourir — Tendresse et amitié — Manche de pelle, etc.
Saint-Pierre. Le piano sous la mer — Départ — Le départ — La rencontre — Le naufrage — La tempête — Le voyage, etc.
Fugain et le Big Bazar. L'oiseau — Attention mesdames et messieurs — Notre société — Une belle histoire, etc.
Veronique Sanson. Le Maudit — Christopher — Un peu plus de noir — Ma musique s'en va — L'étoile rouge, etc.



Suzanne Stevens. En route — Le seul endroit que j'aime — Le soleil — Prends-moi — Le vent du nord — Comme deux enfants, etc.
Gentle Giant. The Power and the Glory — So Sincere — Playing The Game — No God's a man, etc.
Anka. Bring The Wine — Love is a Lonely Song — Let me Get to know You, etc.
Triumvirat. Illusions on a Double Dimple — Mister ten Percent — Last Dance — Triangle, etc.



Denis Roussos. Forever and ever — Rebecca — Goodbye My Love, goodbye — My Friend and the Wind, etc.
Lynyrd Skynyrd. Second Helping — Home — Sweet Alabama — Don't ask Me No Questions — Call Me the Breeze, etc.
Perry Carmen. Le Météore — Comme un soleil — Il est trop tard — Le soleil sur Mykonos, etc.
Rufus. Rags to Rufus — In Love we grow, Walkin in the Snow — You of the love — I got the Wright Street, etc.



Patrick Norman. Toi qui rêves — Papillon — Salut les amis — Jinny — Il n'y a que toi, etc.
Robert Delgado. Bouzouki — Un Fiume Amarakymos — Zorba's Dance — Never On Sunday — Acropolis Adieu, etc.
Diane & Martin. Pledgin My Love — Include me in Your Life — You are Everything — Love Twins — My Mistake, etc.
Stevie Wonder. Fulfillingness: First Finale — Smile Please — Please Don't Go Heaven is 10 Zillion, etc.



Mike Oldfield. Hergest Ridge — Diana Marvin, Pledging My Love — Include Me in Your Life — You are everything, etc.
Paper Lace. The night Chicago died, Billy don't be a Hero — The Black Eyed Boys, etc.
Eric Clapton. 460 Ocean Boulevard — I Shot the sheriff, Mainline, Florida, Willie & the Landgive, etc.

Téléphoner à 842-6261. Disques, rayon 792, au quatrième, centre-ville. Versailles, Laval, Dorval, Rockland et Boulevard



SERVICE DE COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

24 heures

HEURES D'OUVERTURE DU LUNDI AU MERCREDI de 9h30 à 6h p.m. LES JEUDI ET VENDREDI, de 9h30 à 9h p.m. LE SAMEDI, de 9h à 5h p.m.

Après les heures d'ouverture du magasin,
GERTRUDE prend les commandes au téléphone.

Pour lui simplifier la tâche et lui permettre de prendre efficacement votre commande, Gertrude vous invite à remplir la formule suivante. Il vous suffira de la lire à Gertrude qui se fera un plaisir d'enregistrer votre commande.

Nom Adresse No de téléphone

Porter à mon compte la Baie no

OU

Je paierai cette commande à la livraison

Envoyez-moi:

(Nom de l'article) Couleur a (prix)

(Nom de l'article) Couleur a (prix)

(Nom de l'article) Couleur a (prix)